



HOW TO ASSEMBLE

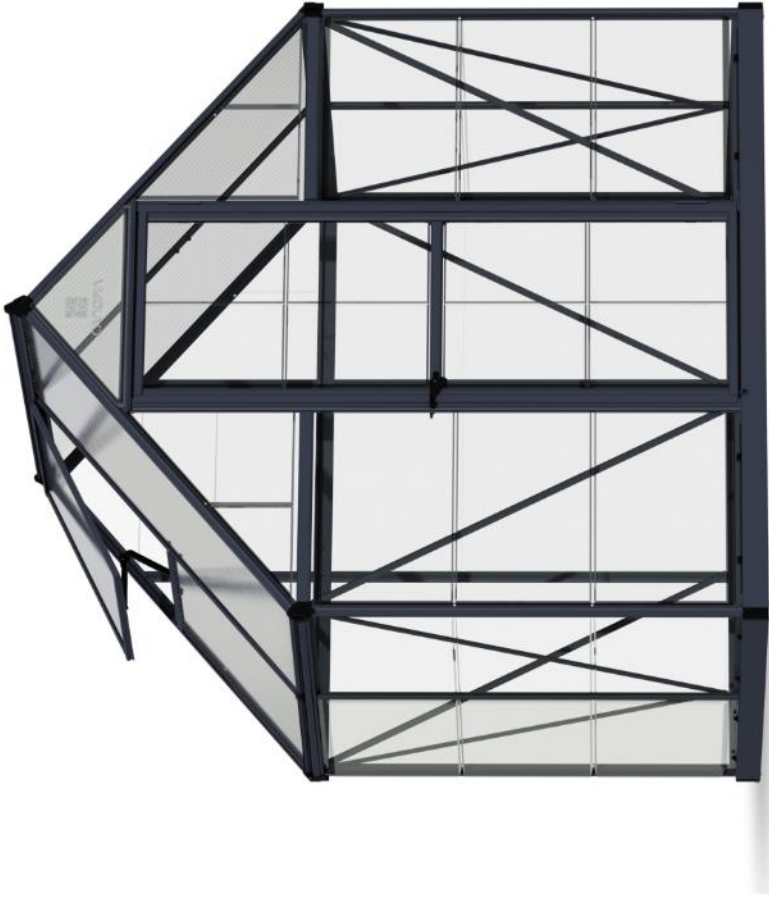
HYBRID™ 6x4 / 2x1.3

IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before starting assembly.
Keep these instructions in a safe place for future reference.

www.canopia.com

A member of Palram Industries Ltd.



HAVE A CONCERN? WE CAN HELP.

Before returning your purchase:

HABEN SIE BEDENKEN? WIR KÖNNEN HELFEN.

Bevor Sie Ihren Kauf zurücksenden:

TIENE ALGUNA INQUIETUD? PODEMOS AYUDARLE.

Antes de retornar su compra:

UN SOUCI? UNE QUESTION? NOUS POUVONS VOUS AIDER.

Avant de renvoyer ce produit:

HAI PREOCCUPAZIONI? POSSIAMO AIUTARE.

Prima di restituire il tuo acquisto:

Please take a look at our
"How to Assemble" video guide.
Scan the QR Code below or go to
canopia.shop/Assemble-GH6

Schauen Sie sich bitte unsere
„Videoanleitung Zusammenbau“ an.
Scannen Sie den QR-Code unten
oder besuchen Sie
canopia.shop/Assemble-GH6

Por favor mire nuestro video de
montaje "How to Assemble".
Escané el código QR abajo o
canopia.shop/Assemble-GH6

lisez un coup d'oeil à notre
Vidéo d'Assemblage.
Scannez le code QR ci-dessous
ou rendez vous sur
canopia.shop/Assemble-GH6

Si prega di dare un'occhiata al nostro
Videoguida "Come assemblare".
Scansiona il QR Code qui sotto o vai su
canopia.shop/Assemble-GH6



You didn't find what you
were looking for?
We can help at
canopia.shop/support

Haben Sie nicht gefunden,
wonach Sie gesucht haben?
Unter canopia.shop/support
können wir helfen.

No encontré lo que
estaba buscando?
Podemos ayudarle en
canopia.shop/support

Vous n'avez pas trouvé
ce que vous cherchez ?
Nous pouvons vous aider sur
canopia.shop/support

Non hai trovato quello che volevi
cercavano?
possiamo aiutare a
canopia.shop/support



Still can't find what you
are looking for?
Please see next page for
local customer care.

Sie haben noch nicht
gefunden wonach Sie suchen?
Auf der nächsten Seite
finden Sie den Kontakt zu
unserem lokalen Kundendienst.

Aún no encontré lo que buscaba?
Por favor vea en la siguiente
página el Servicio Local al Cliente.

Insatisfait/je ou sans réponse ?
Merci de contacter notre Service
Client local ci-dessous.

Non riesco ancora a trovare quello che
tustai cercando?
Si prega di vedere la pagina successiva
per assistenza clienti locale.





SCAN ME

WE ARE HERE TO HELP

For general questions: canopia.com/contact-us

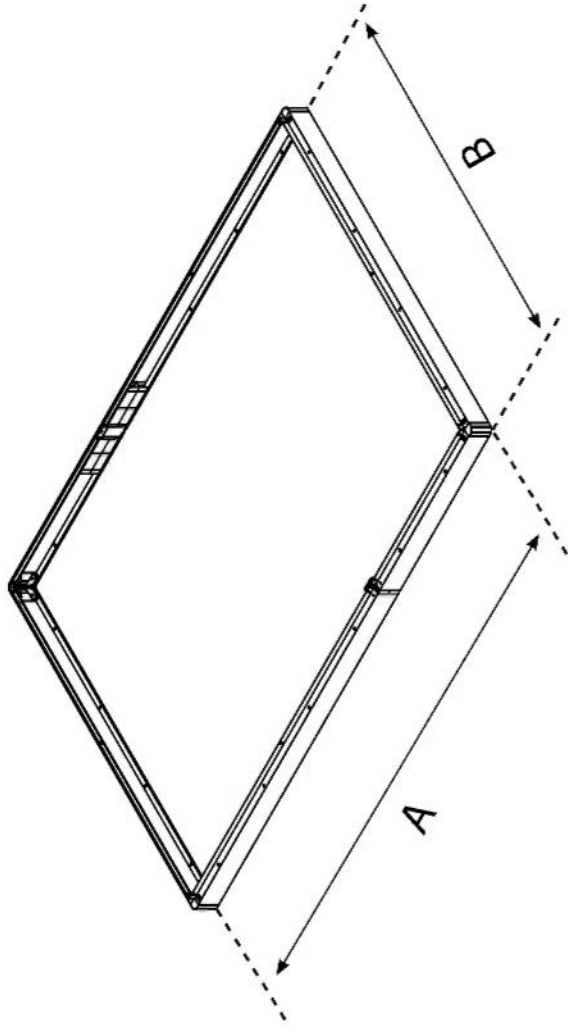
NORWAY • SWEDEN • ARGENTINA • GREECE • GREENLAND • ICELAND • ESTONIA • JAPAN • LATVIA • LITHUANIA
MAURITIUS • MEXICO • ROMANIA • RUSSIA • TURKEY • UZBEKISTAN • UKRAINE • SWAZILAND • KOREA

+972-4-848-6816 | customer.service@palram.com

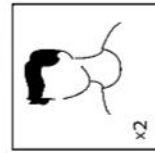
USA		CANADA	HUNGARY • SLOVAKIA
877-627-8476 generalsupport@poly-tex.com	905-5646007 sales@footprintproducts.com		+420-493-523-523 servis@garland.cz
UNITED KINGDOM • IRELAND		GERMANY	NEW ZEALAND
01302-380775 customer.serviceUK@palram.com	0180-522-8778 customer.serviceDE@palram.com		0800 800 880 customer.service@palram.com
FRANCE • BELGIUM		ISRAEL	DENMARK
+33-169-791-094 customer.serviceFR@palram.com	04-848-6800 customer.service@palram.com		07-575 42 70 post@nshnordic.com
ITALY • NETHERLANDS • PORTUGAL • SPAIN		AUSTRIA • LUXEMBURG • LIECHTENSTEIN	SOUTH AFRICA
+33-169-791-094 customer.serviceFR@palram.com	+49-180-522-8778 customer.serviceDE@palram.com		011-397-7771 receptionza@palram.com
AUSTRALIA		AUSTRALIA - GREENHOUSES	CROATIA • SLOVENIA
03-9219-4444 salesvic@palram.com	03-9544-6-999 info@mazedistribution.com.au		0599-37-057 info@ms-viscom.com
CZECH REPUBLIC		SWITZERLAND	POLAND
0493-523-523 servis@garland.cz	062-287-33-77 info@ritter.ch		Infolinia: 801-011-929 22-349-93-36 kontakt@ogrodosfera.pl
CYPRUS		FINLAND	
0224-971-13 alpaco@alpacomica.com www.alpacomica.com	Neuvonta: 09-6866720 Tuki / Varaosat: 050-3715350 www.horisontenterprises.fi tuki@horisontenterprises.fi		

BASE DIMENSIONS HYBRID

MODEL	6x4 / 2x1.3	
WIDTH	A	185 cm / 6'1"
LENGTH	B	125 cm / 4'1"



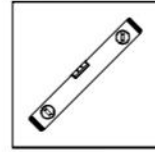
TOOLS & EQUIPMENT



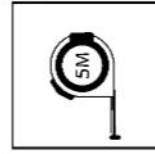
2 people needed



Work gloves



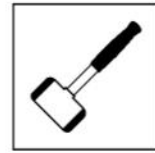
Spirit Level



Tape measure



Philips head
Screwdriver



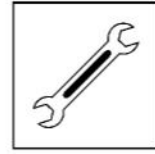
Rubber Mallet



Lubricant Spray



Cordless drill
Phillips head



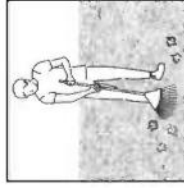
Wrench
10 mm | 13/32"

SITE PREPARATION & FOUNDATION

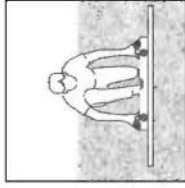
A - PREPARE THE SITE

The product must be positioned and fixed on a flat level surface.

1 - Clear the site



2 - Level the ground

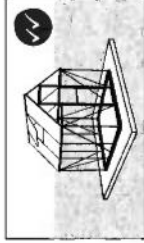
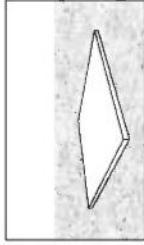


	A	1	2
FR	PRÉPARER LE TERRAIN La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane	Déblayer le terrain	Niveler le sol
DE	VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDES Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.	Standort säubern	Untergrund ausgleichen und nivellieren
ES	PREPARE EL SITIO El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.	Limpie el sitio	Nivele el terreno
SV	FÖRBEREDA OMRÅDET Produkt måste placeras på en fast och plant underlag.	Rensa området	Platta marken
NN	FORBERED OMRÅDET Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.	Rydd området	Flat ut bakken
FI	VALMISTELE RAKENNUSALUE Pinnan on oltava täysin tasainen ja suora, ja perustan oltava kiinteä.	Raivaa rakennusalue	Tasoita maa
DA	FORBERED OMRÅDET Produkt skal placeres og opføres på en plan flade.	Ryd stedet	Gør jorden jævnt
NL	TERREIN VOORBEREIDEN Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn.	Maak het terrein vrij	Egaliseer de grond
IT	PREPARARE IL SITO Il prodotto deve essere posizionato e fissato su una superficie piana	Sgombrare il sito	Livellare il terreno
SK	PRIPRAVTE SI MIESTO Výrobok musí byť postavený a upevnený na rovnom povrchu.	Vyčistite miesto	Vyrovnaťte povrch
SL	PRIPRAVITE LOKACIJO Izdelek mora biti nameščen in pritrjen na ravno in ravno površino.	Očistite lokacijo	Poravnajte tla
ET	VALMISTAGE ETTE MAATÜKK Tootetuleb paigaldada ja kinnitada tasasele pinnale	Puhastage maatiikk	Tasandage maapinda
HU	TEREP ELŐKÉSZÍTÉSE A termék építési, egyenes vízszintes és felületen helyezze el.	Tisztítsa meg a területet	Egyengesse vízszintese a talajt
PL	PRZYGOTUJ MIEJSCE Produkt musi być umieszczona i umocowana na płaskiej i równej powierzchni.	Oczyść miejsce	Wyrównaj podłoże
RU	ПОДГОТОВЬТЕ ПЛОЩАДКУ Продукт нужно расположить и зафиксировать на плоской ровной поверхности.	Очистите площадку	Выверните грунт
LT	SAGATAVOJINET VIETU Produktu jānovieto un jānostiprina uz plakanas gludas virsmas.	Notīriet vietu	Nolidziniet zemi
CS	PŘIPRAVTE SI MÍSTO Produkt musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu	Vyčistěte místo	Vyrovnejte povrch
HR	PRIPREMITE LOKACIJU Proizvod mora biti postavljen i pričvršćen na ravnu površinu.	Očistite površinu	Poravnajte tlo
HE	הקן את האתר את המוצר יש להקים על קרקע יציבה ומפולסת בכדי שהוא יתפקד כראוי.	פנה את האתר	פלס את הקרקע

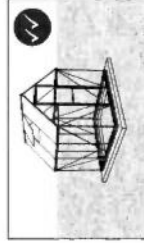
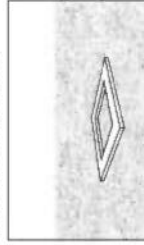
B - CHOOSE YOUR FOUNDATION TYPE

For a foundation, we recommend using three material types: Concrete / Pressure treated wood / wood deck / Paver blocks

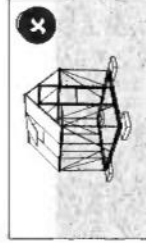
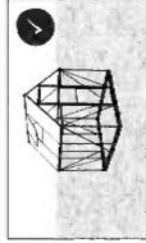
Option 1: Solid foundation



Option 2: Solid frame



Option 3: Firm ground / grass



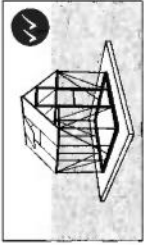
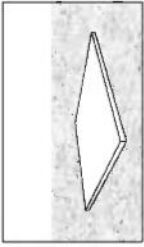
* The size of the product displayed is for illustration purposes only and may not reflect the size of your product.

B		Option 1	Option 2	Option 3
FR	<p>CHOISIR VOTRE TYPE DE FONDATIONS Pour la fondations, nous recommandons d'utiliser trois types de matériaux : Béton / Bois traité sous pression / plancher en bois / Blocs de pavés. * La taille de la serre affichée ici est uniquement à titre d'illustration et ne reflète pas forcément la taille de votre serre.</p>	Une fondation solide	Un cadre rigide	Terre / pelouse ferme
DE	<p>FUNDAMENTWAHL Als Fundament stehen Folgende Materialien zur Auswahl (Empfehlung): Beton / Druckbehandeltes Holz / Holzdeck / Pflastersteine. * Die Größe des abgebildeten Gewächshauses dient nur zur Veranschaulichung und entspricht möglicherweise nicht der Größe Ihres Gewächshauses.</p>	Fester Fundament	Fester Rahmen	Erdboden / Gras
ES	<p>ELIJA EL TIPO DE CIMENTACIÓN Como cimentación, recomendamos usar tres tipos de materiales: Hormigón / Madera prensada / Piso de madera / Adoquín de hormigón. * El tamaño del invernadero que se muestra tiene un propósito meramente ilustrativo y puede no reflejar el tamaño de su invernadero.</p>	cimentación sólida	Estructura sólida	Tierra firme / césped
SV	<p>VÄLJ GRUNDTYP Som stiftelse rekommenderar vi tre typer av material: Betong Tryckbehandlat trä / trägolv / Beläggingssten * Växthusets storlek är endast för att illustrera och visar inte rätt storlek på ditt växthus.</p>	solid stiftelse	Solid ram	fast mark / gräs
NN	<p>VELG FUNDAMENTTYPE Som fundament anbefaler vi tre typer material: Betong Trykkbehandlet tre/tredække Belægningssten * Drivhusets størrelse er bare for illustrasjon, og viser ikke korrekt størrelse på ditt drivhus.</p>	Solid fundament	Solid ramme	Solid bakke / gress
FI	<p>VALITSE RAKENNUSPOHJIAN TYYPII Rakennuspohjaksi suosittelemme kolmea materiaalityyppiä: Betoni Painekäsitelly puu/puukansi Kiveyselementit * Esillä olevan kasvihuoneen koko on tarkoitettu vain havainnollistamistarkoituksiin eikä se välttämättä vastaa kasvihuoneesi kokoa.</p>	Kiinteä rakennuspohja	Kiinteä kehys	Kova maa / ruohikko
DA	<p>VÆLG DIN FUNDAMENTTYPE Til en fundament anbefaler vi at bruge tre materialer: Beton Trykbehandlet træ / trædæk / Udlægningblokke * Størrelsen på det viste drivhus er kun til illustration og afspejler muligvis ikke størrelsen på dit drivhus.</p>	Solid fundament	Solid ramme	Fast jord/græs
NL	<p>KIES UW TYPE FUNDERING Als fundering adviseren wij drie materiaalsoorten te gebruiken: Beton Onder druk behandeld hout/houten dek Bestratingblokken * De grootte van de getoonde broeikas dient enkel ter illustratie en weerspiegelt mogelijk niet de grootte van uw eigen broeikas.</p>	Massieve fundering	Massieve kader	Stevige bodem / gras
IT	<p>SCEGLIERE IL TIPO DI FONDAMENTA Come fondamenta consigliamo tre tipi di materiali: Calcestruzzo / Legno pressato / Pavimenti in legno / Calcestruzzo per pavimentazioni. * La dimensione della serra visualizzata è solo a scopo illustrativo e potrebbe non rispecchiare le dimensioni della vostra serra.</p>	Fondamenta solide	telai solido	Terreno compatto / erba

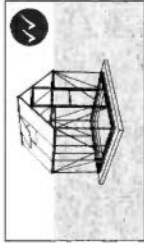
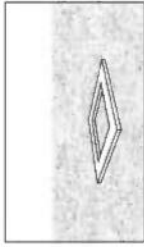
B - CHOOSE YOUR FOUNDATION TYPE

For a foundation, we recommend using three material types :
Concrete / Pressure treated wood / wood deck / Paver blocks

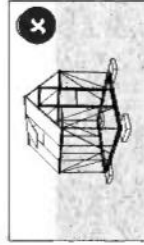
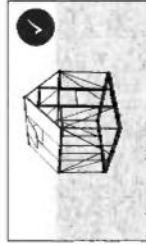
Option 1: Solid foundation



Option 2: Solid frame



Option 3: Firm ground / grass



* The size of the product displayed is for illustration purposes only and may not reflect the size of your product.

	B			
	Option 1	Option 2	Option 3	
SK	Pevná záloženie miesta Pevná zem / tráva	Masívny rám Pevná zem / tráva	Option 3	
SL	Trdna temelja Trdna tla / trava	Trdni okvir Trdna tla / trava		
ET	Tugev alus Tahke maa/rohi	Tugev raam Tahke maa/rohi		
HU	szilárd alap szilárd talaj / fű	szilárd keret szilárd talaj / fű		
PL	Solidna podstawa Twarde podłoże / trawa	Solidna rama Twarde podłoże / trawa		
RU	Сплошное фундамент Плотный грунт / почва	Цельная рама Плотный грунт / почва		
LT	Cieta nodibinajums Cieta zeme / zāle	Ciets rāmis Cieta zeme / zāle		
CS	Pevná nadace Pevná zem / tráva	Masivní rám Pevná zem / tráva		
HR	Čvrsti temelj Čvrsta podloga / trava	Čvrsti okvir Čvrsta podloga / trava		
HE	קרקע מוצקה קרקע מוצקה	סגורת מוצקה קרקע מוצקה		

WYBERTE SI TYP PODŁOŻENIA

Pre základňu odporúčame použiť tri typy materiálov:

Betón | Tlakovo upravené drevo/drevená paluba | Diažobné kocky

* Veľkosť zobrazeného skleníka slúži iba na ilustráciu a nemusí odzrážat veľkosť vášho skleníka.

IZBERITE SVOJO VRSTO TEMELJA

Za podlago priporočamo uporabo treh vrst materialov:

Beton | Tlačno obdelan les / leseni krov | Granitne kocke

* Veľkosť prikazanege rastlinjaka je le informativne narave in ne nujno odraža veľkosti vašega rastlinjaka.

VALIGE OMA VUNDAMENDI TÛÜP

Aluse jaoks soovime kasutada kolme tüüpi materjale:

Betoon | Survetöödelatud puit / puurütek | Sillutuskivid

* Kuvatud kasvuhoone suurus on ainult illustratiivne ja ei pruugi kajastada teie kasvuhoone suurust.

VÁLASSZA ALAP TÍPUSÁT

Alapként három anyag típus használatát javasoljuk:

Beton | Nyomással kezelt fa/fa padlózat | Utburkoló elemek

* A megjelenített üvegház mérete csak szemléltetési célokat szolgál, és nem feltétlenül tükrözi az üvegház tényleges méretét.

WYBIERZ TYP FUNDAMENTÓW

Do budowy podstawy polecamy trzy typy materiałów :

Beton | Drewno impregnowane ciśnieniowo/podkład drewniany | Kostka brukowa

* Rozmiar przedstawionej szklarni ma jedynie charakter poglądowy i może nie odzwierciedlać rozmiaru Twojej szklarni.

ВЫБЕРИТЕ ТИП ФУНДАМЕНТА

Для основания (фундамента) мы рекомендуем использовать три типа материалов:

Бетон | Пропитанную древесину/деревянный настил | Блоки дорожных плит.

* Указанный на рисунке размер теплицы приведен исключительно для наглядности и может не отражать реальные размеры вашей теплицы.

IZVĒLIETIES PAMATA VEIDU

Pamatam iesakām izmantot trīs materiālu veidus:

Betonu | Ar spiedienu apstrādātu koksni/koksnes klāju | Brūgakmeņu blokus.

* Parādītās siltumnīcas lielums ir paredzēts tikai ilustratīviem nolūkiem, un tas var neatbilst spējīgo siltumnīcas lielumu.

WYBERTE SI TYP PODŁOŻENI

Pro základnu doporučujeme použiť tři typy materiálů:

Beton | Tlakově upravené dřevodřevěná paluba | Diažební kocky

* Veľkosť zobrazeného skleníka slouží pouze pro ilustraci a nemusí odzrážet veľkosť vášeho skleníka.

ODABERITE VRSTU BAZE

Za bazu preporučujemo korištenje tri vrste materijala:

Beton / presušano drvo / podloga od drveta / blokovi za popločavanje

* Prikazana veličina staklenika je samo u svrhu ilustracije i možda ne odražava veličinu vašeg staklenika.

בחר את סוג היסודות שלך

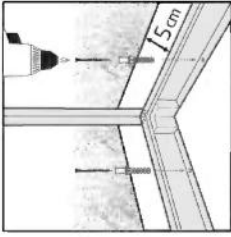
בחור בסיס או ממלצים לעשות שימוש בשולשה סוגי חומרים:

בטון | עץ שעבר טיפול הקשיתי/דק עץ | בלוקים לריצוף.

* גודל החממה המוצג הינו לדוגמה בלבד ולא מייצג את גודל החממה שלכם.

C - ANCHOR TO FOUNDATION

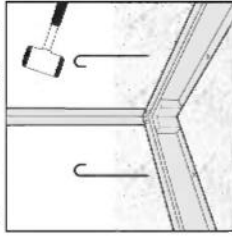
1 - On a solid foundation / frame



Secure the product to the foundation of your choice using suitable screws & plugs or masonry anchors (not supplied).

Make sure you have at least 5 cm / 2" between the product base and the edges of your foundation - **on all sides**.

2 - On soil / grass



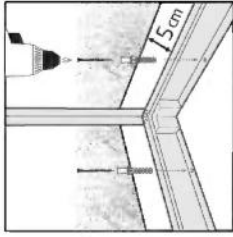
Secure the product to the ground surface using suitable long pegs (not supplied).

Please consult with an expert regarding which fasteners are suitable for other surface types.

	C	1	2
FR	ANCRAGE A LA FONDATION	Sur une fondation solide / cadre Fixez le produit à la fondation de votre choix, à l'aide de vis et de chevilles appropriées ou d'ancrages en maçonnerie (non fournis). Assurez-vous qu'il y a au moins 5 cm entre la base du produit et le périmètre de votre fondation - de tous les côtés .	Sur la terre ou l'herbe Fixez le produit à la surface du sol à l'aide de longs piquets appropriés (non fournis). Demandez à un expert quels éléments de fixation conviennent à un autre type de surface.
DE	BEFESTIGUNG AM FUNDAMENT	Befestigen Sie das Produkt auf einem festen Fundament / Rahmen Mit geeigneten Dübeln und Schrauben oder Mauerwerksankern, je nach gewähltem Fundamenttyp (nicht mitgeliefert). Stellen Sie sicher, dass zwischen der Basis des Produkts und den Kanten Ihres Fundaments auf allen Seiten mindestens 5 cm Abstand sind.	Montieren Sie das Produkt direkt auf dem Rasen / Boden Müssen ausreichend lange Erdanker verwendet werden. Sichern Sie das Produkt auf dem Boden/Rasen mit geeigneten langen Pföbchen (nicht im Lieferumfang enthalten) auf der Bodenoberfläche. Bitte fragen Sie einen Experten, welche Befestigungsmittel für andere Untergründe geeignet sind.
ES	ANCLAJE A LOS CIMIENTOS	Sobre una cimentación sólida / estructura Asegure el producto a los cimientos de su elección, usando tornillos y tacos adecuados o anclajes de mampostería (no incluidos). Asegúrese de tener al menos 5 cm 2" entre la base del producto y el perímetro de su cimiento - en todos los lados .	Sobre tierra / césped Asegure el producto a la superficie del terreno usando clavijas largas y adecuadas (no incluidos). Pregunte a un experto qué elementos de fijación son adecuados para otro tipo superficie.
SV	FEST FÖR STIFTELSE	På en solid stiftelse / ram På en solid bas, säkra produkten till den grund du valt med lämpliga skruvar, pluggar eller väggfästen (ingår ej). Se till att du har minst 5 cm 2" mellan produktens bas och kanterna på fundamentet - på alla sidor .	Mark / gräs Fäst produkten på ytan med mark / gräs med lämpliga markkrokar (no suministrados). Rådgör med en expert angående vilka fästelement som är lämpliga för trädäck.
NN	FEST TIL FUNDAMENT	På en solid fundament / ramme Sikre der produktet til fundamentet du har valgt med passende skruver, pluggar eller murfæster (ikke inkludert). Forsikre deg om at du har minst 5 cm 2" mellom bunnen av produktet og kantene på fundamentet ditt - på alle sider .	På jord / grass Må du sikre produktet til overflaten ved hjelp av passende bakkekrokar (ikke inkludert). Spør en ekspert hvilke festemidler som er egnet for andre overflater.
FI	RAKENNUSPOHJAN ANKKURI	Kiinteälle rakennuspohjalle / kehykseen Mikäli tuote rakennetaan kiinteälle rakennuspohjalle, kiinnitä tuote valitsemaasi rakennuspohjaan sopivilla ruuveilla & tapella tai muurauksankureilla (ei sisälly toimitukseen). Varmista, että sinulla on vähintään 5 cm 2" tilaa tuotteen alustan ja perustuksen reunojen välillä - kaikilla puoleilla .	Kiinnitä tuote Mikäli tuote rakennetaan maaperään tai ruohikkoon, kiinnitä tuote maahan pitkillä tapella (ei sisälly toimitukseen). Kysy asiantuntijalta, mitkä kiinnikkeet sopivat puulevyille.
DA	FASTGØRELSE TIL FUNDAMENTET	På et solidt underlag / ramme Skal du fastgøre produktet til det fundament, du vælger, ved hjælp af passende skrueer & stik eller murankre (medfølger ikke). Skal du sørge for at have mindst 5 cm 2" mellem produktrammen og kanterne på dit fundament - på alle sider .	Jorden / græsset Fastgør produktet på jorden/græsset på jordoverfladen ved hjælp af passende lange pløkker (medfølger ikke). Spørg en ekspert, hvilke fastgørelseselementer der egner sig til andre overflader.
NL	VERANKERING AAN FUNDERING	Op een stevige fundering / kader Zet het product op een stevige basis vast op de fundering van uw keuze, met geschikte schroeven & pluggen of metselwerkankers (niet meegeleverd). Zorg ervoor dat u minstens 5 cm hebt tussen de basis van het product en de randen van uw fundering - langs alle kanten .	Op grond / gras Bevestig het product aan het grondoppervlak met behulp van geschikte lange pinnen (niet meegeleverd). Vraag een deskundige welke bevestigingsmiddelen geschikt zijn voor andere ondergronden.
IT	ANCORAGGIO ALLE FONDAMENTA	Su fondamenta solida / telaio Fissare il prodotto delle fondamenta di vostra scelta, utilizzando viti e tasselli adeguati o ancoraggi in muratura (non forniti). Assicurati di avere almeno 5 cm tra la base del prodotto e i bordi del tuo fondotinta - su tutti i lati .	Su terreno / erba Fissare il prodotto alla superficie del terreno con appositi tasselli lunghi (non forniti). Chiedete a un esperto quali elementi di fissaggio sono adatti ad altre superfici (non incluse).
SK	UPEVNENIE PODLOŽENIA	Na pevnom založení miesta / ráme sa uistite Produkt k podloženiu podľa vášho výberu pomocou vhodných skrutiek a hmoždínok alebo murovacích kotiev (nedodané). Uistite sa, že máte najmenej 5 cm 2" medzi základňou výrobku a okrajmi podkladu - na všetkých stranách .	Na pôdu / trávu Pripevnite produkt k povrchu zeme pomocou vhodných dlhých kolíkov (nedodané). Poradte sa s odborníkom o tom, ktoré upevňovacie prvky sú vhodné pre iné typy povrchov (nie sú súčasťou balenia).

C - ANCHOR TO FOUNDATION

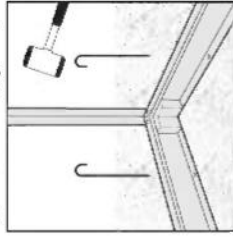
1 - On a solid foundation / frame



Secure the product to the foundation of your choice using suitable screws & plugs or masonry anchors (not supplied).

Make sure you have at least 5 cm / 2" between the product base and the edges of your foundation - **on all sides**.

2 - On soil / grass



Secure the product to the ground surface using suitable long pegs (not supplied).

Please consult with an expert regarding which fasteners are suitable for other surface types.

	C	1	2
SL	SIDRANJE TEMELJA	Izdelek na trdni temelja / Na trdnem okvirju poskrbite Na temelji po vaši izbiri z uporabo primernih vijakov & zatičev ali zidarskih sidrer (niso dobavljene). Poskrbite, da bo med podnožjem izdelka in robovi temeljne plošče na vseh straneh vsaj za 5 cm 2" - palca prostora .	Izdelek na zemlji / Travi pritrđite V tla z uporabo primernih dolgih kavljev (niso dobavljene). O tem, kateri pritrđilni elementi so primerni za lesene terase, se posvetujte s strokovnjakom.
ET	VUNDAMENDI ANKUR	Tugev alus / tugeva raamiga veenduge Kruvide ja korkide vöi müüritise ankrute abil valitud aluse külge (ei kuulu komplekti). Veenduge, et teil on vähemalt 5 cm 2" toote aluse ja vundamendi servade vahel - kõigil külgedel .	Kinnitage toode mulle/rohu peale sobivate pikkade pulkadega (ei kuulu komplekti). Konsulteerige palun asjatundjaga, millised kinnitusdetailid teist tüüpi pindade jaoks sobivad.
HU	RÖGZÍTÉS AZ ALAPHOZ	szilárd alap / szilárd keret A terméket az Ön által választott erős alapra rögzítse, megfelelő csavarokkal és tiplikkel, vagy falazó horgonyokkal (nem tartozék). Veenduge, et teil on vähemalt 5 cm 2" toote aluse ja vundamendi servade vahel - kõigil külgedel .	Földes talajon / füvön Rögzítse a terméket a talajnak megfelelő hosszú csapokkal (nem tartozék). Kérjük, konzultáljon egy szakemberrel, hogy mely rögzítőelemek alkalmasak a különböző fából készült alapzatokhoz.
PL	ZAKOTWICZENIE DO FUNDAMENTÓW	Na solidnej podstawie / Na solidnej ramie Zamocuj produkt do fundamentów wybranego typu przy użyciu odpowiednich śrub i wtyków bądź kotwi murarskich (brak w zestawie). Upewnij się, że masz najmniej 5 cm 2 cale pomiędzy ramą produktu a krawędziami fundamentów - ze wszystkich stron .	Na glebie / trawie Przymocuj produkt do podłoża przy użyciu odpowiednich długich pałków (brak w zestawie). Dobór odpowiedniego typu montażu (nie dołączono do zestawu) do innych powierzchni należy skonsultować z ekspertem.
RU	КРЕПЛЕНИЕ К ФУНДАМЕНТУ	Сплошное Фундамент / Целая рама Основания прикрепите изделие к выбранному фундаменту с помощью подходящих винтов и шурупов или анкеров для крепления в каменной кладке (не входит в комплект поставки). Убедитесь, что между основанием изделия и краями основания со всех сторон есть не менее 5 см 2".	В случае плоного грунта / почвы закрепите изделие на поверхности грунта с помощью подходящих длинных колышков (не входят в комплект поставки). Проконсультируйтесь со специалистом относительно того, какие крепежи подходят для других типов поверхностей.
LT	PAMATA STIPRINÁŠANA	Uz cietą podibinjams / Uz cietą rāmjā Piestipriniet izstrādājumu pie izvēlētā pamata, izmantojot piemērotas skrūves un aizbāžņus vai mūra enkurskrūves (nav iekļautas komplektā). Pārbaicieties, ka attālumš starp izstrādājuma pamatni un pamata malām ir vismaz 5 cm 2 - collas katrā pusē .	Uz augšnes / zales Piestipriniet produktu pie zemes viršmas, izmantojot piemērotas garas tapas (nav iekļauts komplektā). Lūdzu, konsultējieties ar speciālistu, kuri stiprinājumi ir piemēroti cita veida virsmām.
CS	UPEVNĚNÍ PODLOŽENÍ	Na pevném nadace / Na pevném rámu Připevněte produkt k podložení dle vašeho výběru pomocí vhodných šroubů a hmoždinek nebo zdičích kotev (nejsou součástí dodávky). Ujistěte se, že je alespoň 5 cm 2" mezi základnou produktu a okrajem základny - na všech stranách .	Na půdu/trávu Připevněte produkt k povrchu země pomocí vhodných dlouhých kolíků (nejsou součástí dodávky). Poradte se prosím s odborníkem, které spojovací prvky jsou vhodné pro jiné typy povrchů.
HR	SIDRO ZA BAZU	Na čvrstoj bazilokviru Pričvrstite proizvod na bazu po svom izboru pomoću odgovarajućih vijaka i čepova ili sidara za uzidavanje (nisu isporučeni). Provjerite imate da li je najmanje 5 cm / 2" između baze proizvoda i rubova temelja - sa svih strana .	Na tlu/travi Pričvrstite proizvod na površinu tla pomoću odgovarajućih dugih klinova (nisu isporučeni u pakiranju). Posavjetujte se sa stručnjakom o tome koji su načini pričvršćivanja prikladni za druge vrste površina.
HE	עגן את הבסיס	על קרקע בטוחה / מסגרת בטוחה חבר את המוצר לבסיס (סדר) שבתת והשתמש בבריגים מתאימים וסדרים, או ענני בנאות (אז סופקו), וודאו שיש לכל הפחות 5 סמ" בין מסגרת המוצר וקצות הבסיס (הסדר) - בכל הצדדים .	על קרקע בטוחה / למשטח על כל חומר אחר . חבר את המוצר למשטח על כל חומר אחר.

EN INFORMATION

SAFETY ADVICE

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any steps.
 - Always wear work gloves during panel sliding.
 - Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
 - If using a step ladder or power tools make sure that you follow the manufacturer's safety advice.
 - Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
 - Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
 - Do not climb or stand on the roof.
 - Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
 - Keep children away from the assembly area.
 - Do not lean against or push the products during construction.
 - Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
 - Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
 - Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored in the product.
 - Make sure there are no hidden pipes or cables in the ground before anchoring to foundation.
 - This product is designed to be used mainly as a greenhouse.
 - Make sure to anchor the product directly to a solid foundation to increase the product's stability and wind resistance in areas with severe weather conditions. Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position of the product.**
- The Paltram - Canopia Anchoring kit is available for purchase separately.**

CARE & MAINTENANCE

- When your product needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.
- DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

BEFORE ASSEMBLY

- Selecting a site:
 - Choose your site carefully before beginning assembly.
 - Choose a sunny position away from overhanging trees.
 - The product must be positioned and fixed on a flat level surface.
- The product must be secured directly to a solid foundation.
- This is a multi-part assembly best achieved by two people. Allow at least half a day for the assembly process.
- Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the content parts list.
- Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
- Please note multi-sided profiles are used in this product. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
- Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.
- Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.
- Please ensure you have sufficient side space for inserting the roof panels during the assembly process.

IMPORTANT!

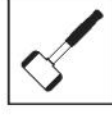
- Firmly connect the product to a level surface immediately after completion of the assembly.
 - Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.
 - During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.
 - We recommend checking for restrictions or covenants for building this product in your area.
- In addition we advise to check if you need to submit any forms or if any permit is required prior to building the product.

DURING ASSEMBLY

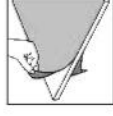
During assembly, you will encounter different icons for different products. Please see below for more information:



You may use silicone lubricant spray on the frame in order to help you slide the panels into the profiles. Do not spray the panels.



Use a rubber mallet if necessary.



Make sure you remove covering plastic film from both sides of the panel.



All panels with the stamped words "THIS SIDE OUT" must be facing out to create full UV protection. Remove plastic sticker as panels are locked in place.



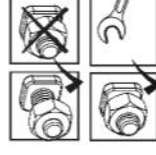
This icon indicates that the installer should be inside the product.



This icon indicates that the installer should be outside the product.



Steps marked with dashed outlines refer to Extensions only. Some of the steps are irrelevant for an assembly of a single product. When assembling a single or an extended product, some parts may be surplus.



These 2 icons below indicate if screw's tightening is required or not.

Temporary tightening of a few screws may be needed to prevent a profile from sliding out. Tighten all screws once assembly is completed.



IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

When encountering this information icon during assembly, please refer the relevant assembly step for important additional comments.

Step 6:

Parts #994 & #995 are in the back of the greenhouse. Attaching them determines the front side of the greenhouse.

Steps 9, 12:

The oval hole in the crossbars #256 should always be assembled to the base of the greenhouse.

Step 10:

Door Assembly:

Determines door direction.

Part #987 is the side that the door hinges will be located. The door can be installed either as a left or right hand door. These instructions show a right hand door assembly.

Step 30:

Window Assembly:

Decide on the window's location before assembly. Window can be installed in one of the indicated options.

Step 47:

In case the window doesn't closed properly, please release the screws, adjust the profile and tighten the screw.



PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

Étape 6:

Les parties n° 994 et n° 995 sont à l'arrière de la serre. Les attaches déterminent le devant de la serre.

Étapes 9, 12:

Le trou ovale dans les barres fixes n° 256 doit toujours être monté à la base de la serre.

Étape 10:

Montage de la porte :

Détermine la direction de la porte.

La partie n° 987 est le côté où les charnières de porte seront situées. La porte peut être installée de manière à s'ouvrir sur la droite ou sur la gauche. Ces instructions montrent un montage correct de la porte.

Étape 30:

Choisissez l'emplacement de la fenêtre avant le montage. La fenêtre peut être assemblée dans l'une des options indiquées.

Étape 47:

Au cas où la fenêtre ne ferme pas correctement, veuillez relâcher les vis, ajustez la coupe et serrez les vis.

Contents

Item	Qty.
989	1
991	1
992	2
984	2
981	4
959	1







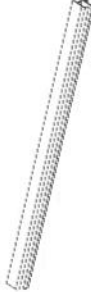






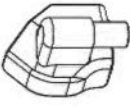
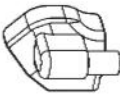
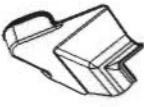

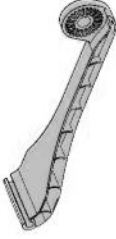








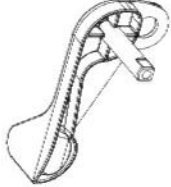


Item	Qty.
553	1
559	2
560	2
7011	9
570	1
567	2
8549	2

Item	Qty.
993	4
996	4
3017	2
3016	1
8447	2
7602	4
581	3
586	2

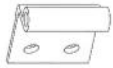












Contents

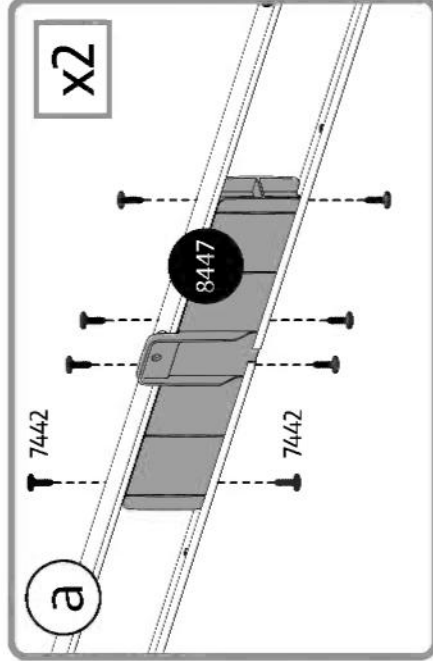
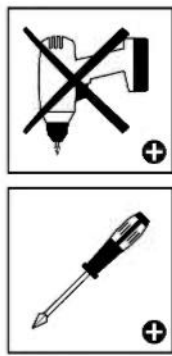
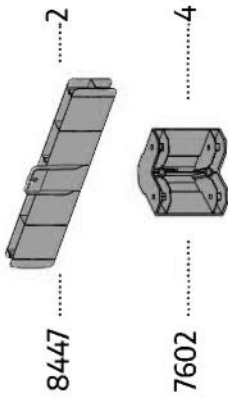
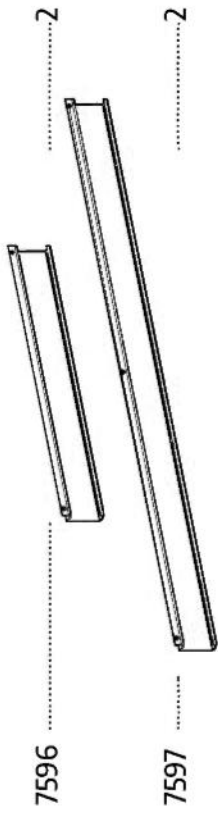
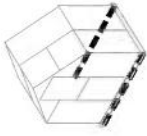
Item	Qty.	Item	Qty.
7596	2	994	1
7597	4	995	1
976	2	987	1
977	1	988	1
955	1	985	2
256	4	9802	4

Contents

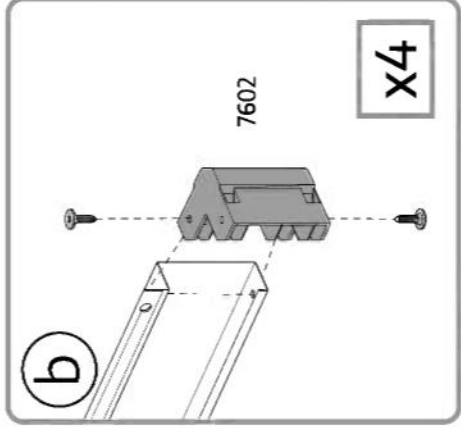
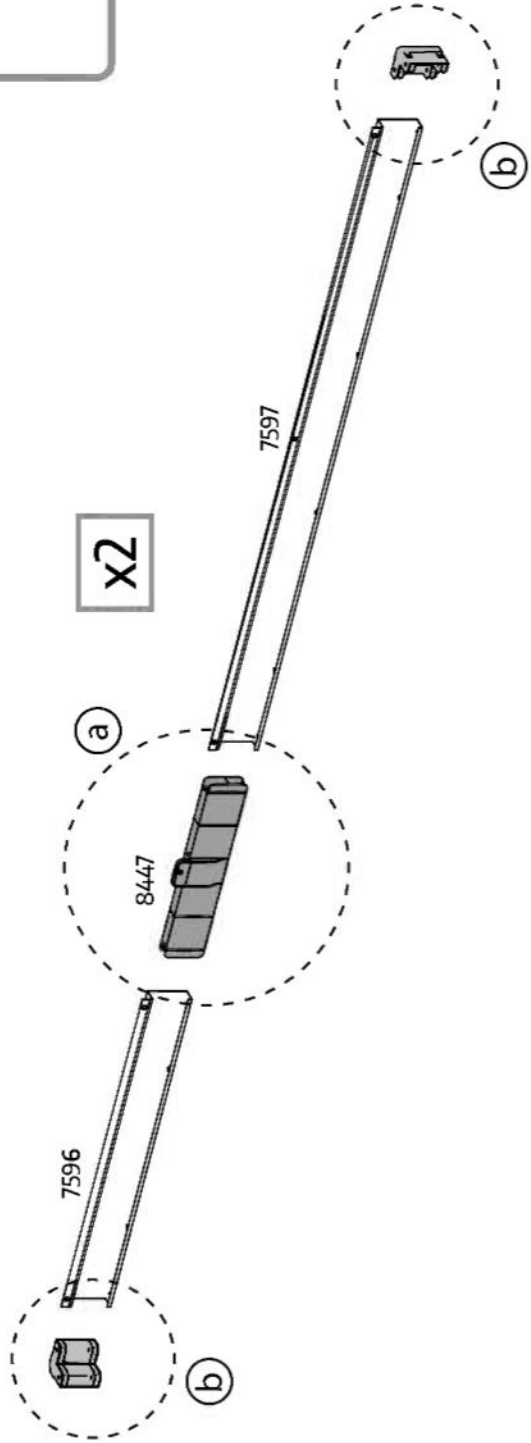
999			Qty. 5
986			Qty. 1
983			Qty. 1
990			Qty. 1
956			Qty. 1
318			Qty. 7 (+1)
328			Qty. 15 (+1)
7009			Qty. 2 (+1)
329			Qty. 2
344 L			Qty. 2
344 R			Qty. 2
343			Qty. 2
8710			Qty. 2
8797			Qty. 1
8798			Qty. 1
8801			Qty. 1
8799			Qty. 1
8800			Qty. 1
4037			Qty. 1
7086			Qty. 1
7085			Qty. 1
7084			Qty. 1
7083			Qty. 1
7088	 M4 x 50 mm		Qty. 1
423			Qty. 1

Contents

Item	464	465	422	463	Item	411	412	4008	7442	4043	Item	410	461	466
														
Qty.	4	8 (+1)	8 (+1)	2	87 (+11)	88 (+11)	8 (+1)	36 (+2)	2 (+3)	1	2	2		



x2





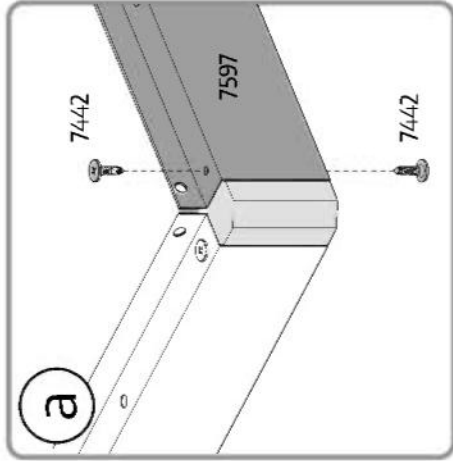
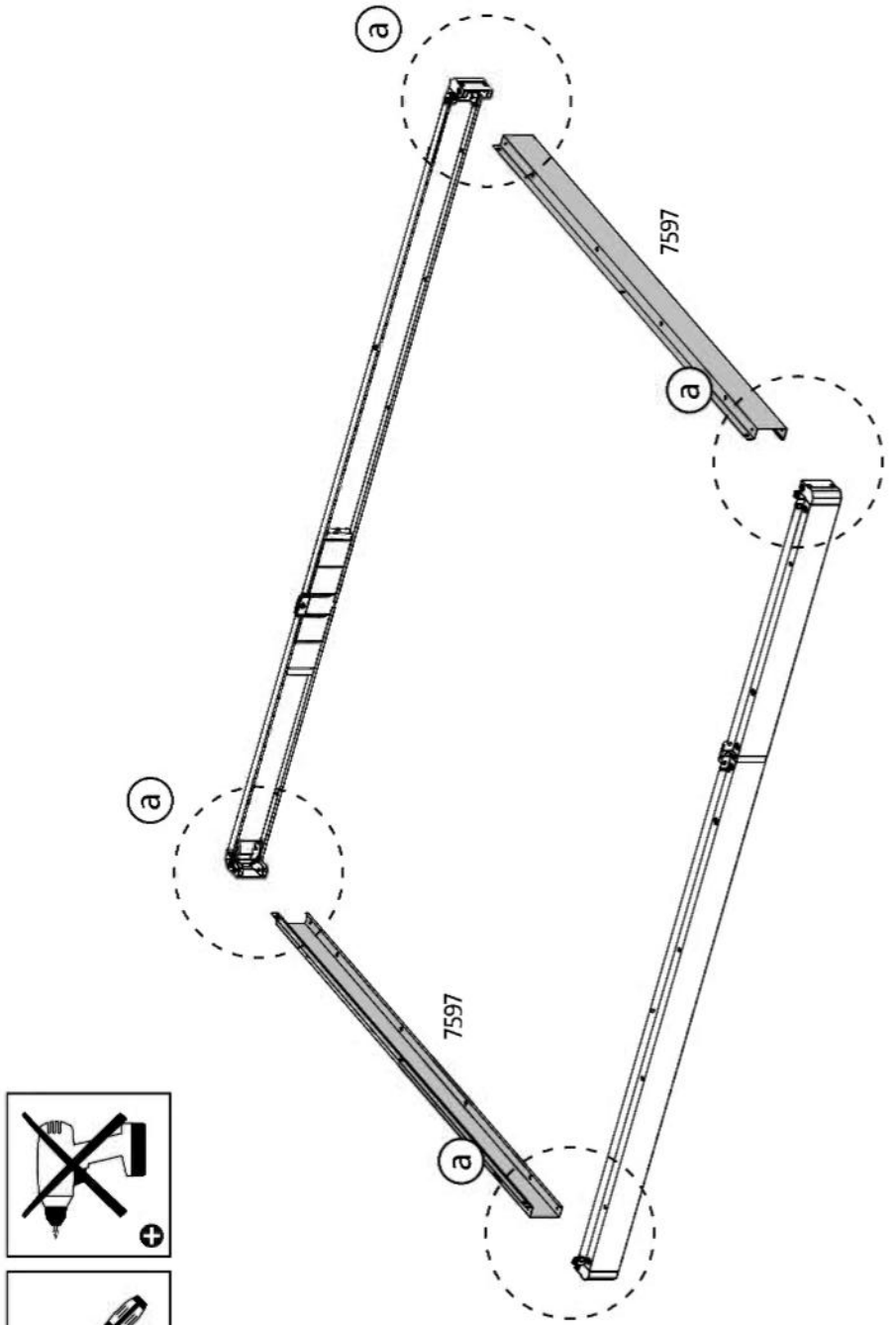
7597

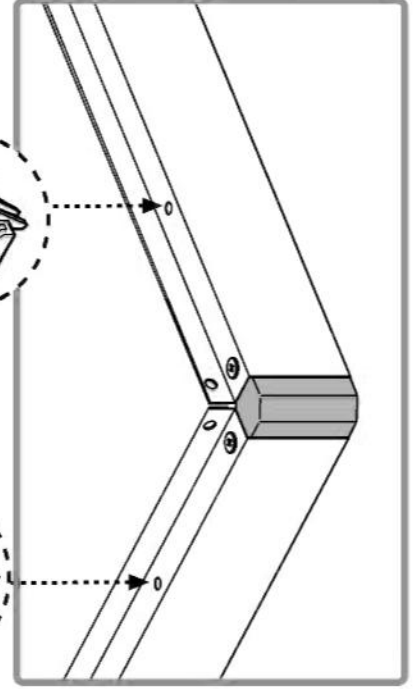
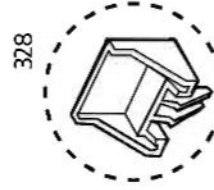
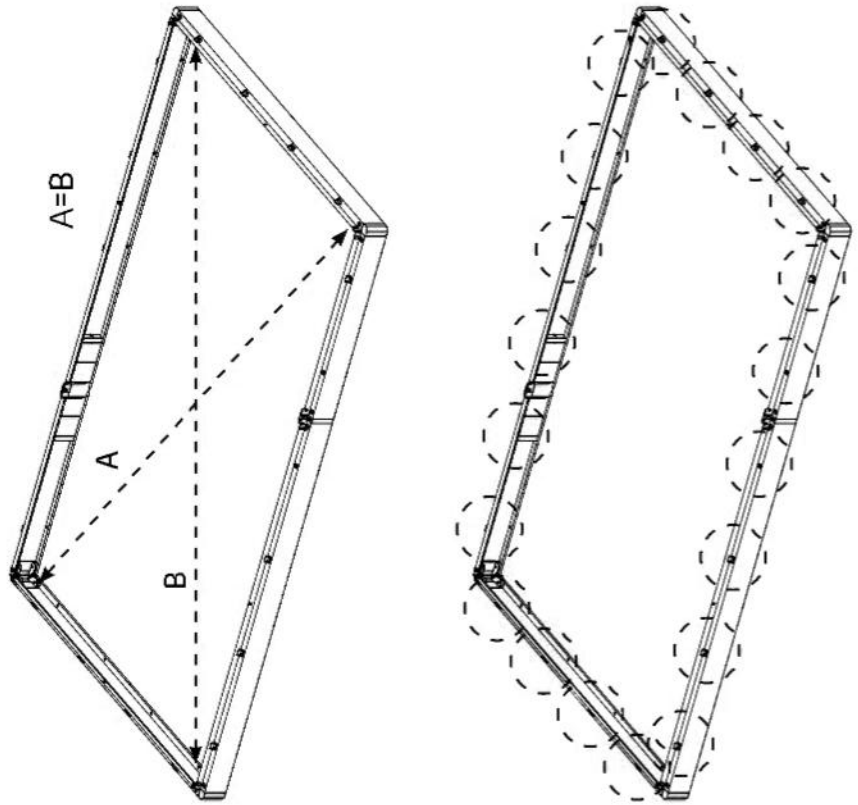
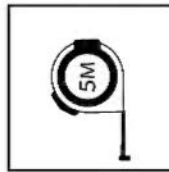
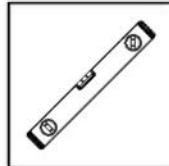
..... 2





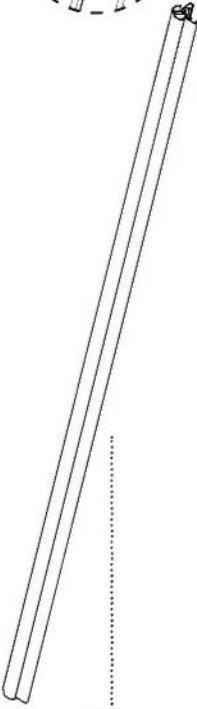
7442

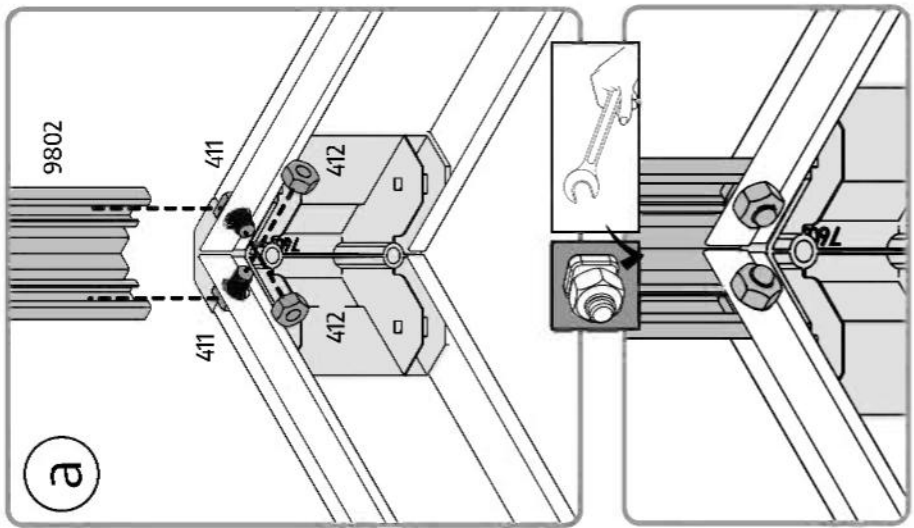
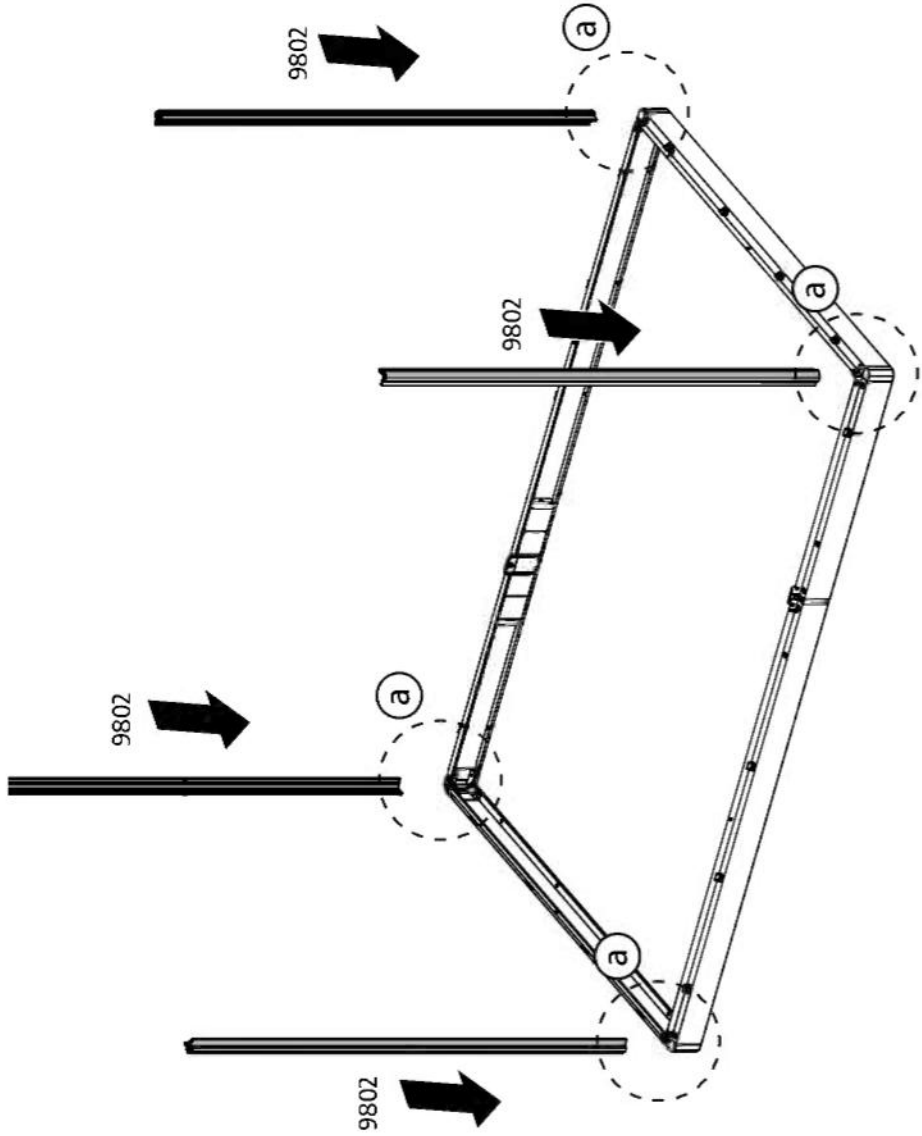
..... 8





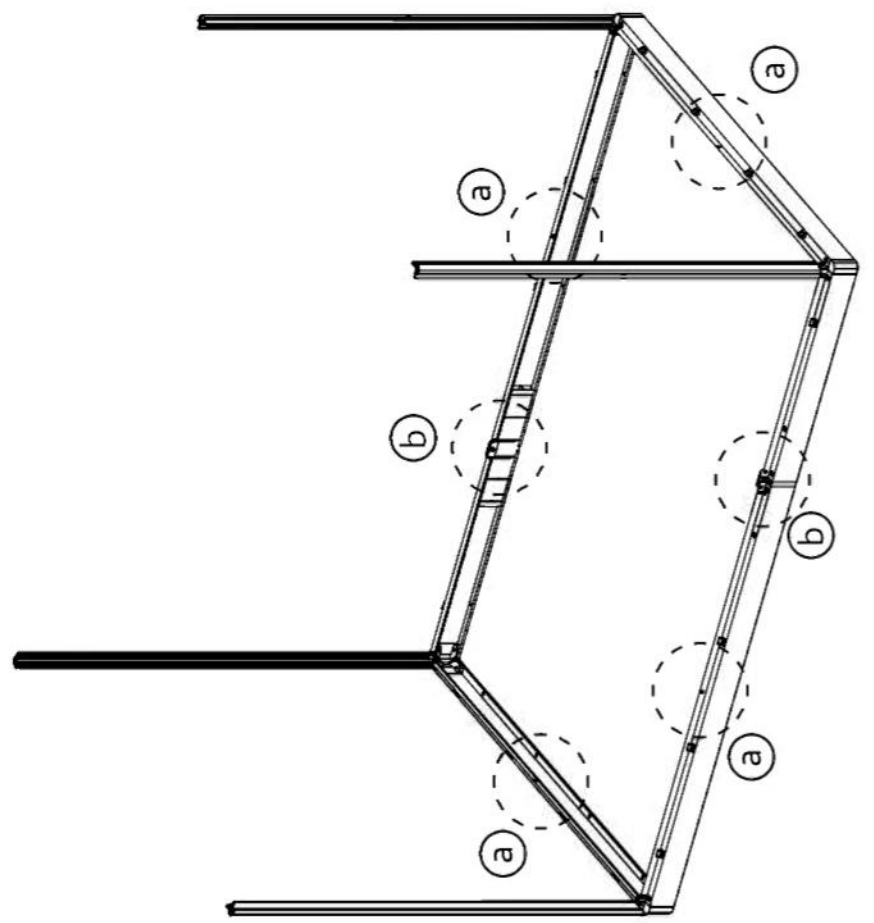
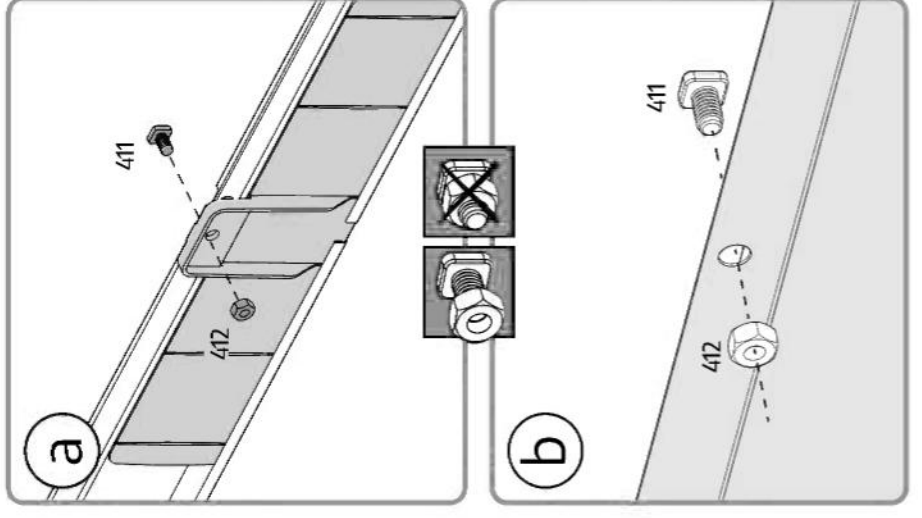


- 
411 8
- 
412 8
- 
9802 4



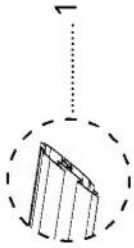


- 411  6
- 412  6

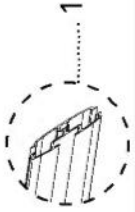




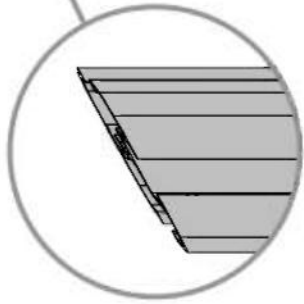
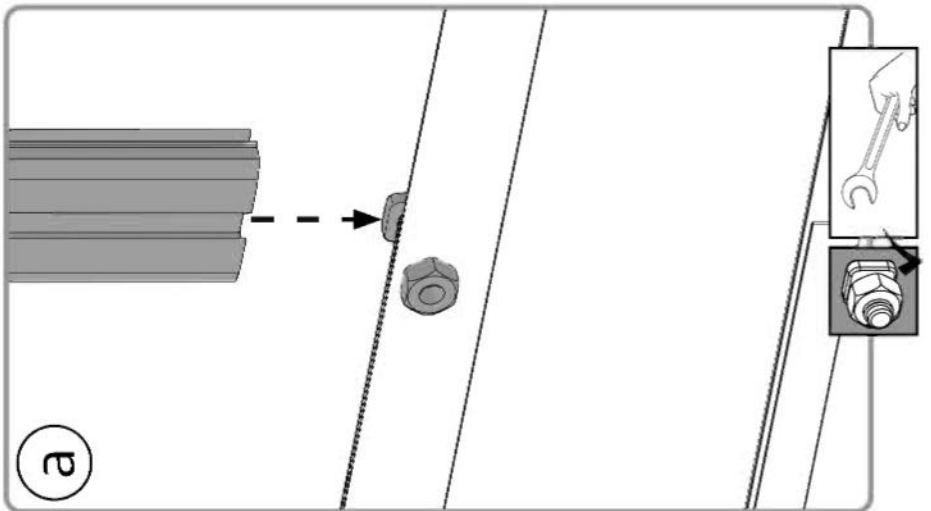
994



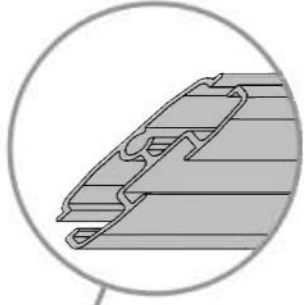
995



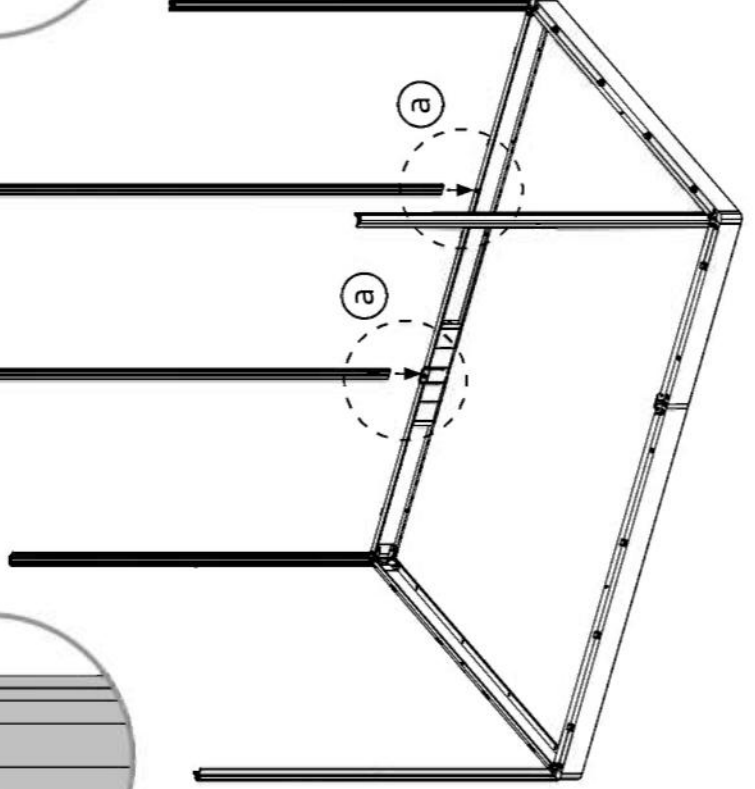
a

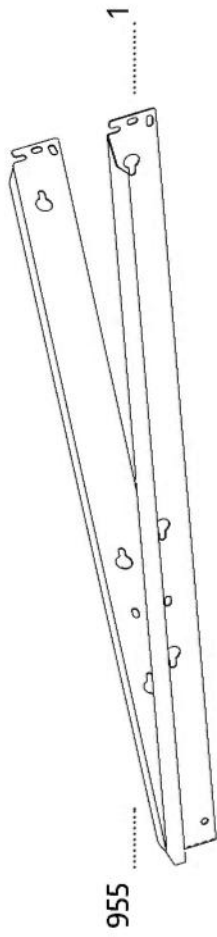
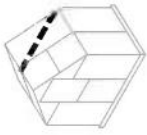


995



994





955

.....1



956

.....1



411

.....6

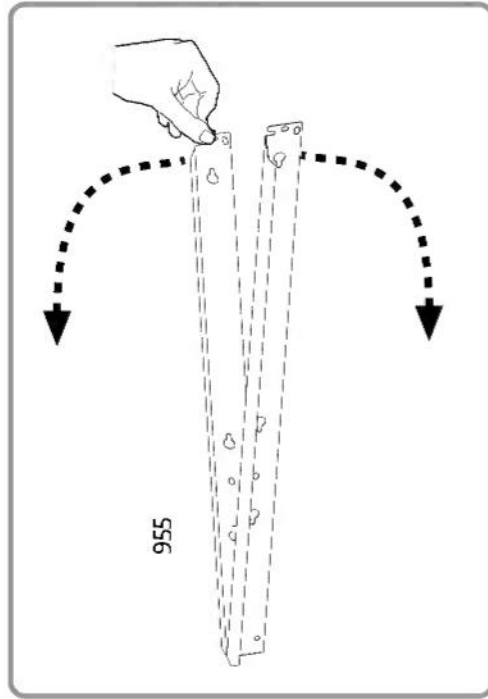


412

.....6

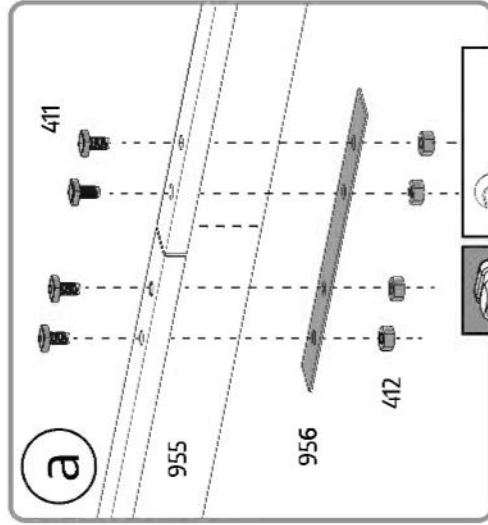


10 mm
13/32"



955

(a)

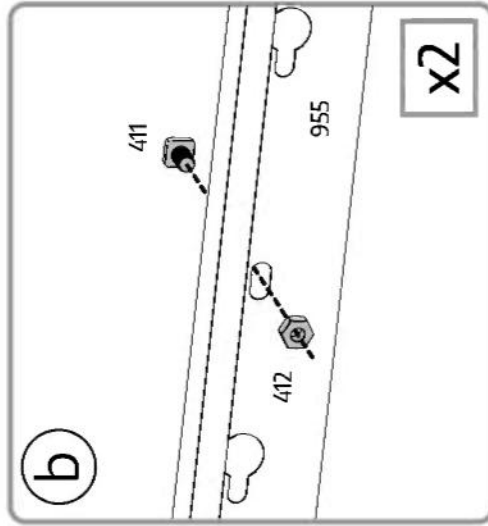


411

956

412

(a)



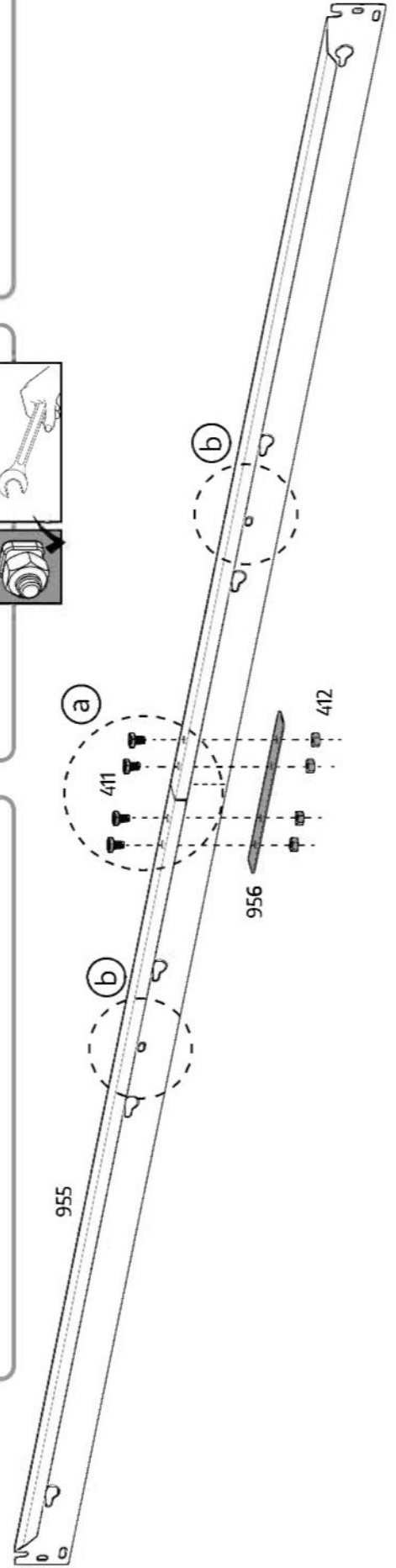
411

955

412

x2

(b)



955

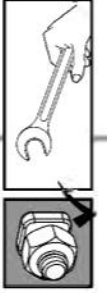
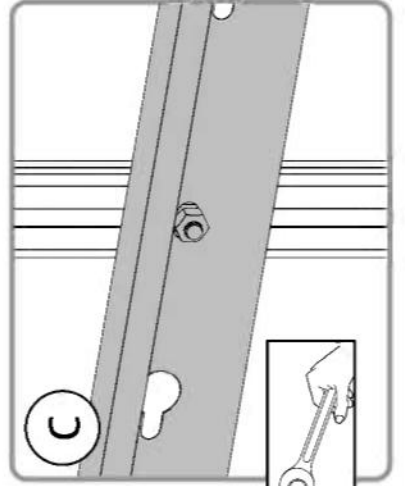
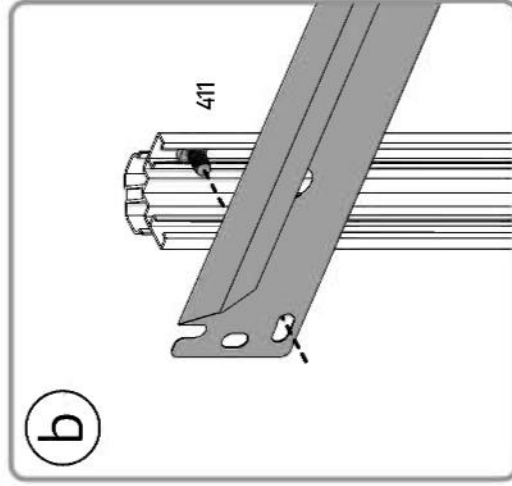
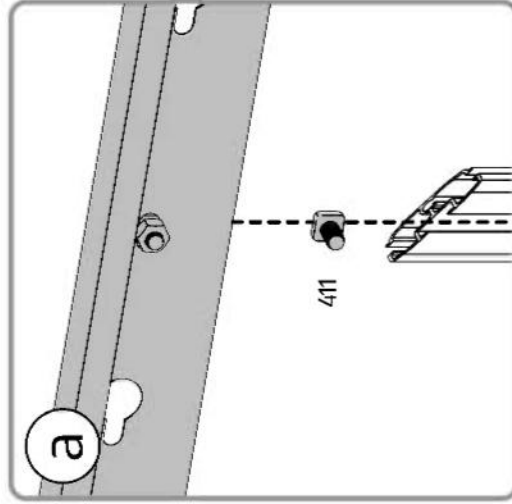
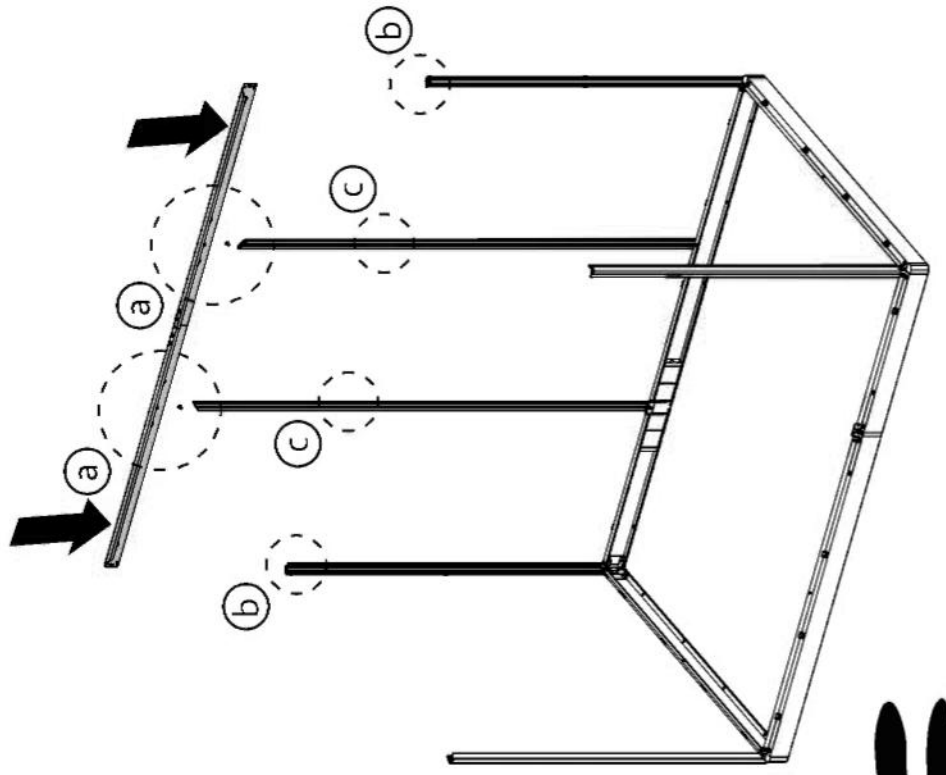
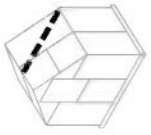
956

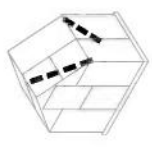
412

411

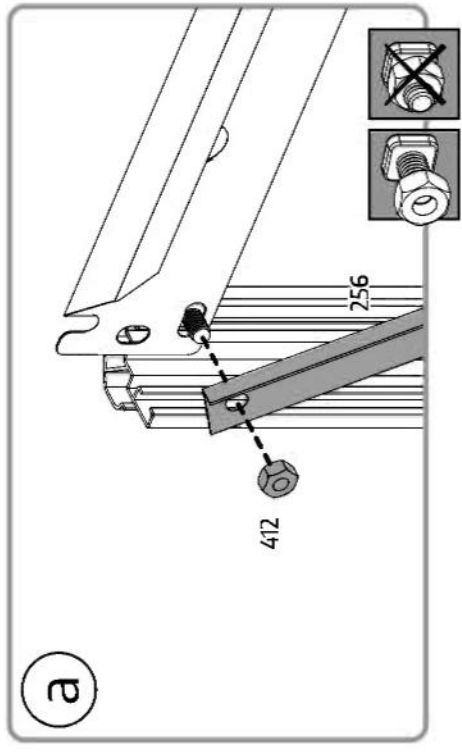
(a)

(b)

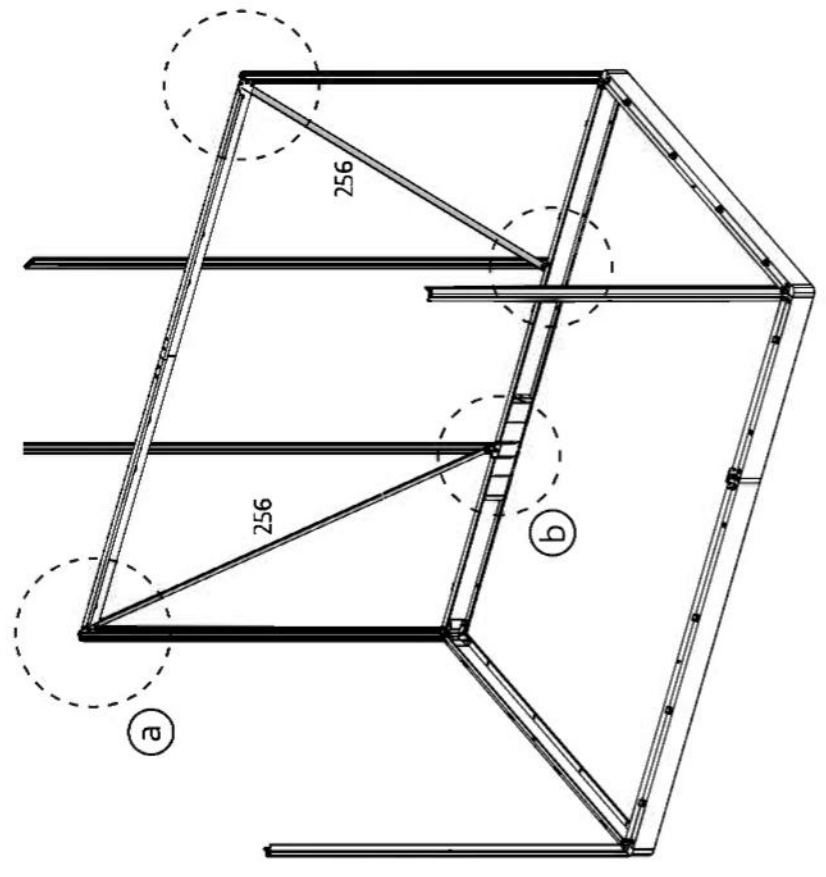
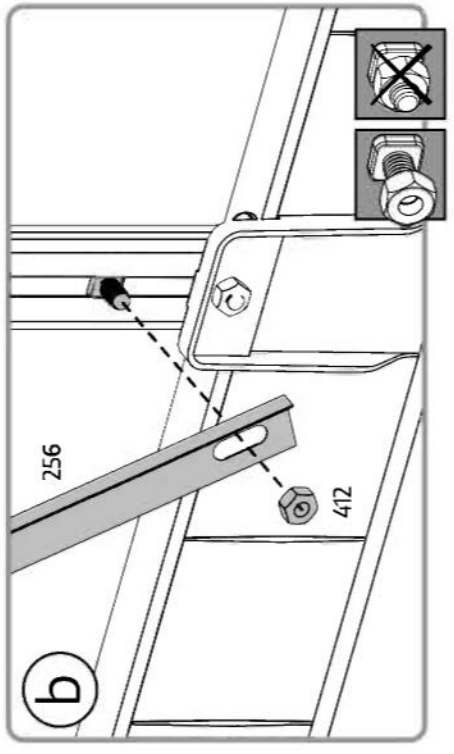




a



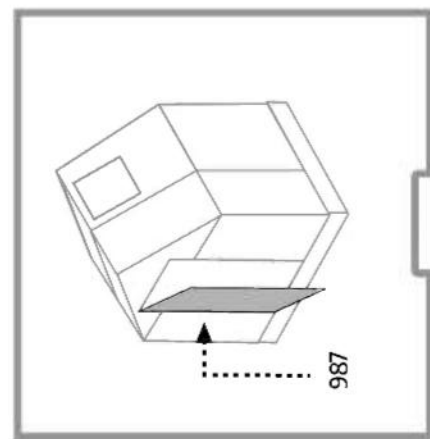
b



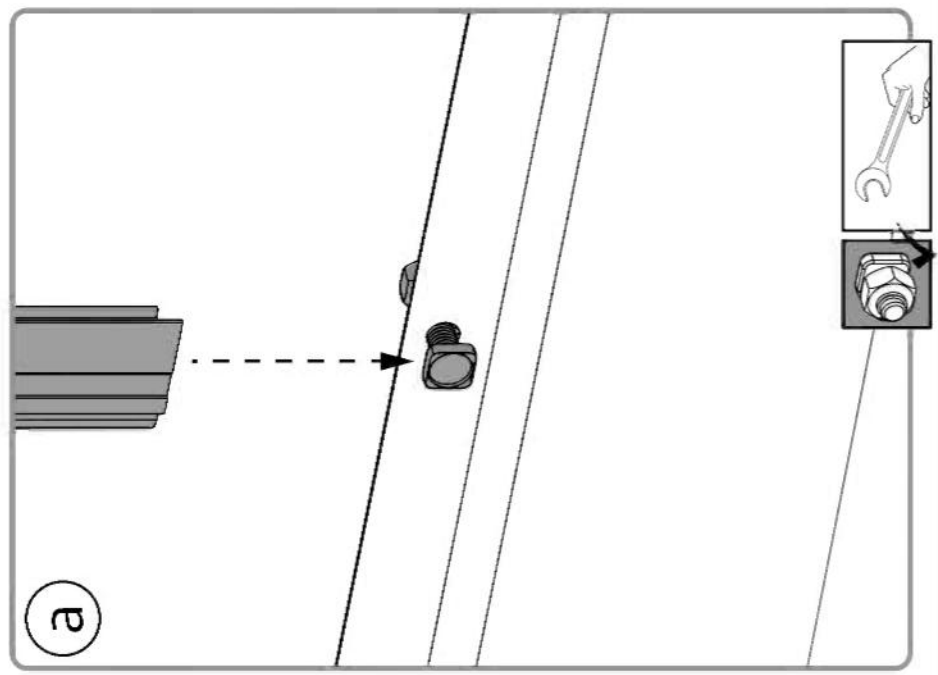
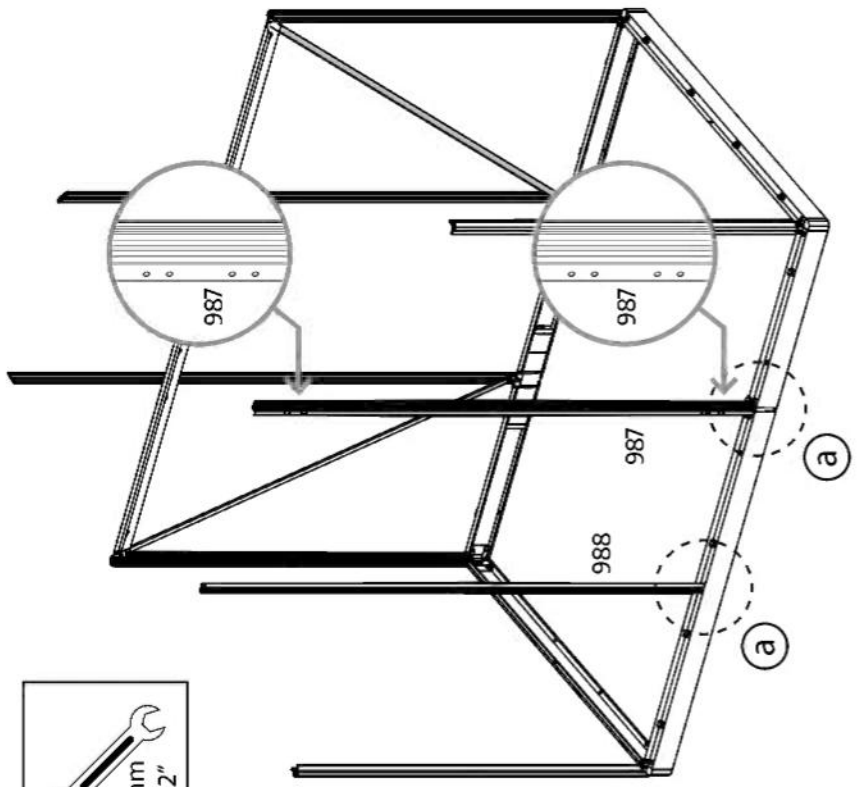
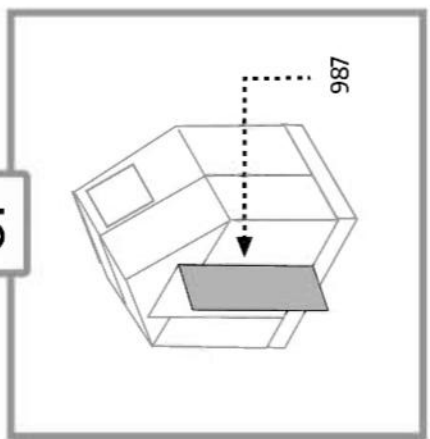


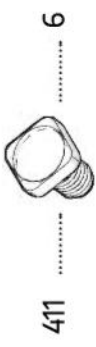
988 1

987 1

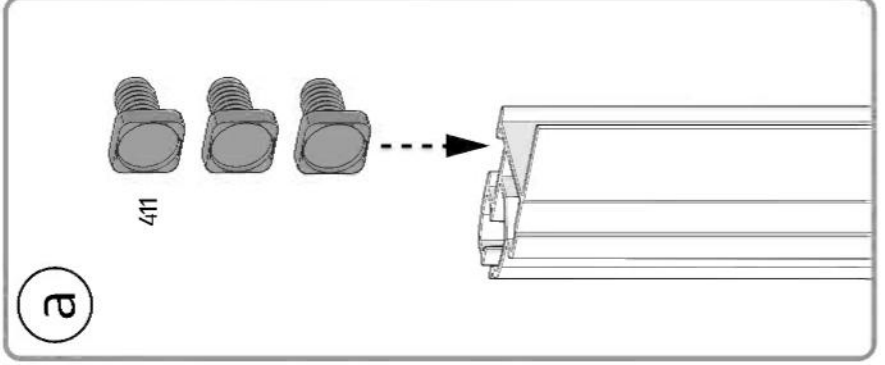
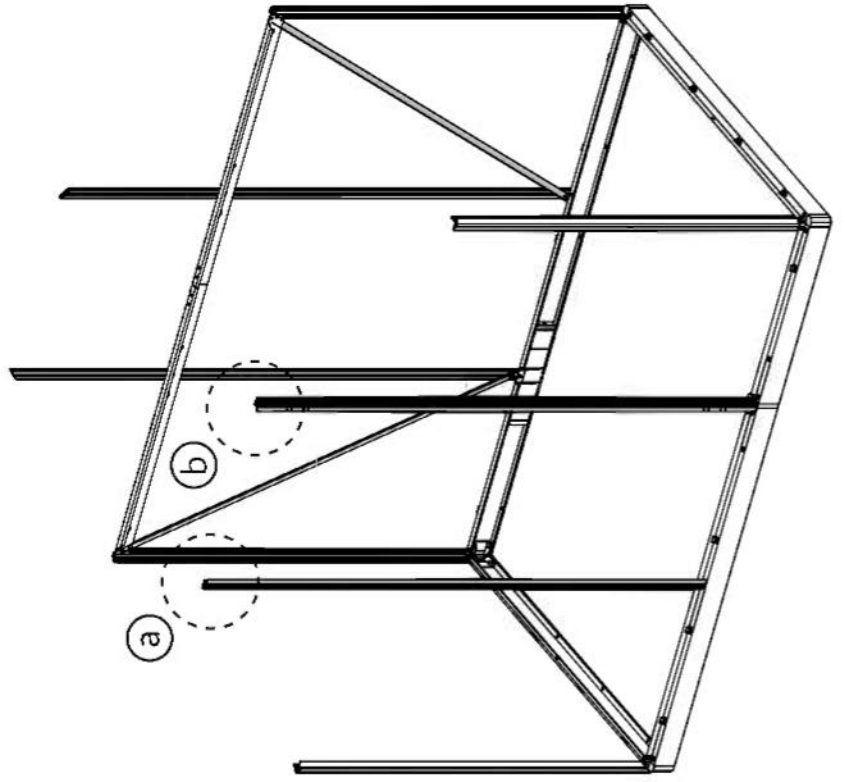


or

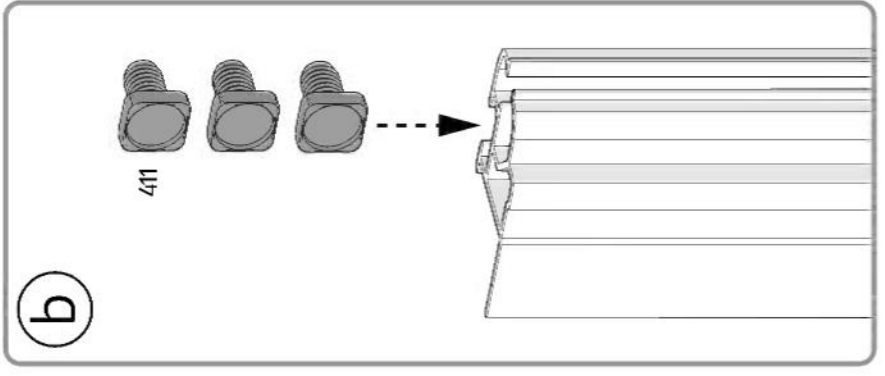




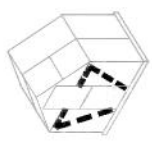
411



a

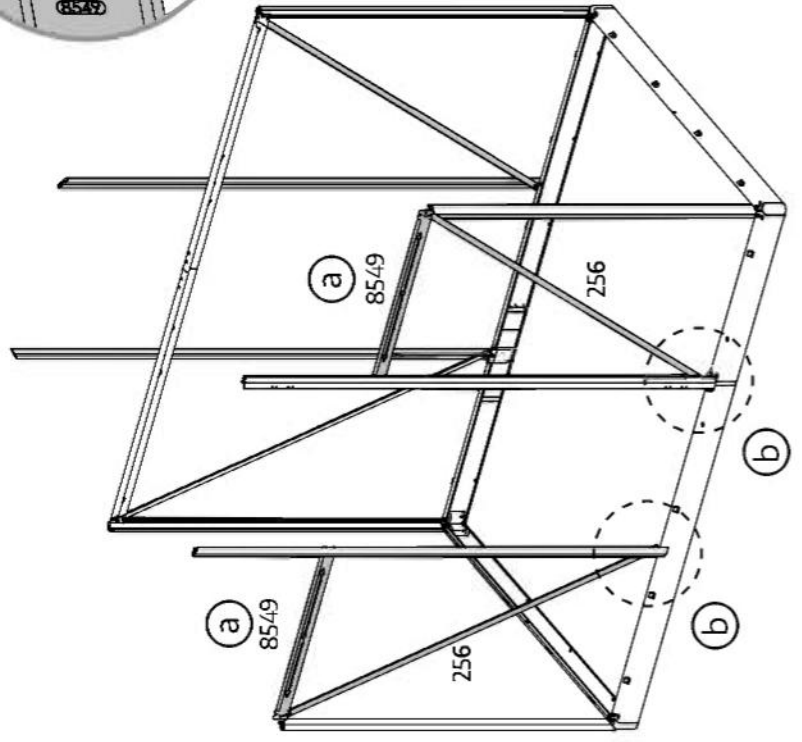
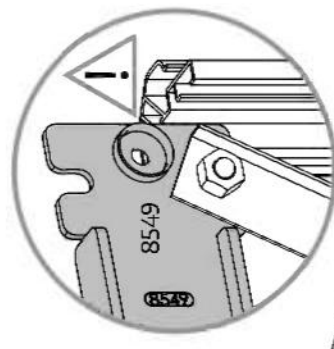
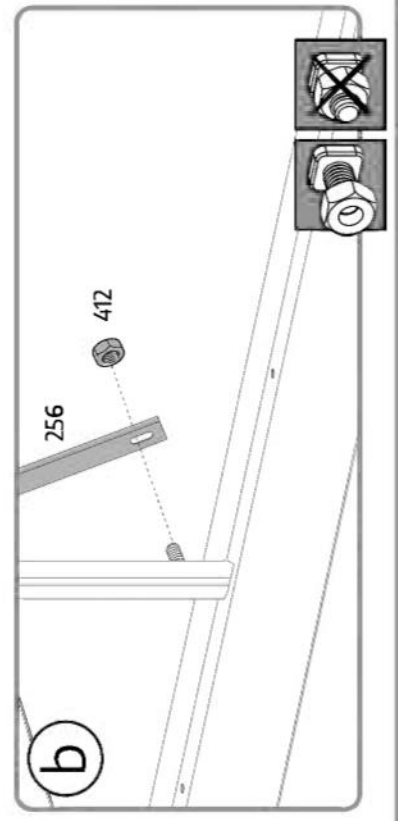
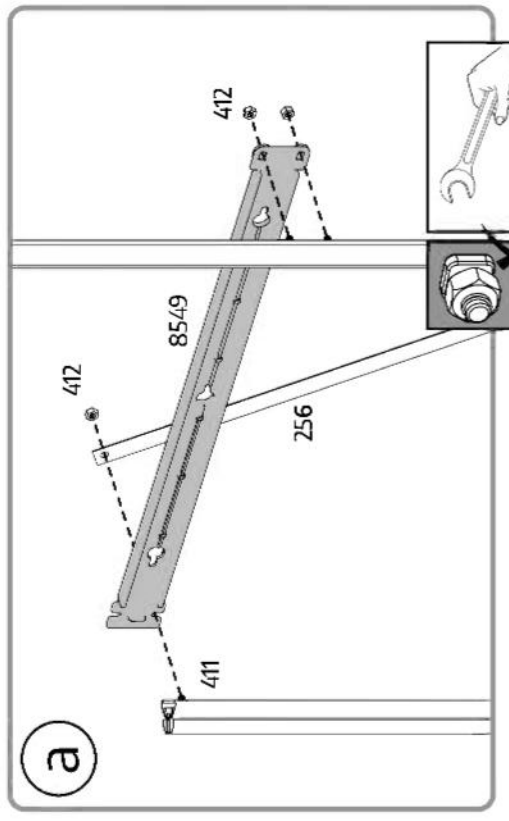


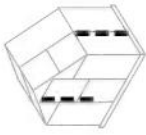
b



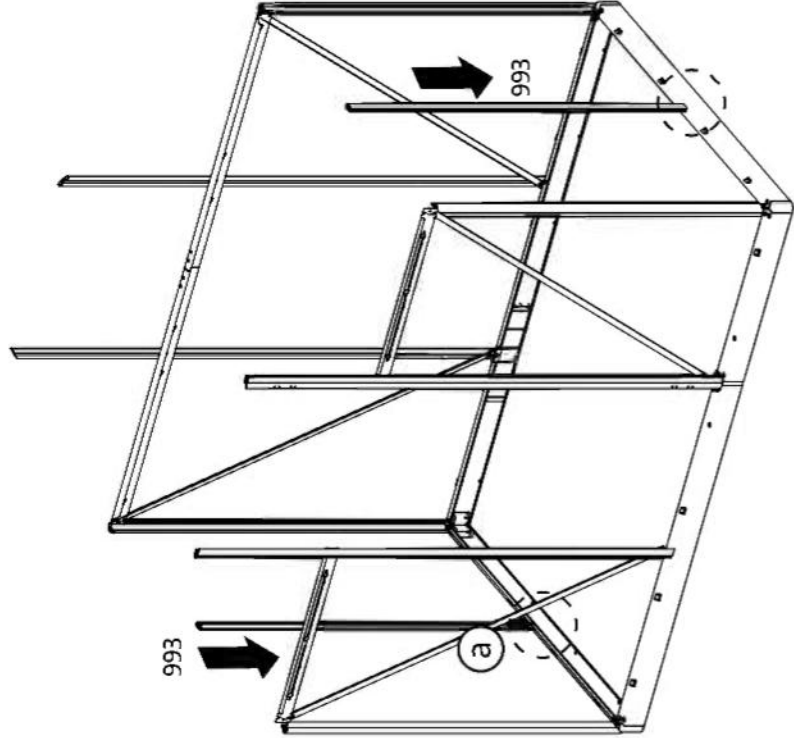
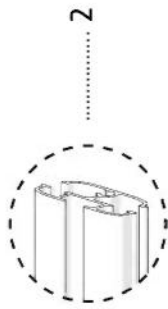
- 256 2
- 8549 2

- 411 2
- 412 2
- 413 8





993



a

993



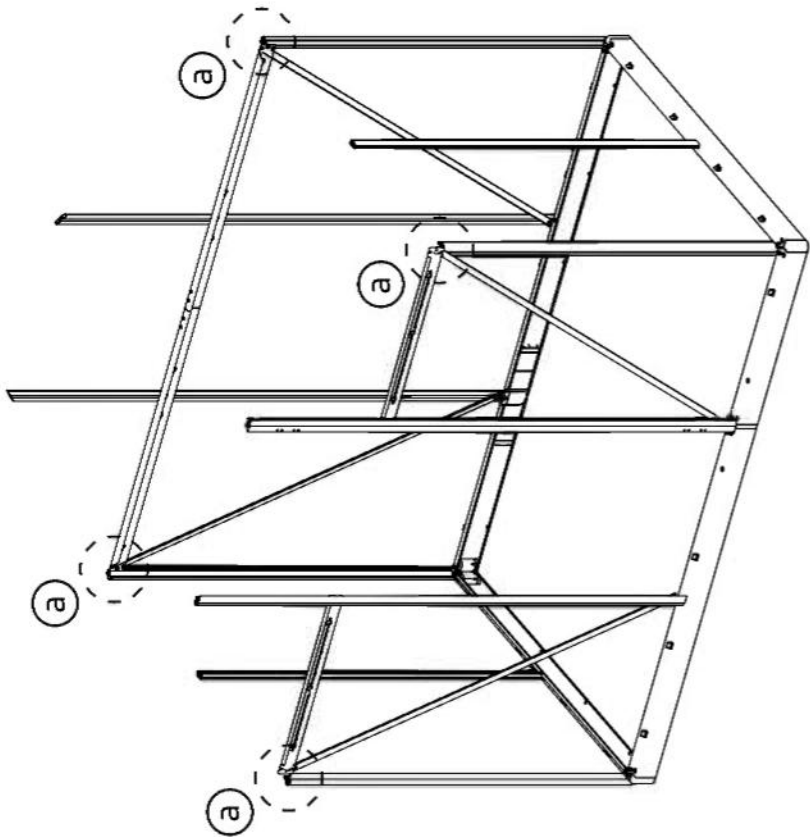
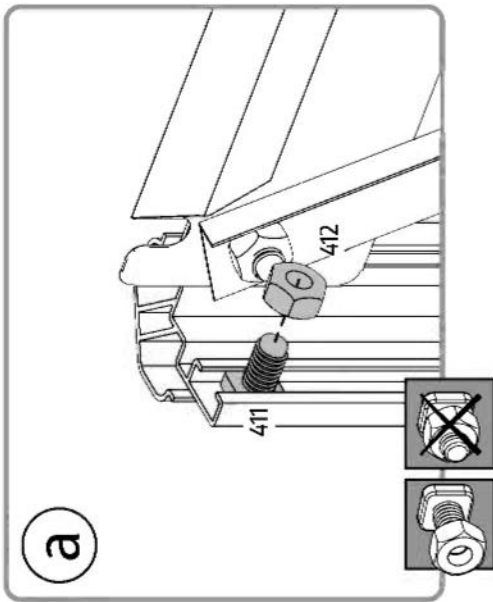
411

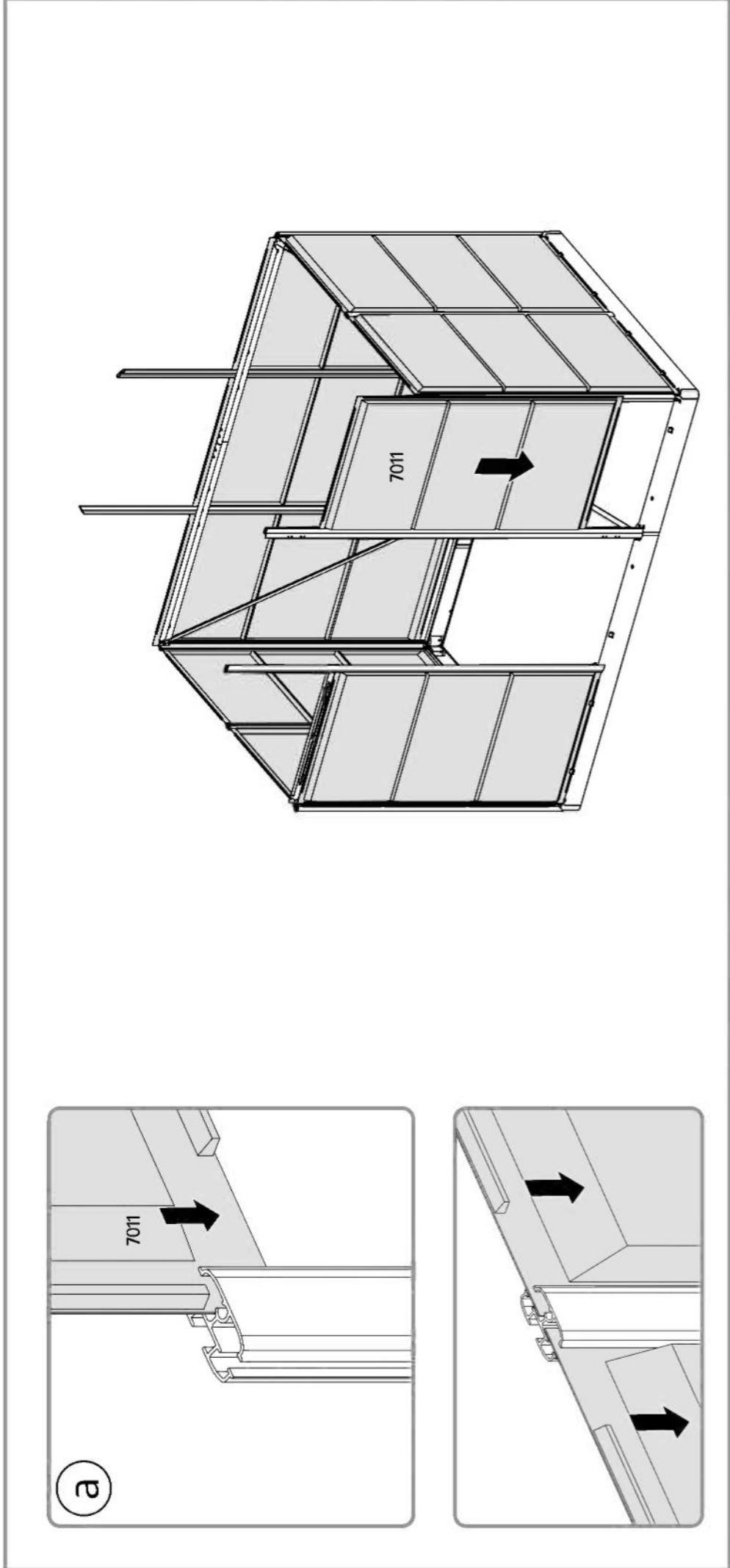
412

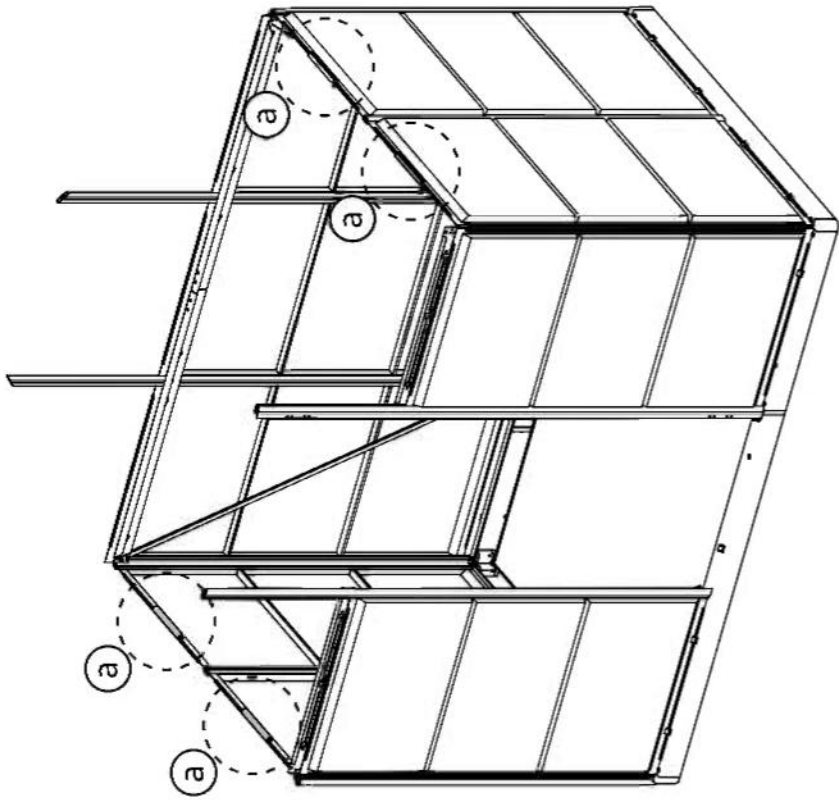
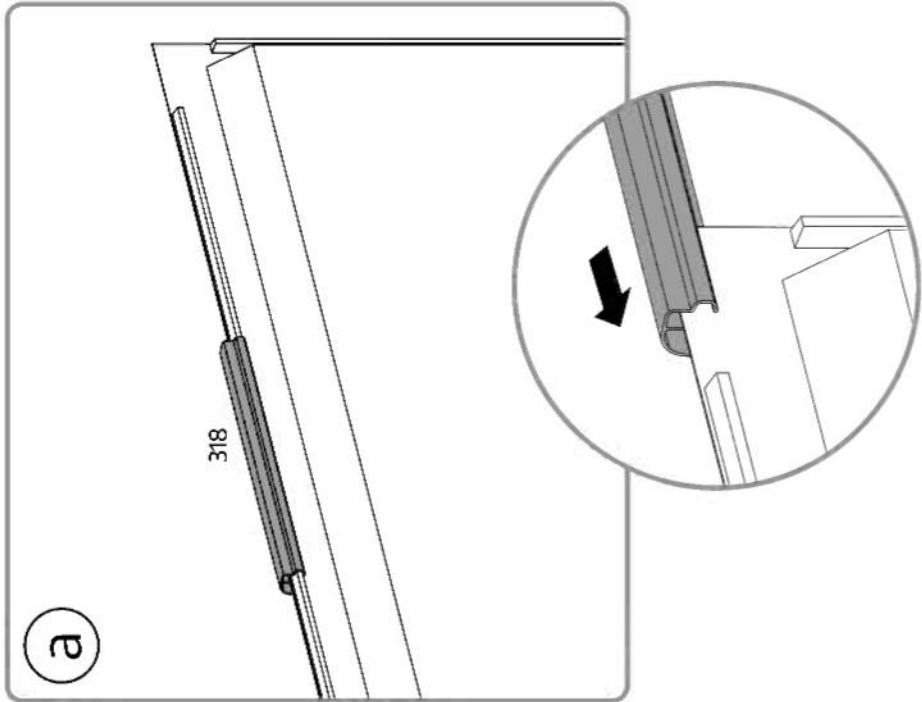
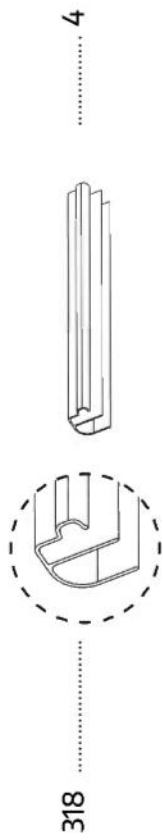




- 4114 
- 4124 

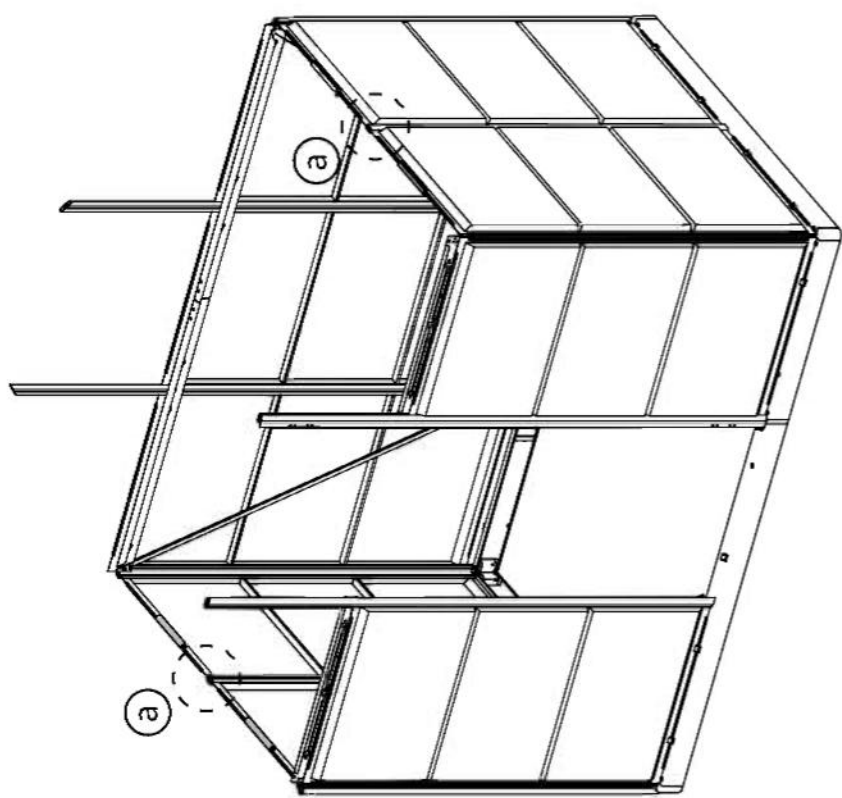
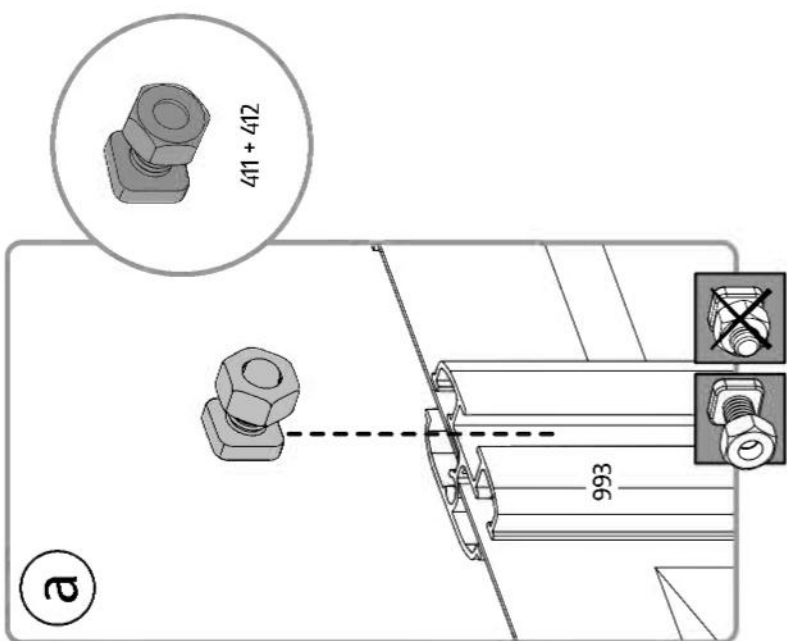






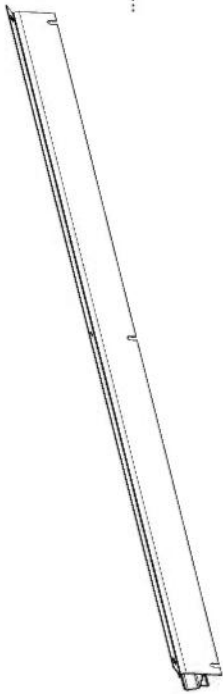


- 411 2 
- 412 2 





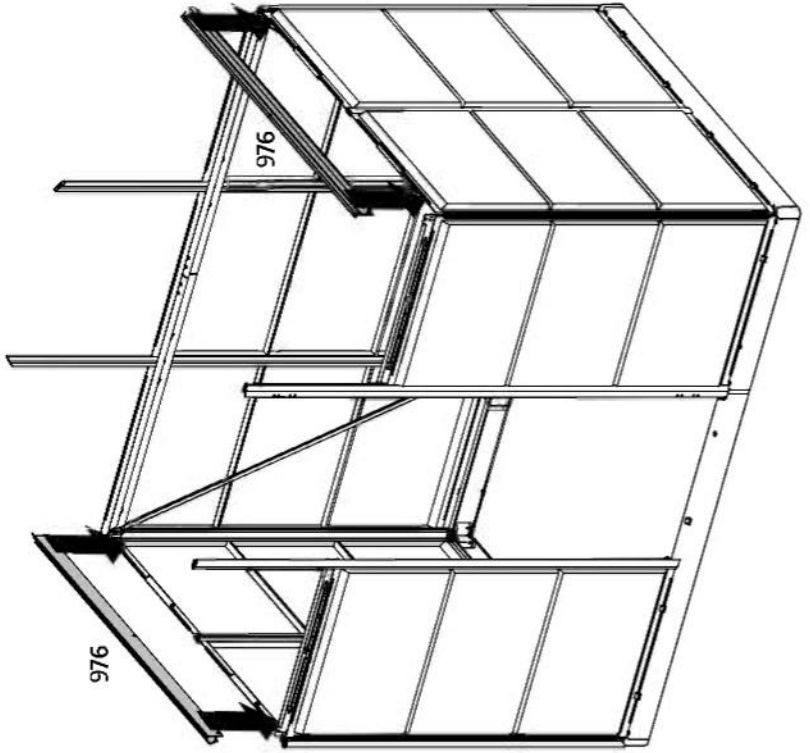
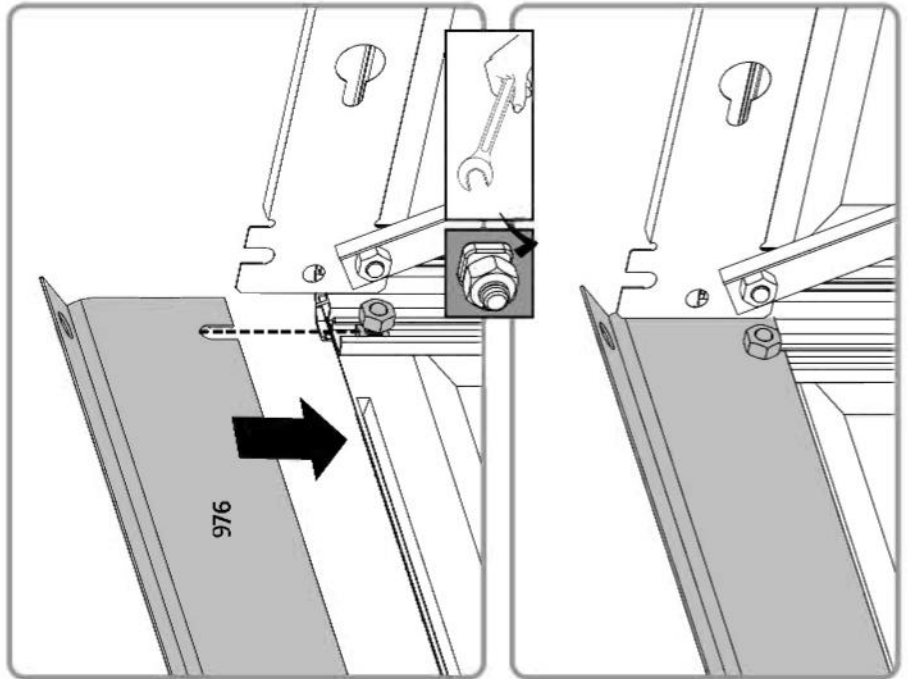
976



..... 2

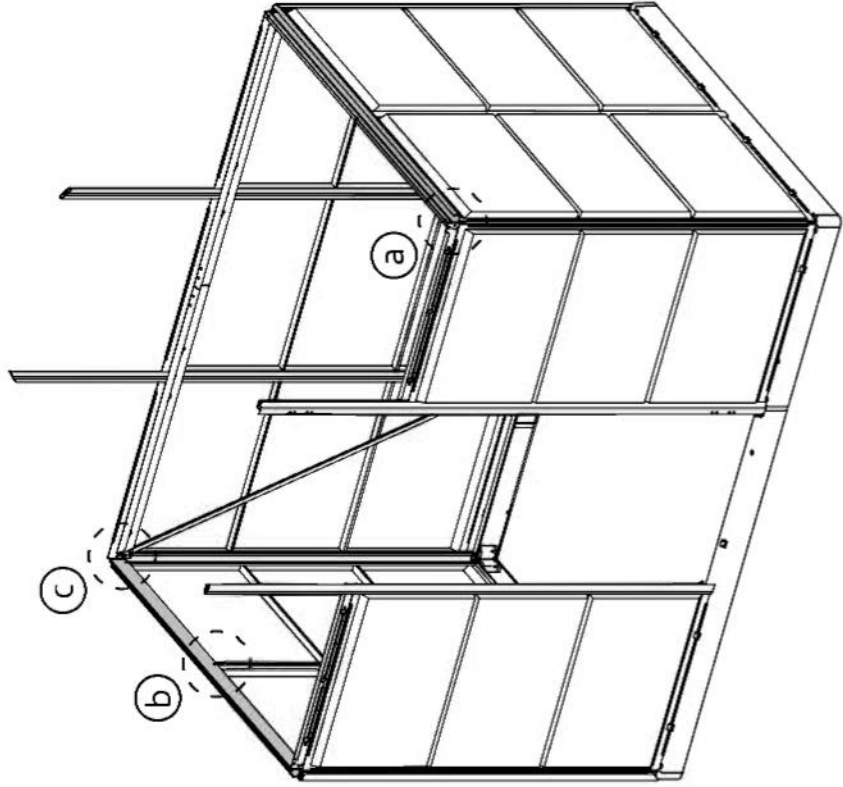
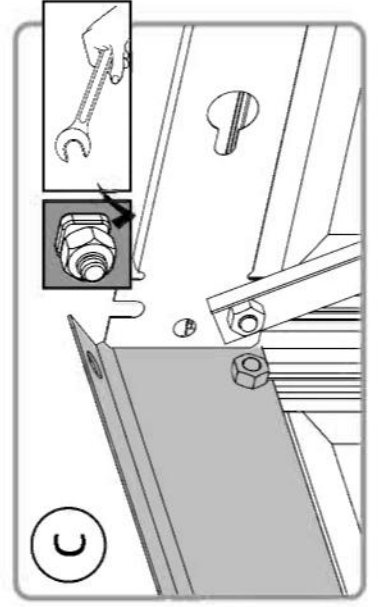
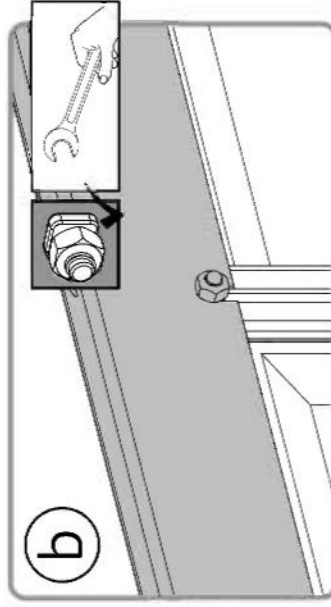
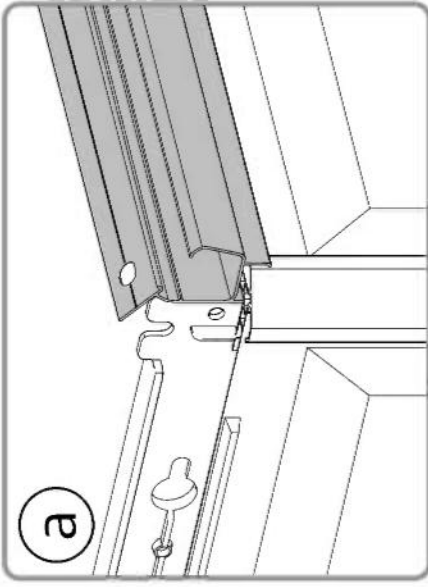
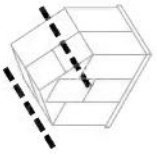


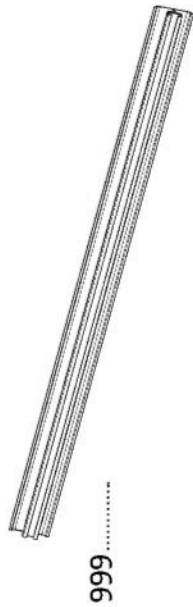
10 mm
13/32"



976

976

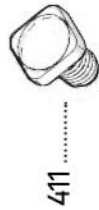




999.....



3.....



411.....

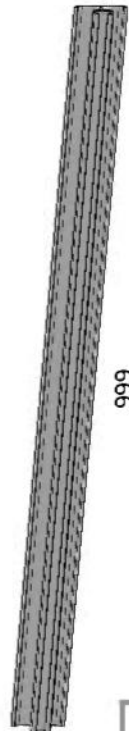
6.....



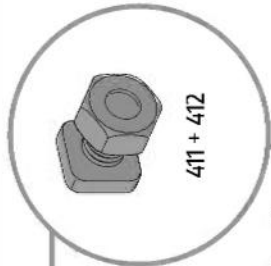
412.....

6.....

a



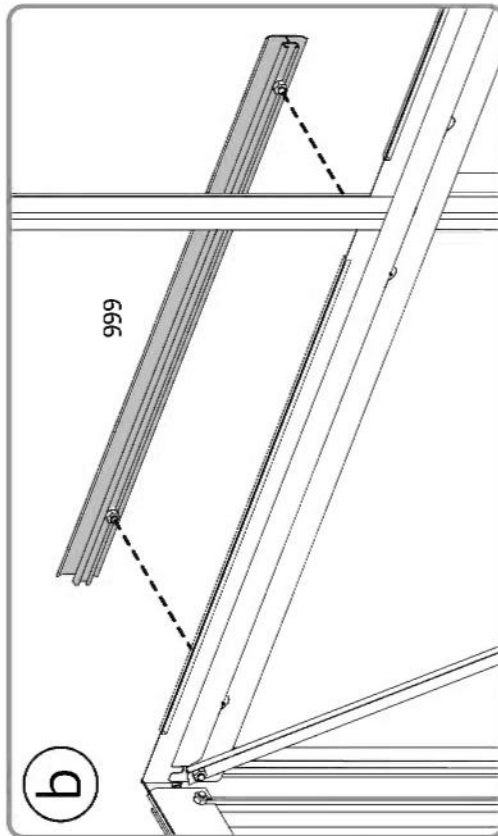
x3



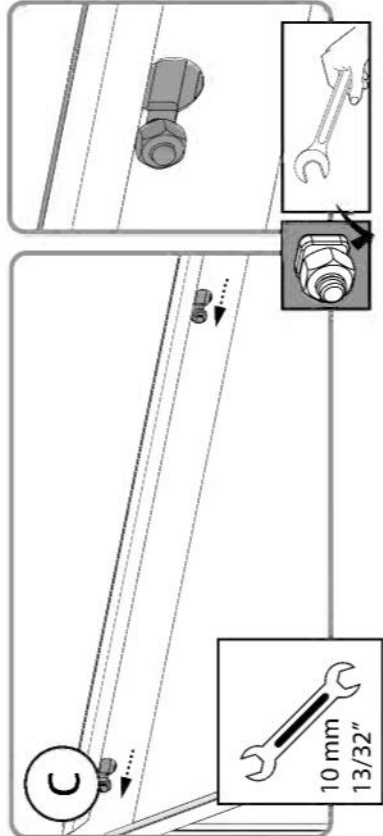
411 + 412



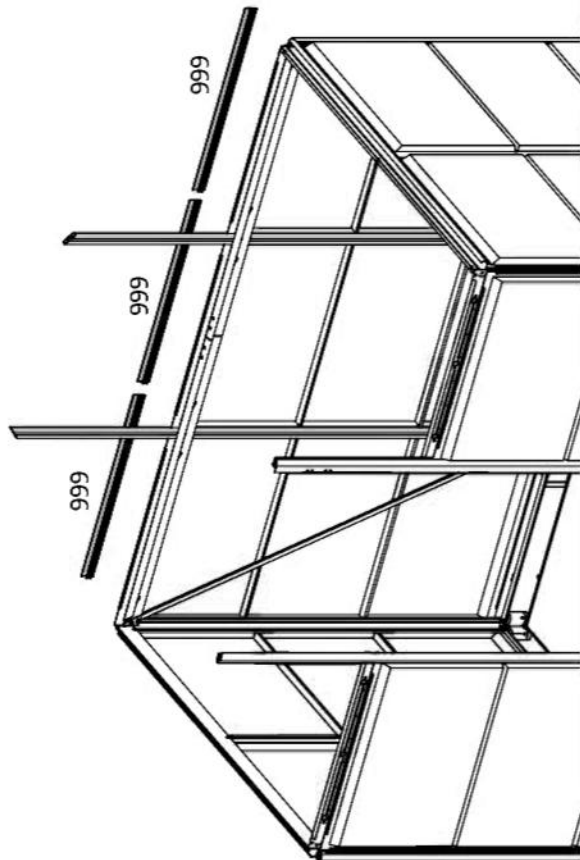
b



c

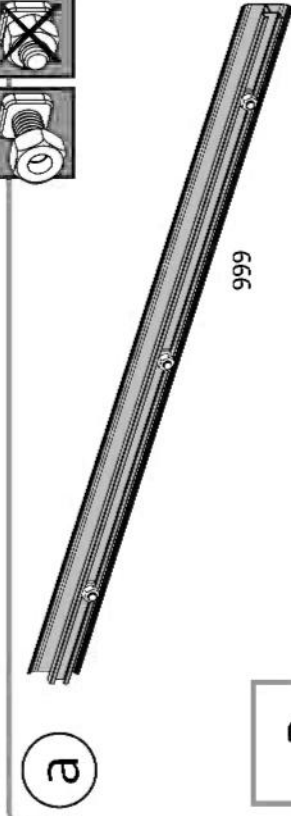
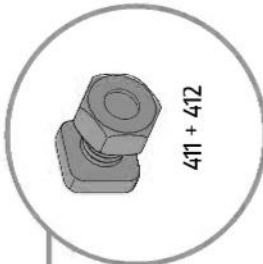
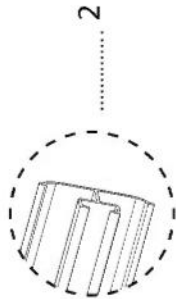


10 mm
13/32"

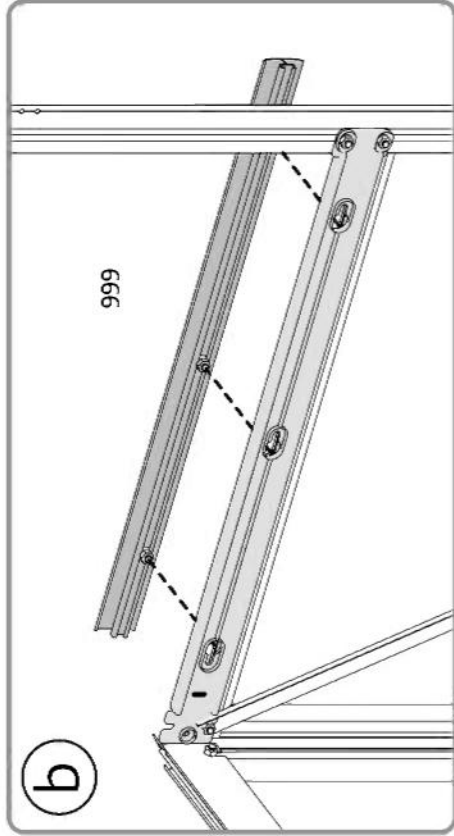




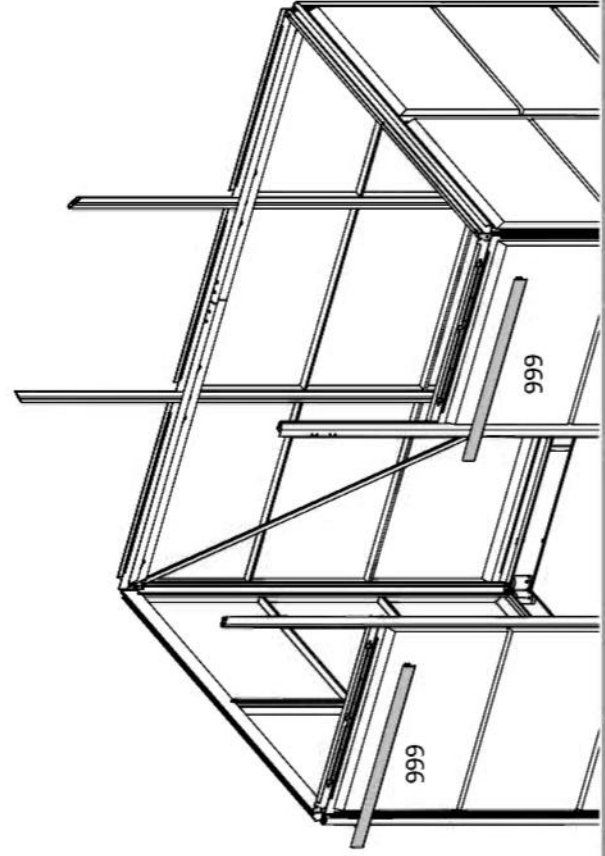
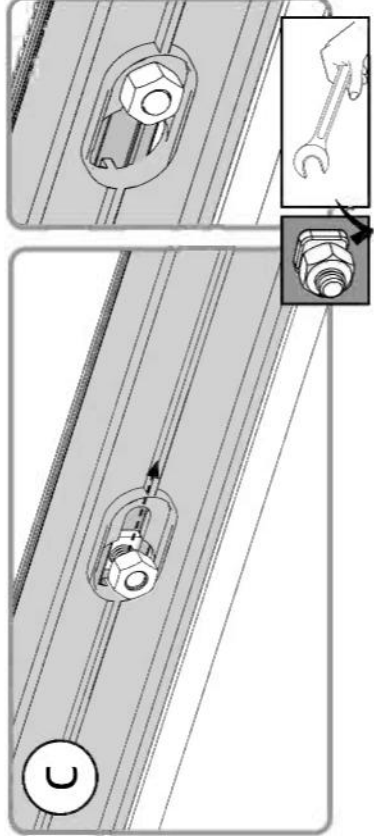
- 999 
- 411  6
- 412  6
- 6  6

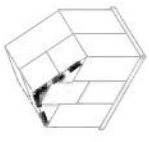


(b)



(c)





996.....

411 2

412 2

570

..... 1

996

570

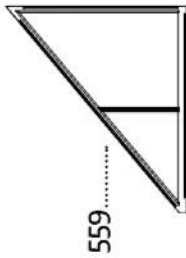
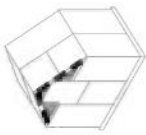
996

412

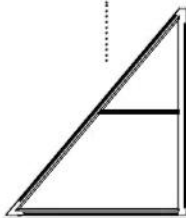
411

412

411



559..... 1



560..... 1



986..... 1



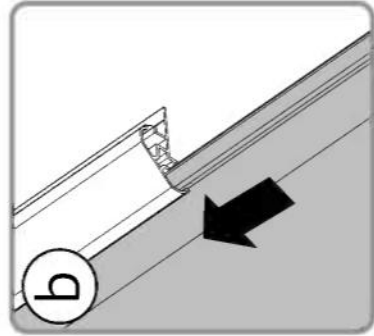
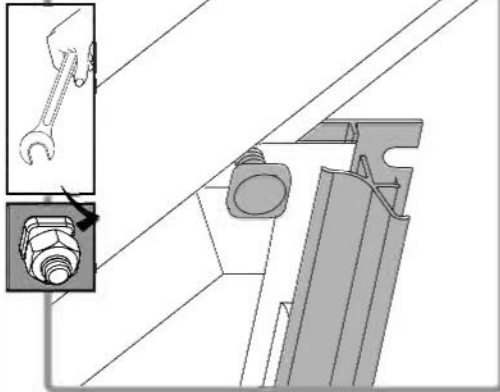
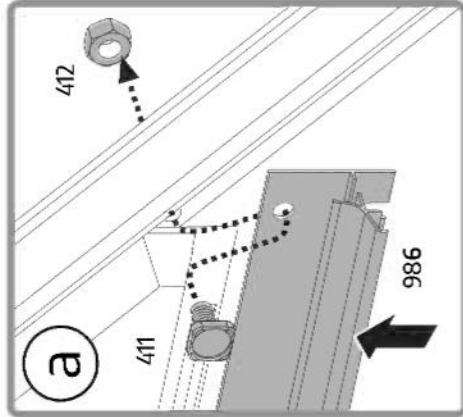
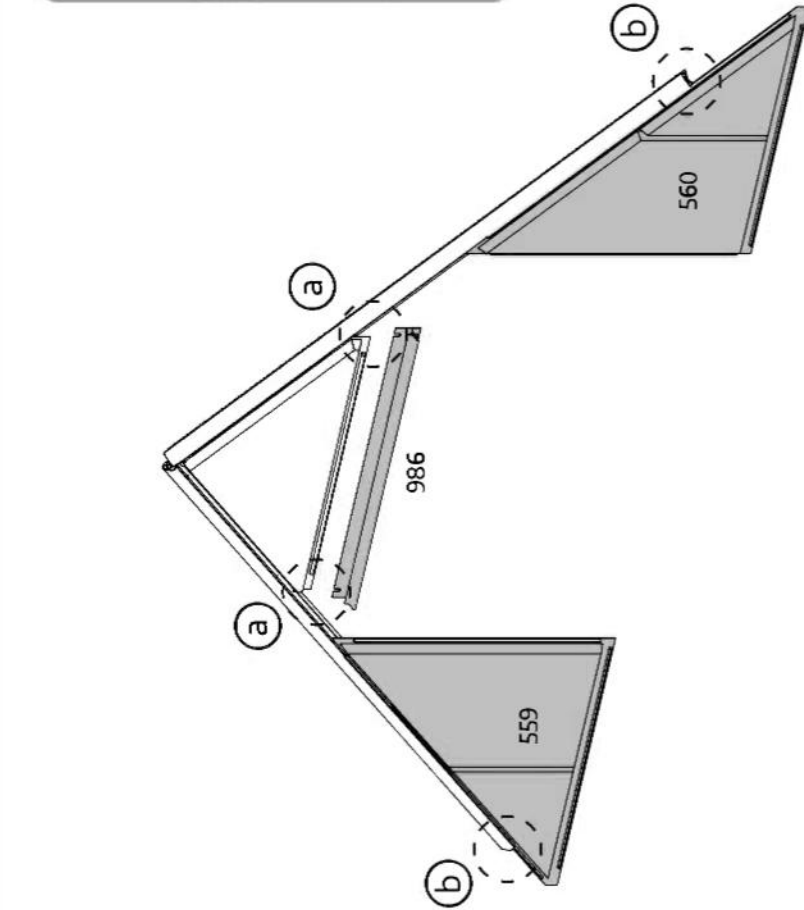
411..... 2



412..... 2

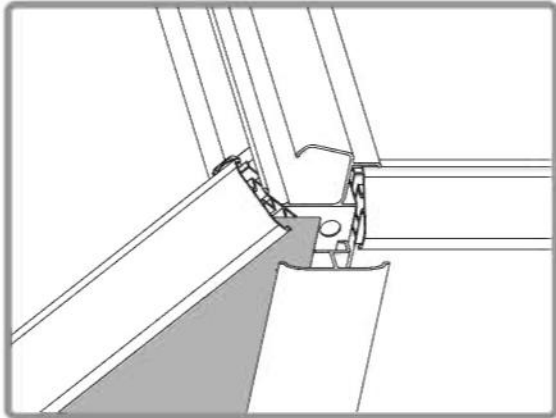
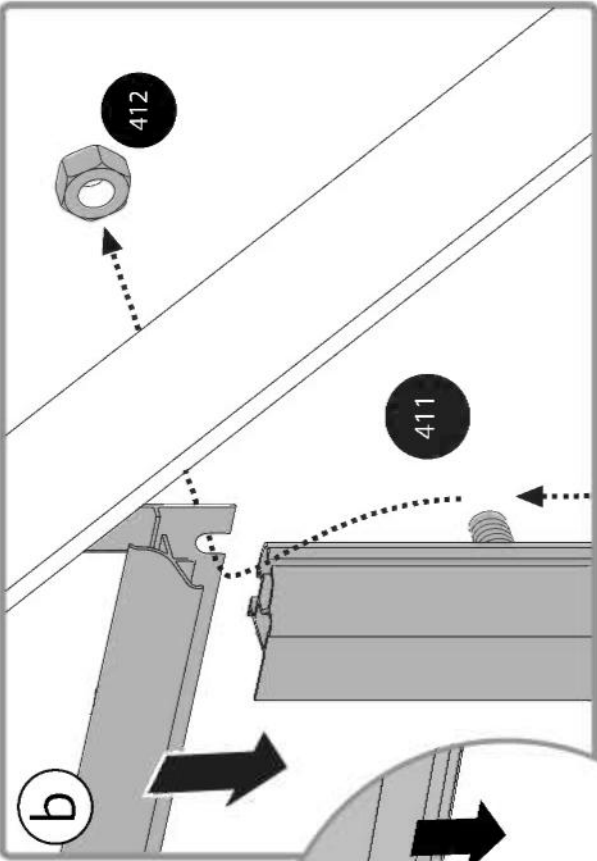
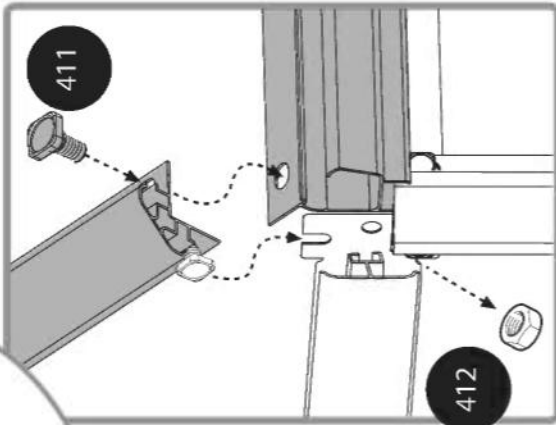
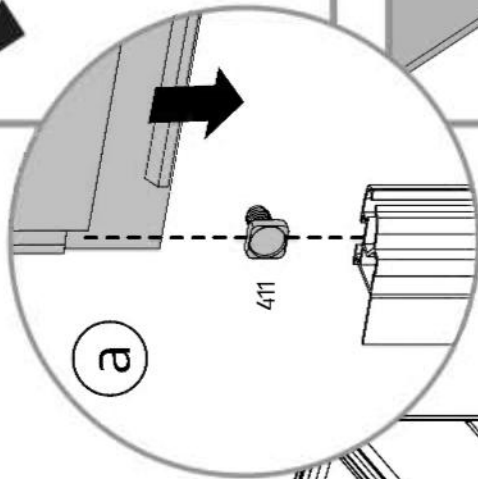
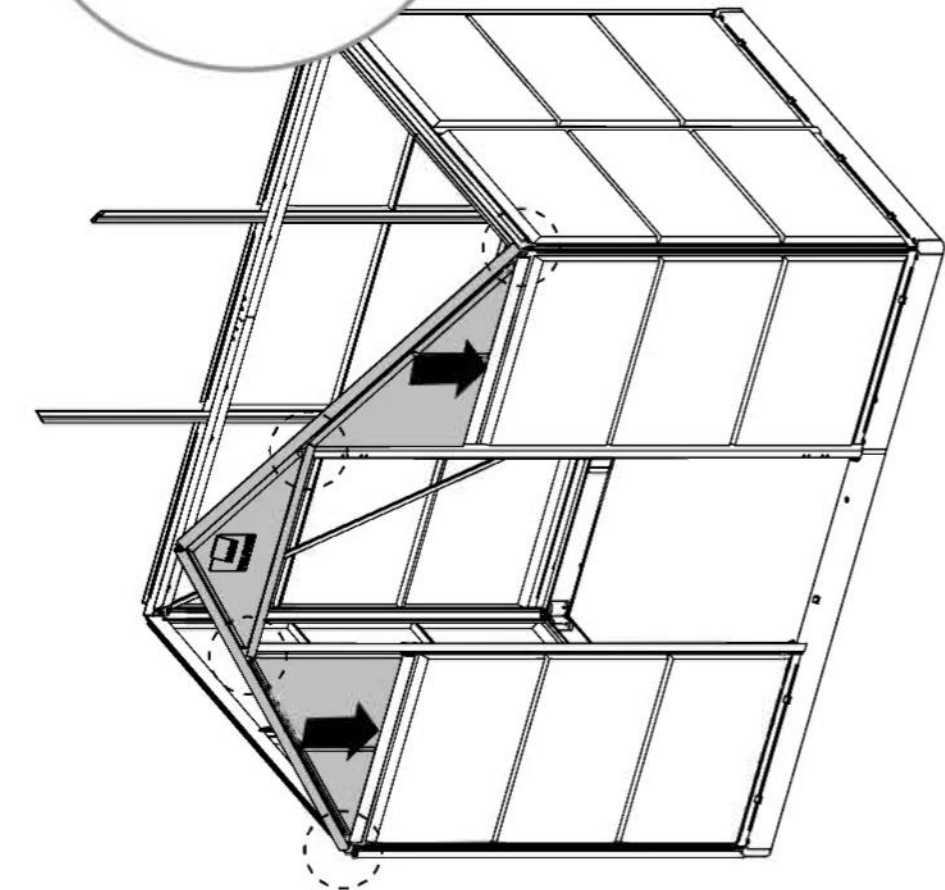


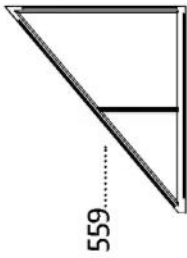
10 mm
13/32"



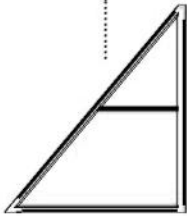


- 411 4
- 412 4
- 4 4
- 4 4

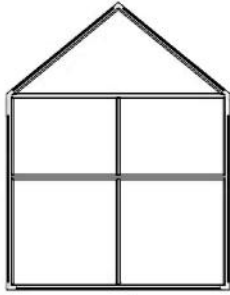




559..... 1

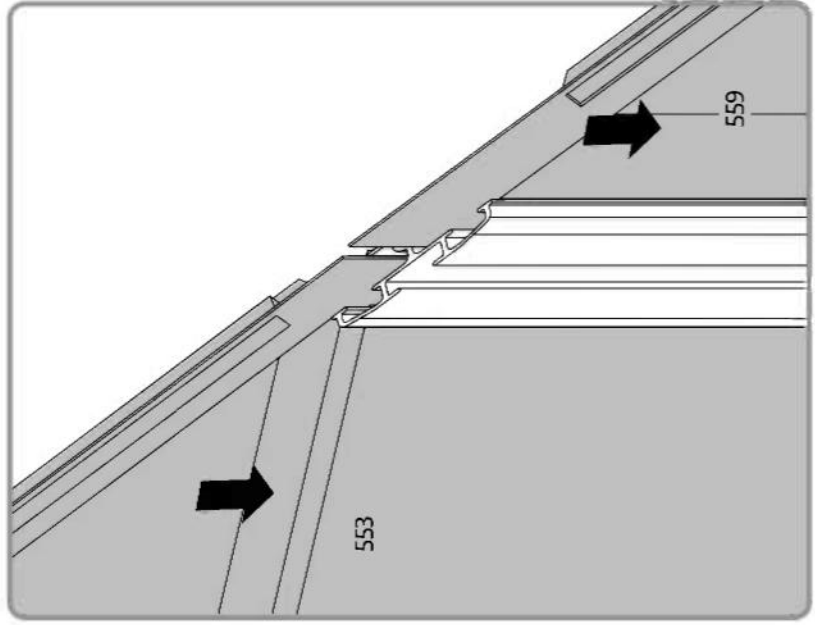
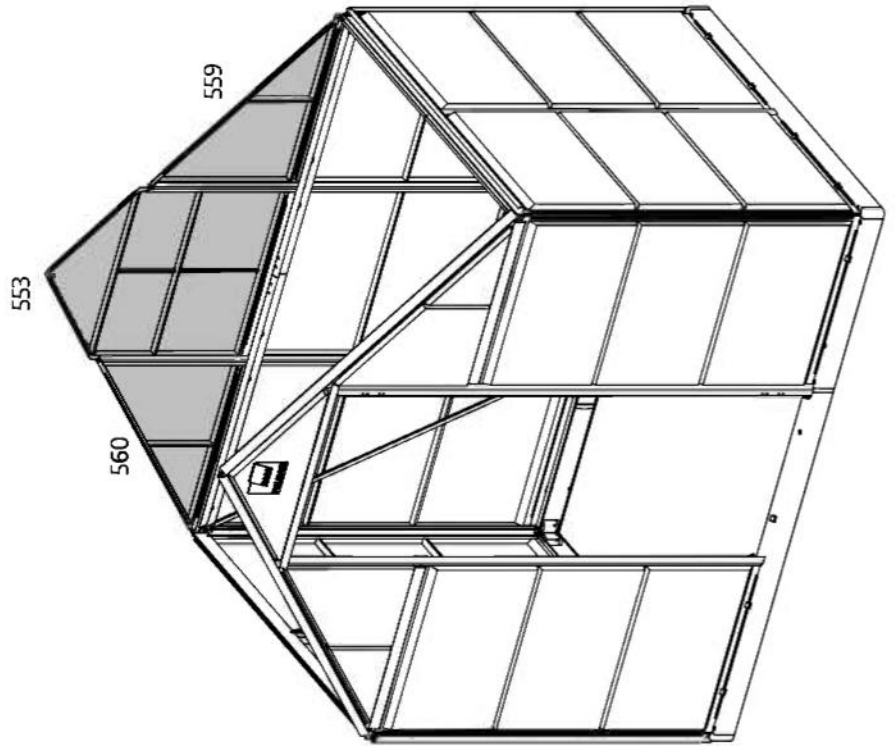


560..... 1



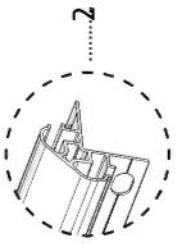
553.....

..... 1

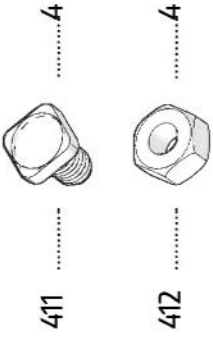




996



.....2

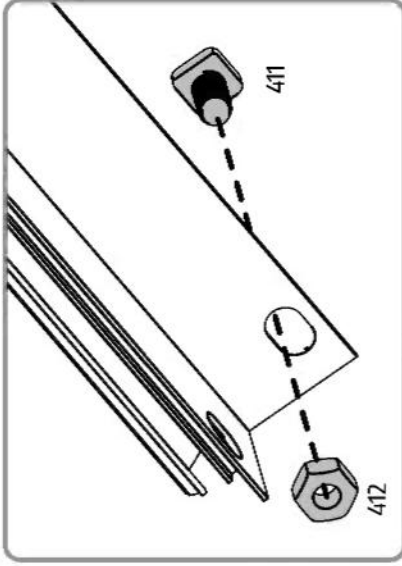


411

.....4

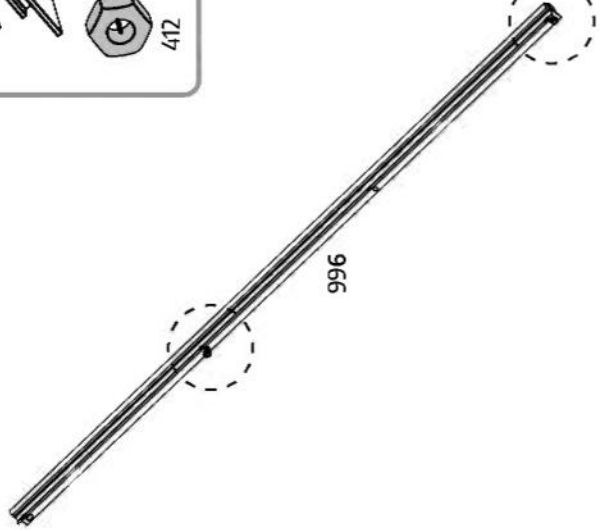
412

.....4

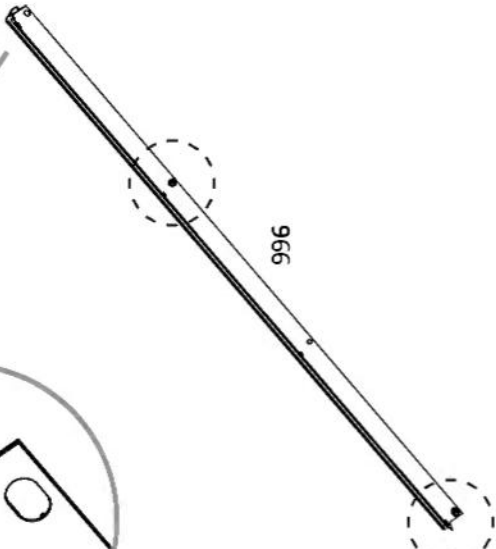
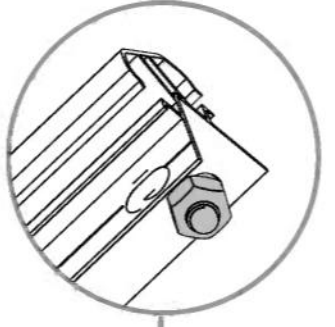


411

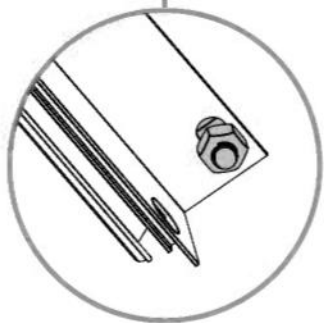
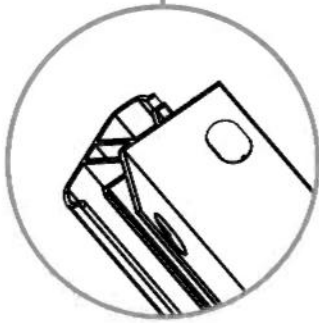
412

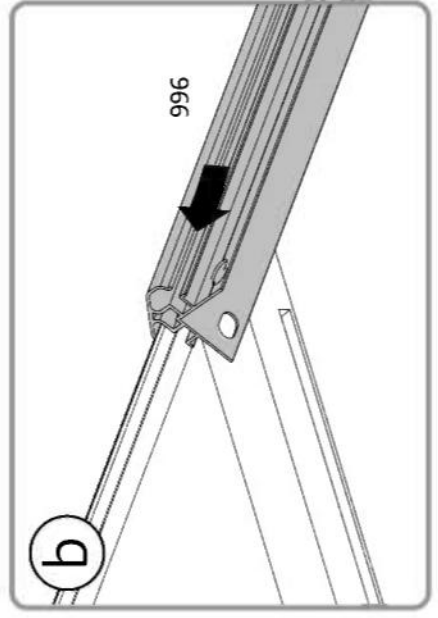
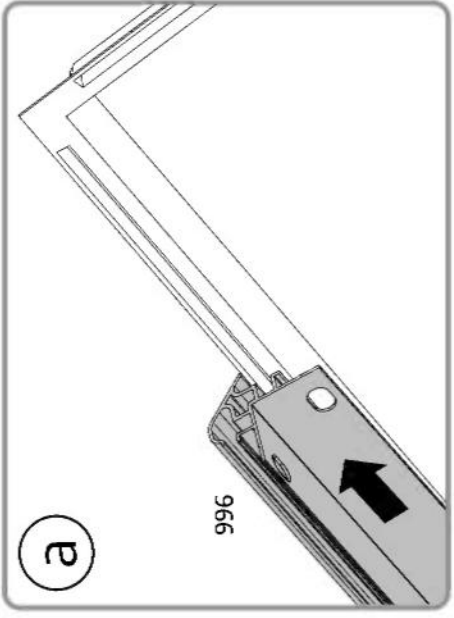
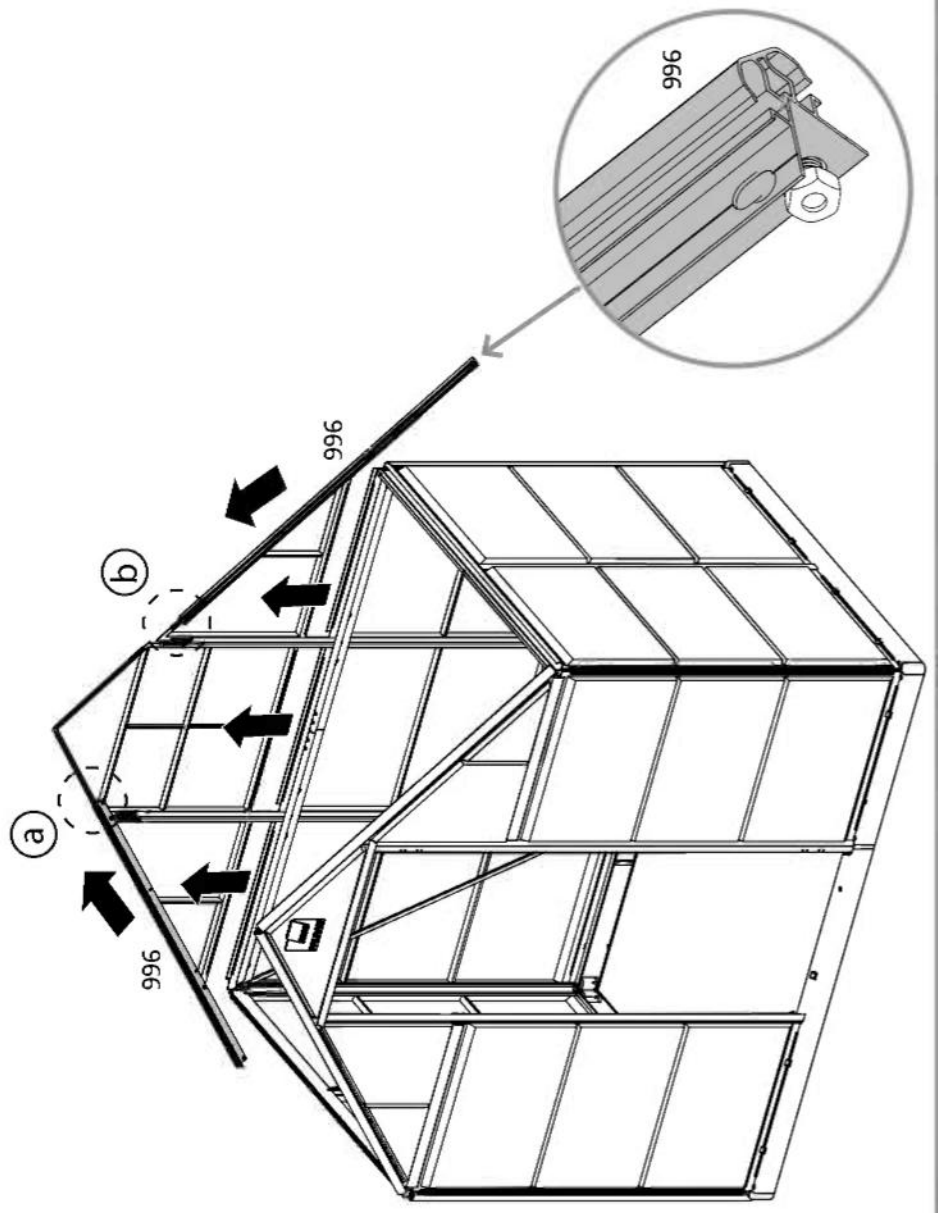


996




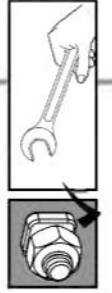
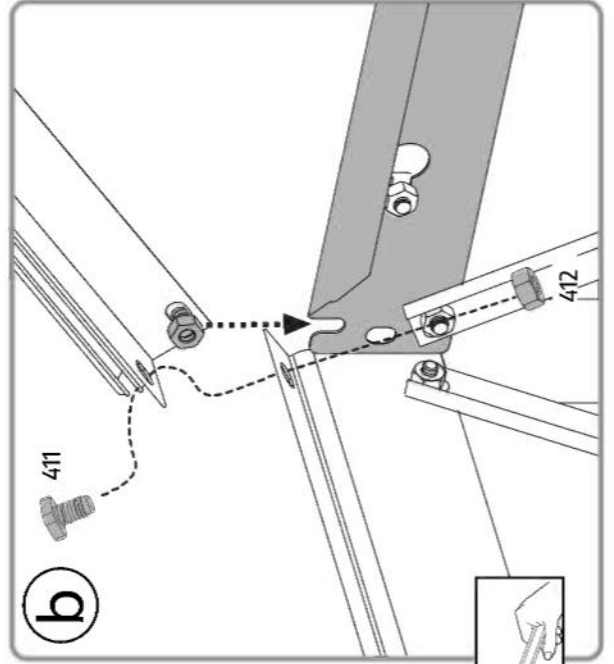
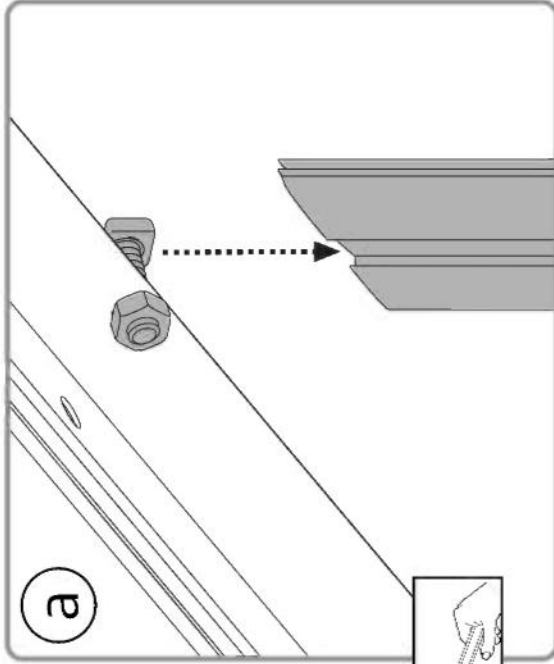
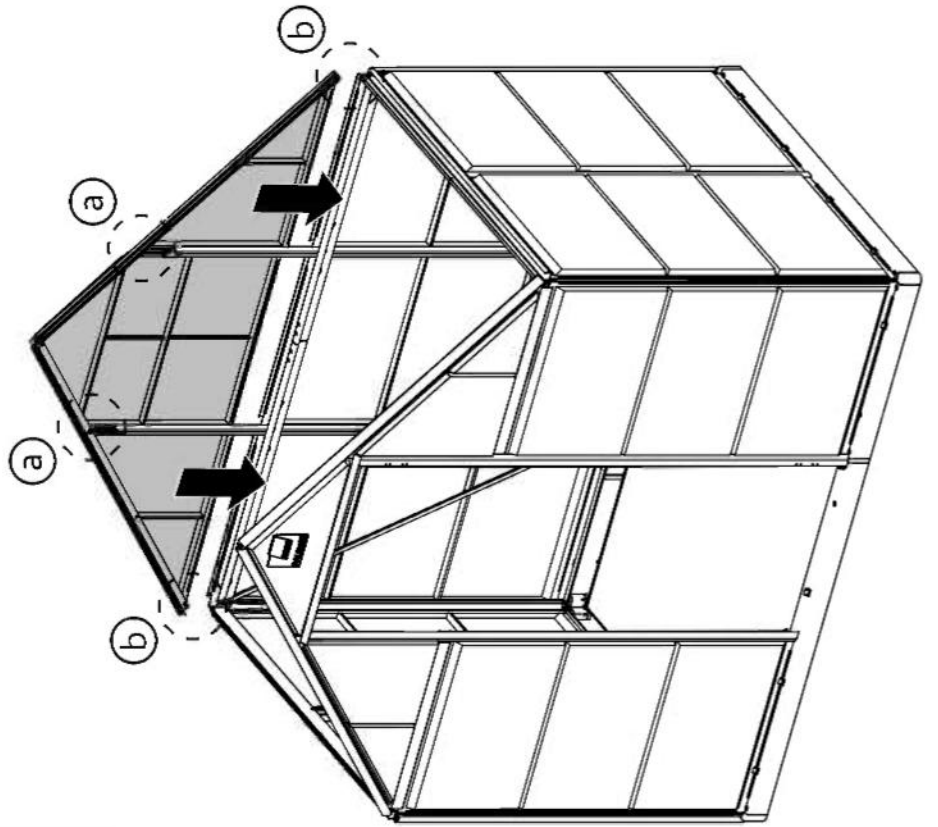
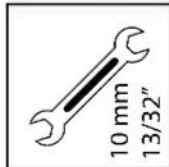
996

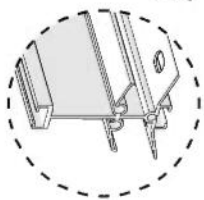




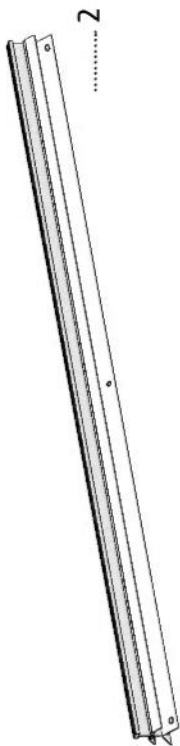


- 411 2  2
- 412 2  2





977.....



..... 2



411.....

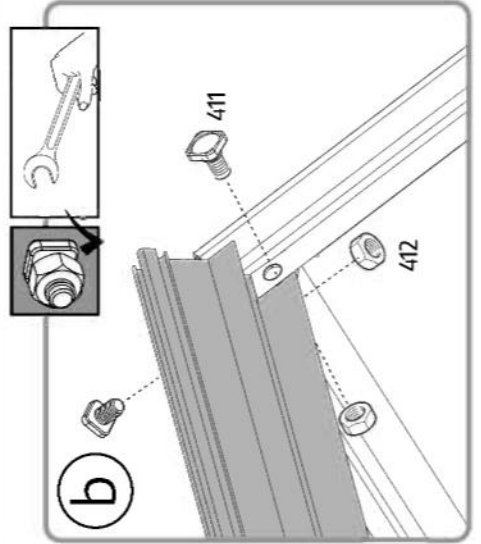
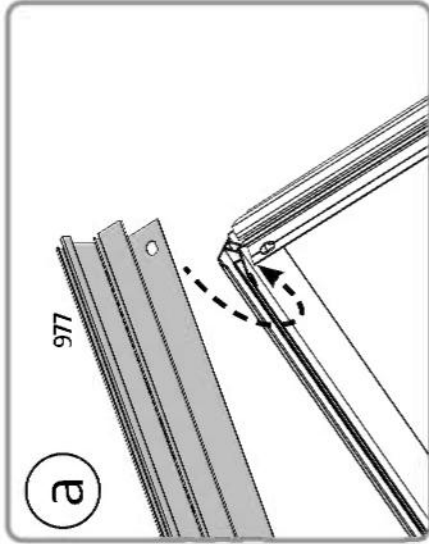
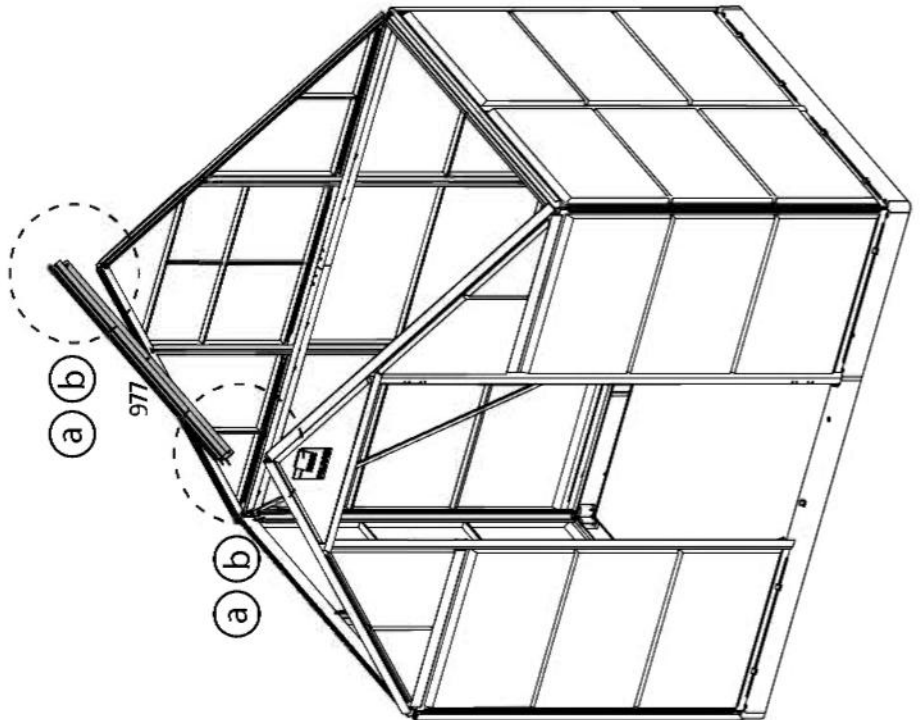


..... 4

412.....



..... 4



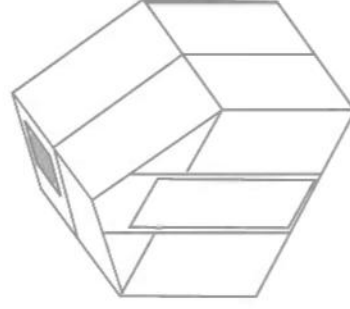
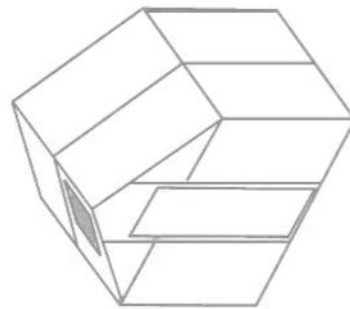
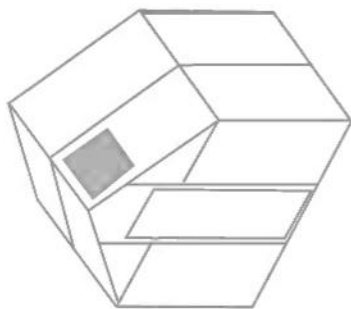
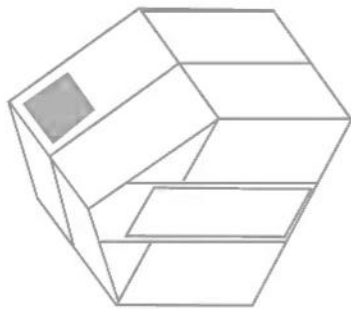


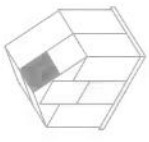
EN Windows Location

GR Fenster Standort

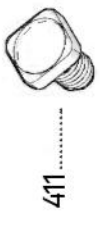
FR Fenêtre Emplacement

SP Ventana Ubicación

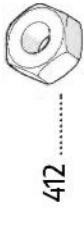




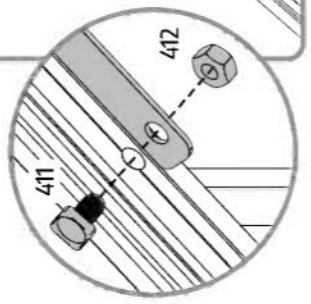
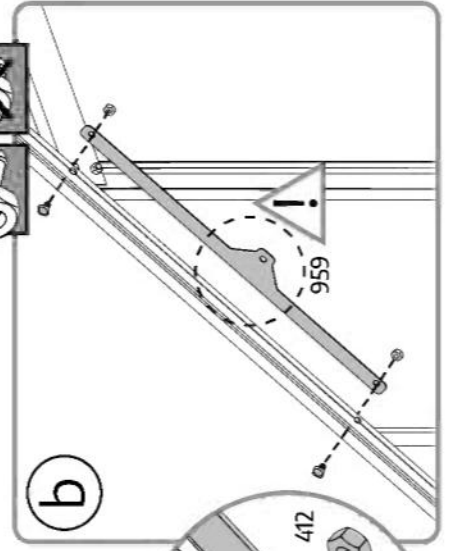
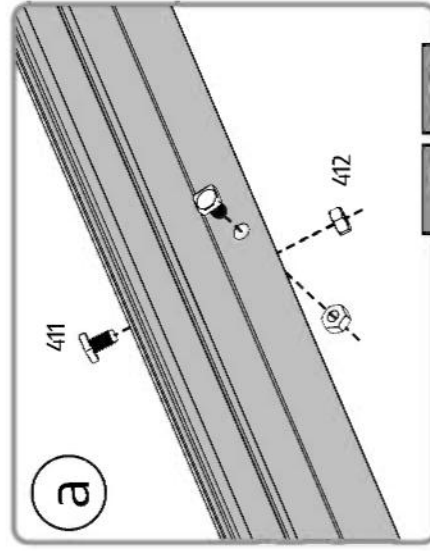
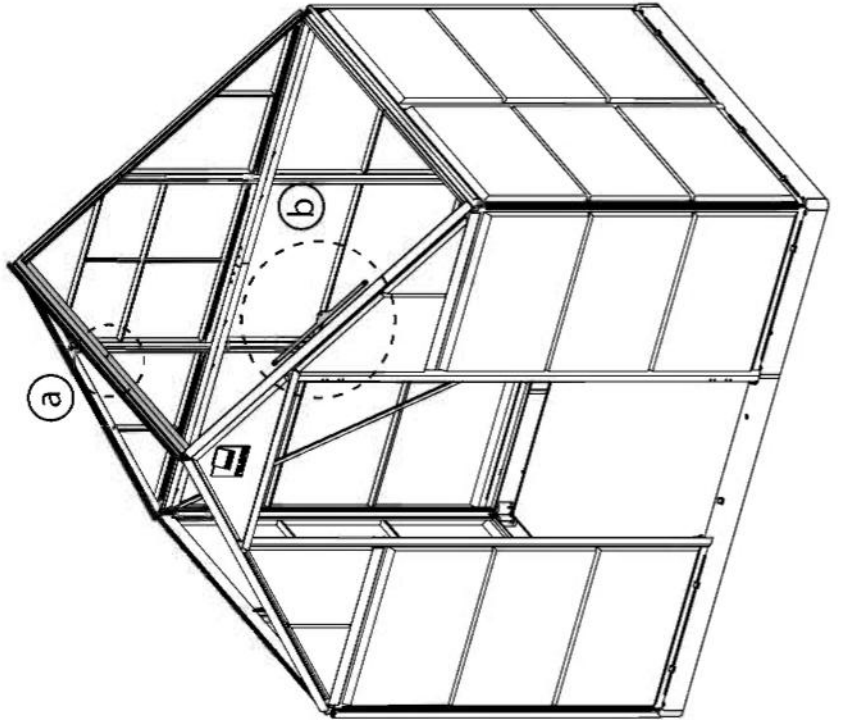
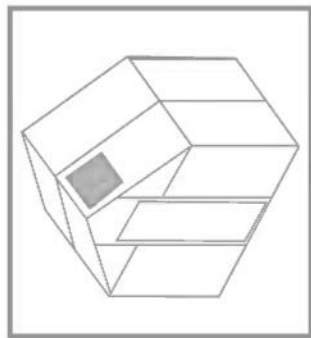
959 1

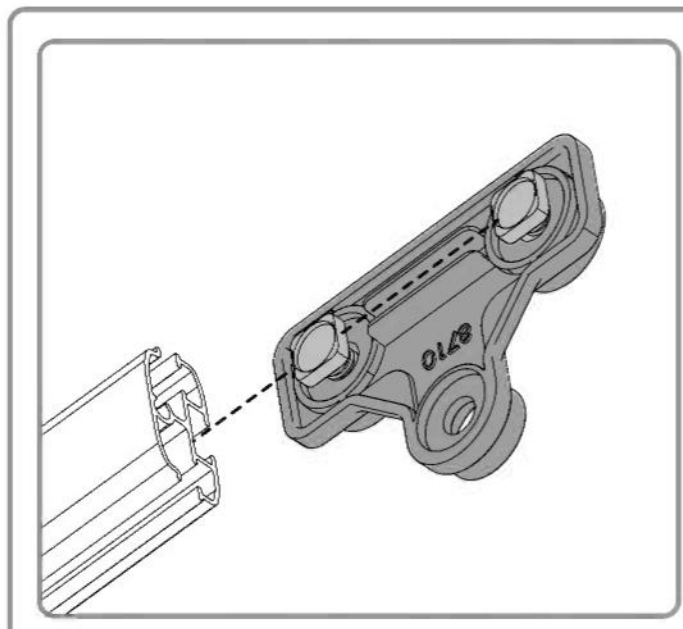
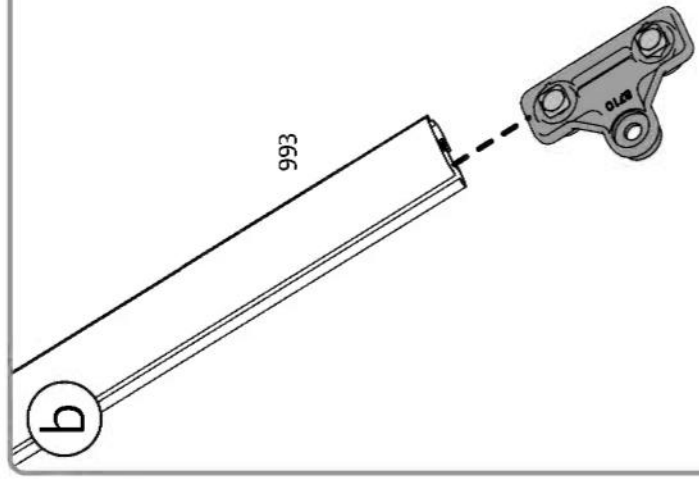
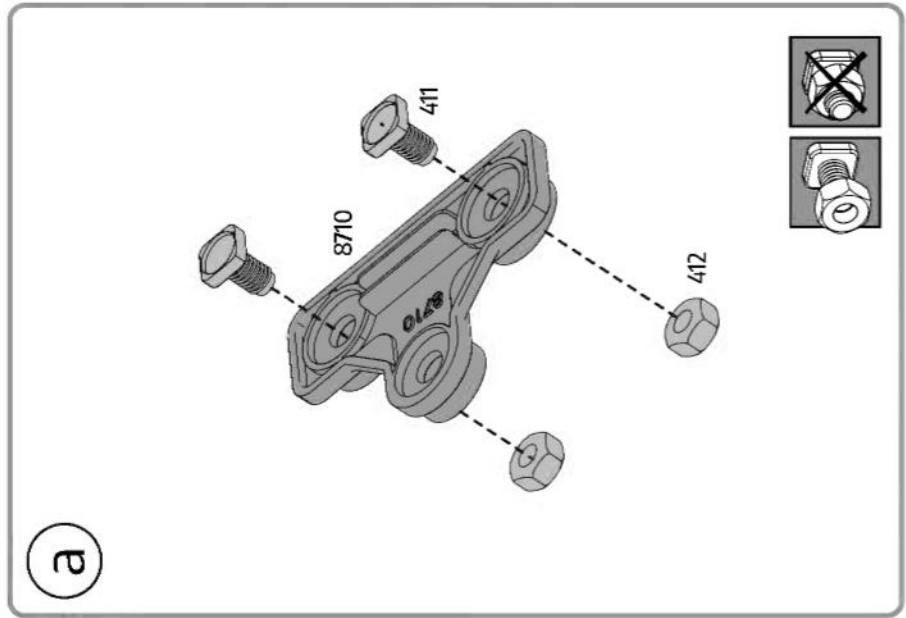
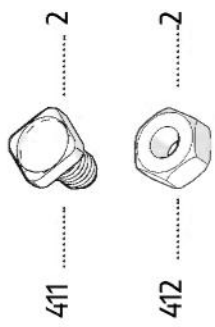


411 4



412 4







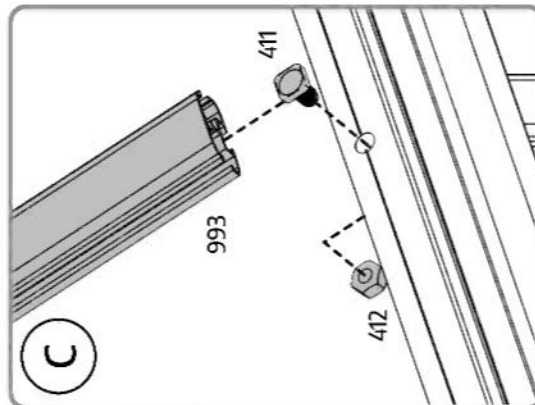
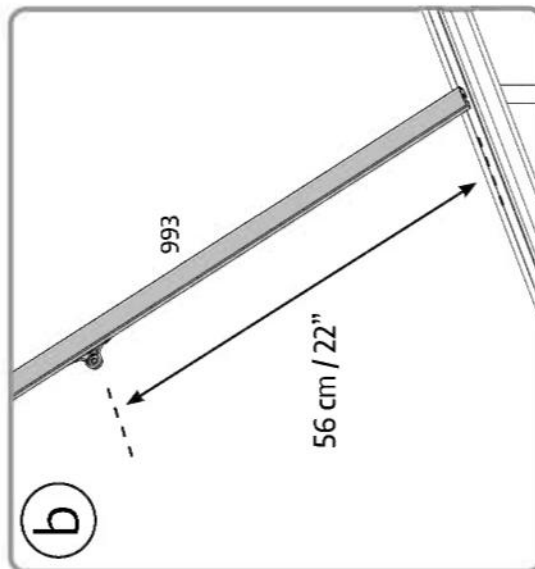
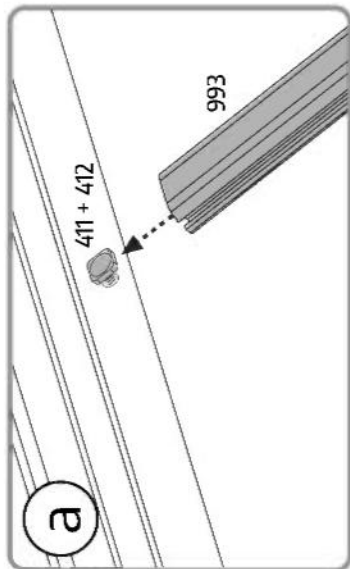
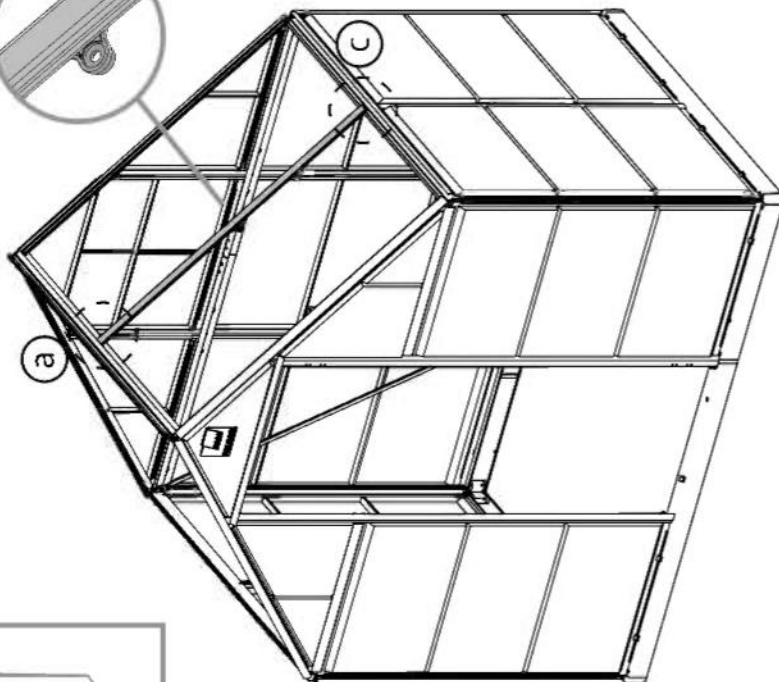
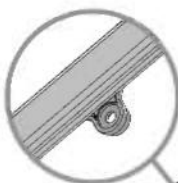
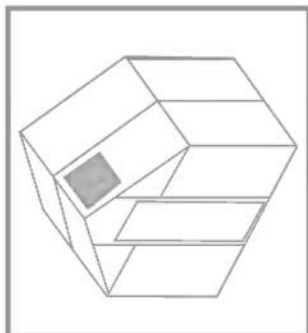
..... 1

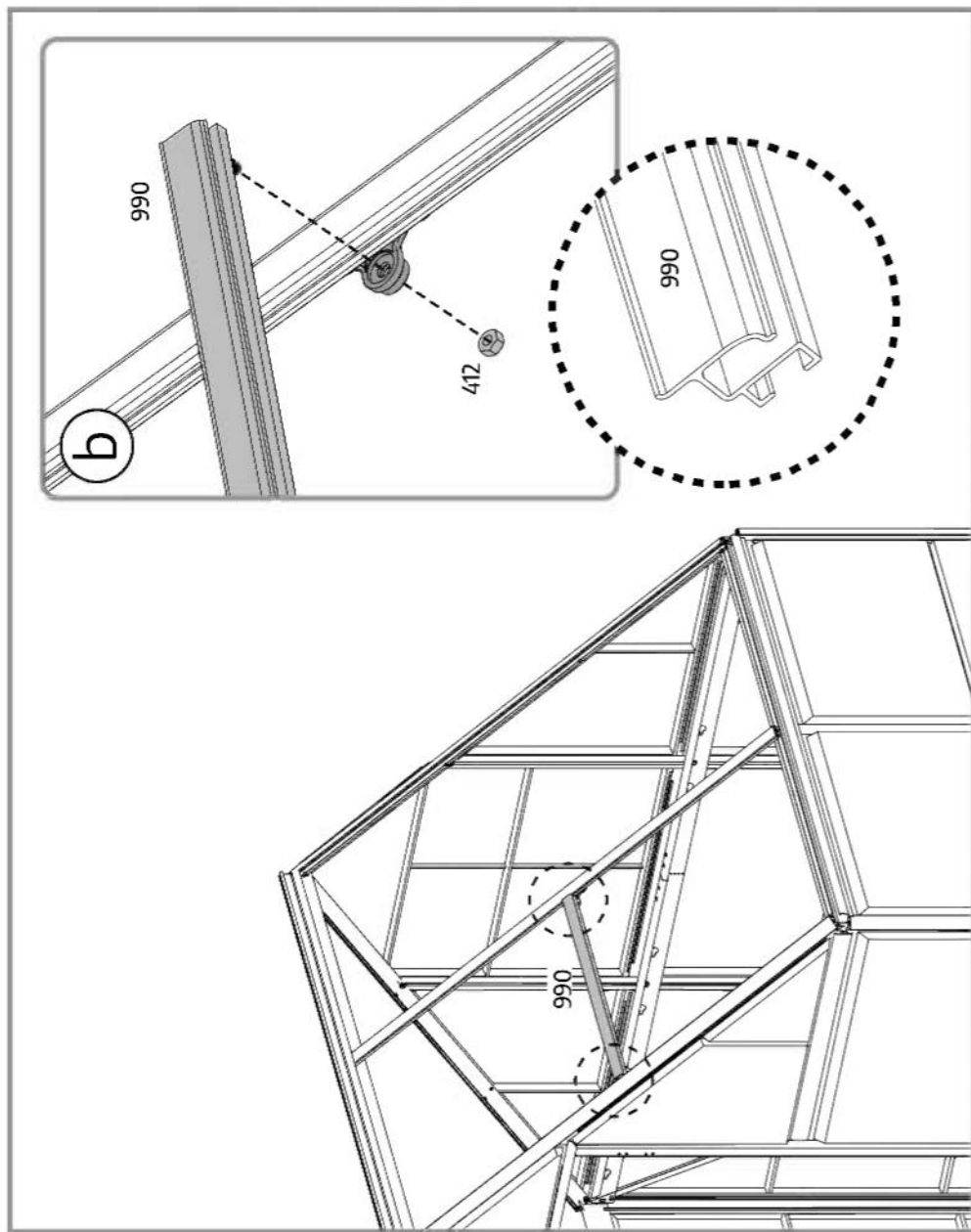
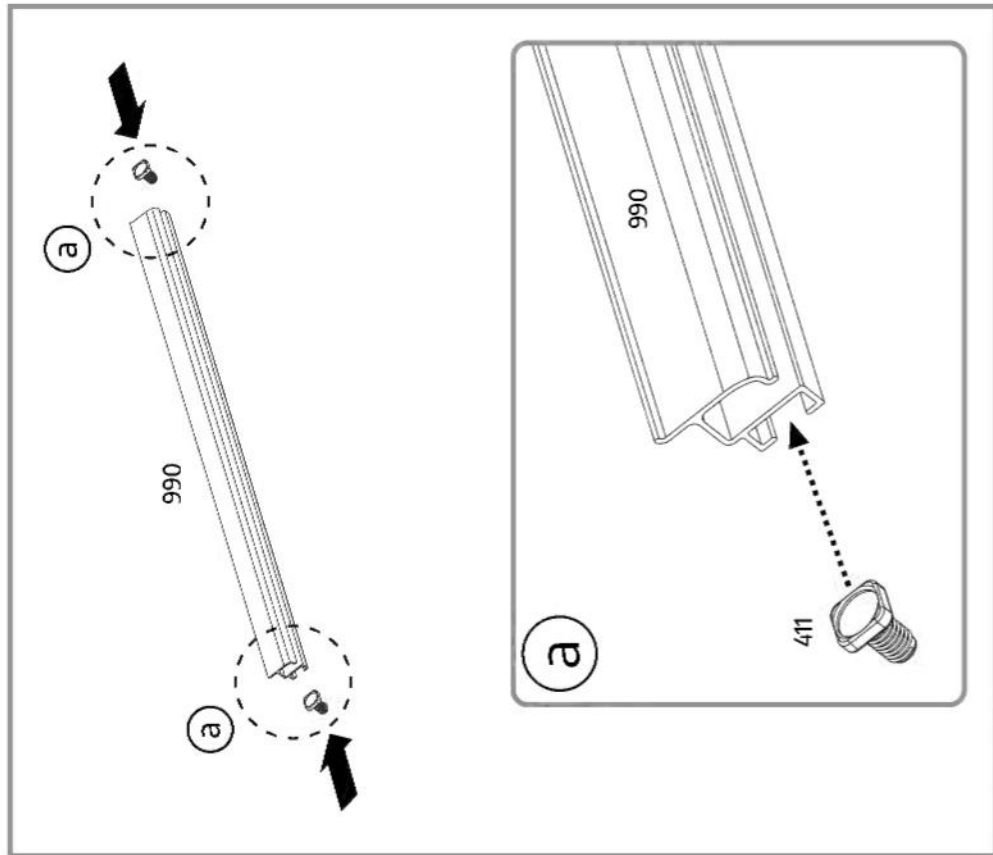
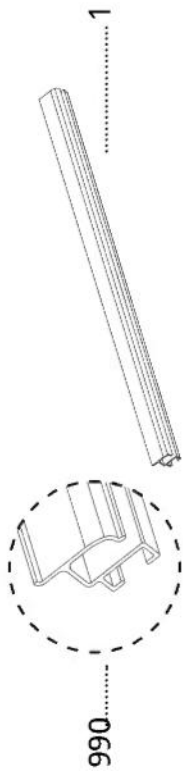
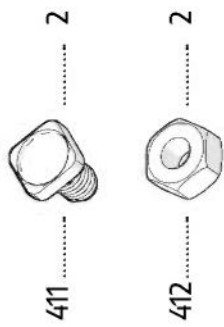


411 1



412 1

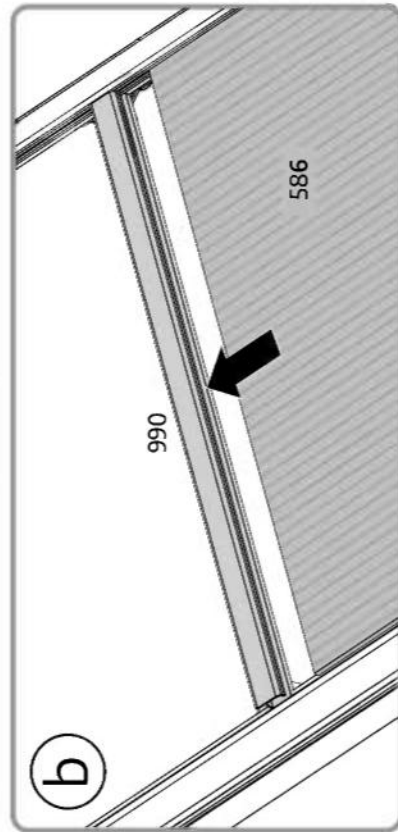
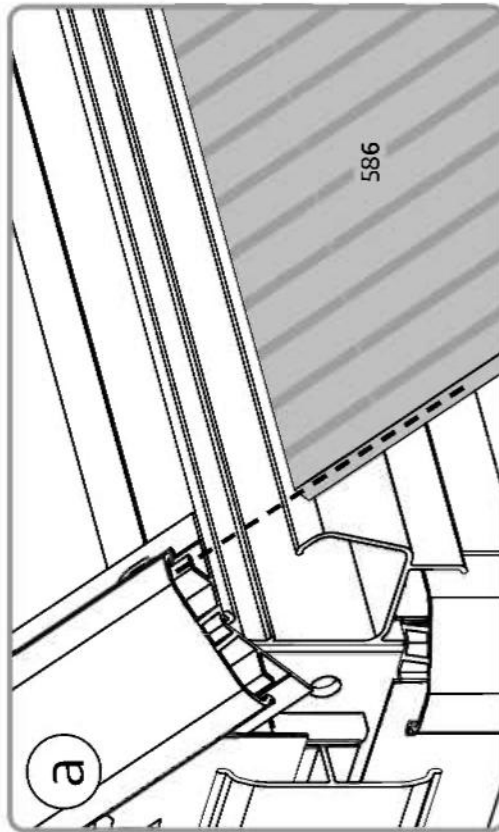
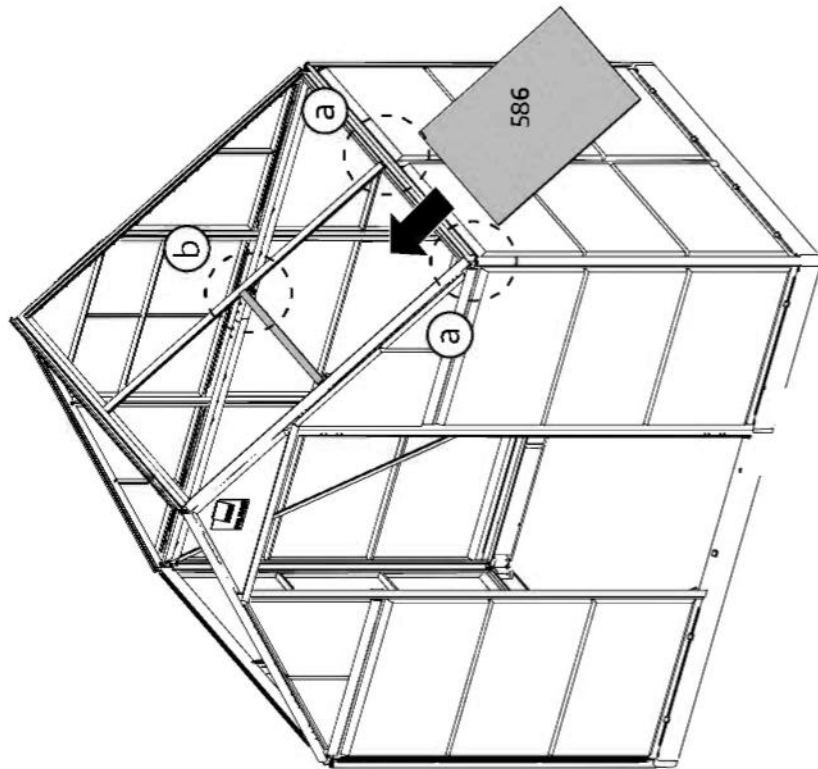


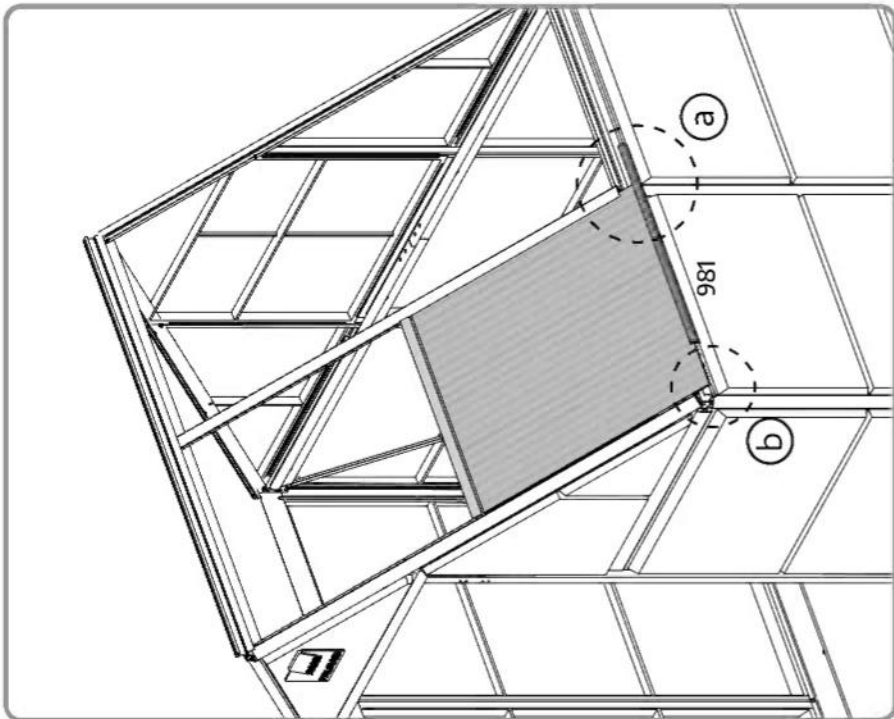
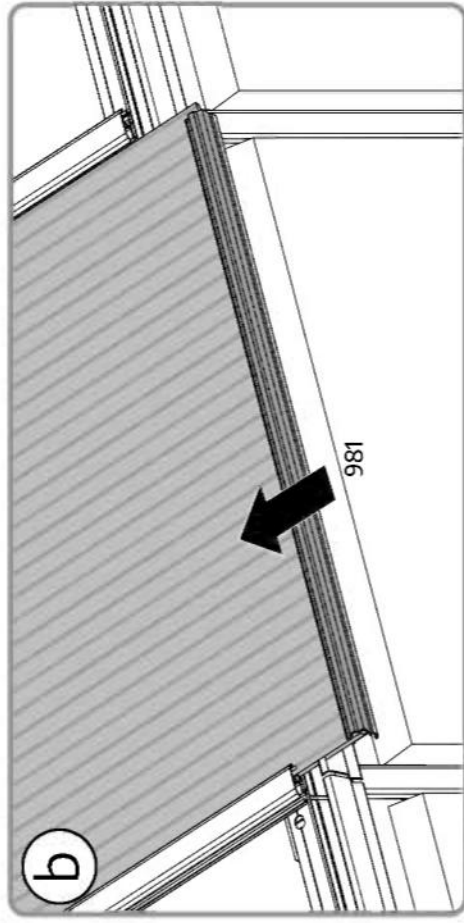
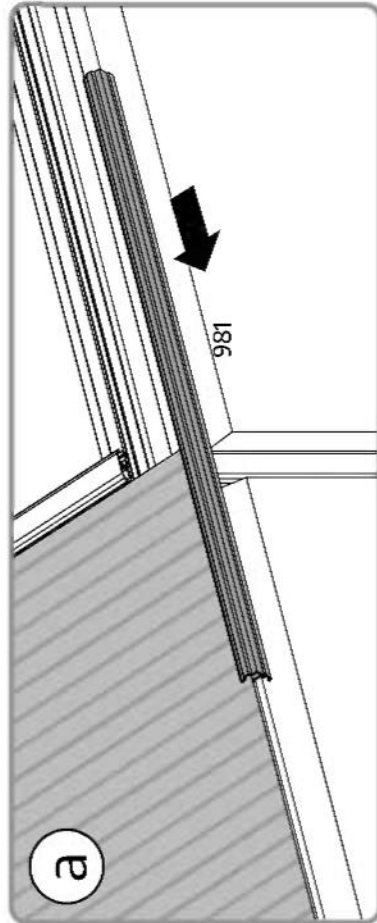




586

..... 1







993

411

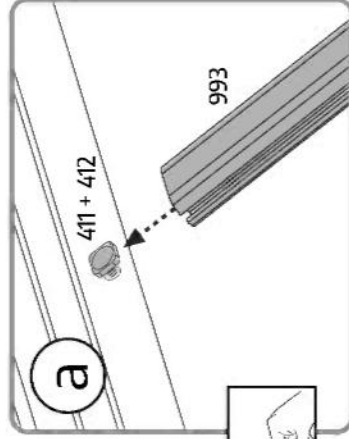
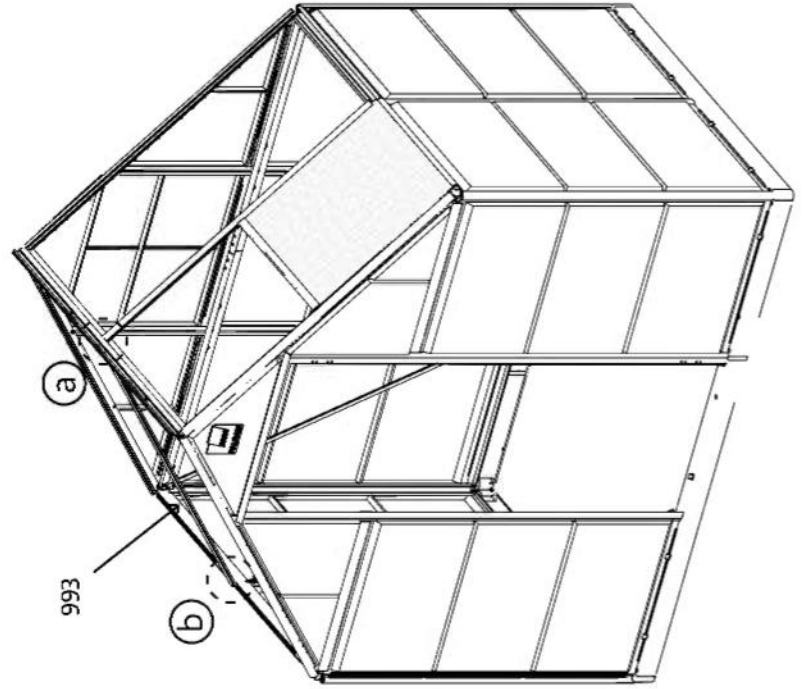


.....1

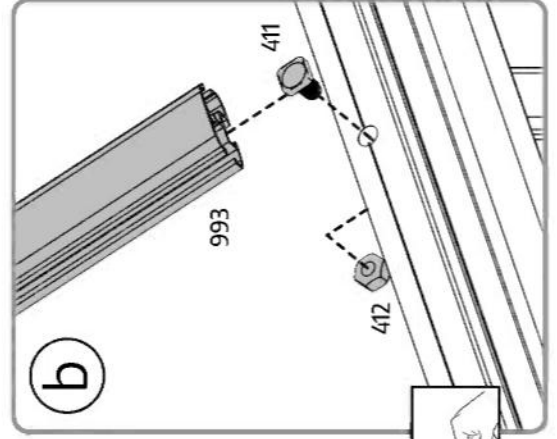
412



.....1

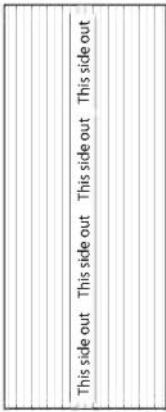


a



b





581

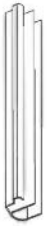
..... 3

318

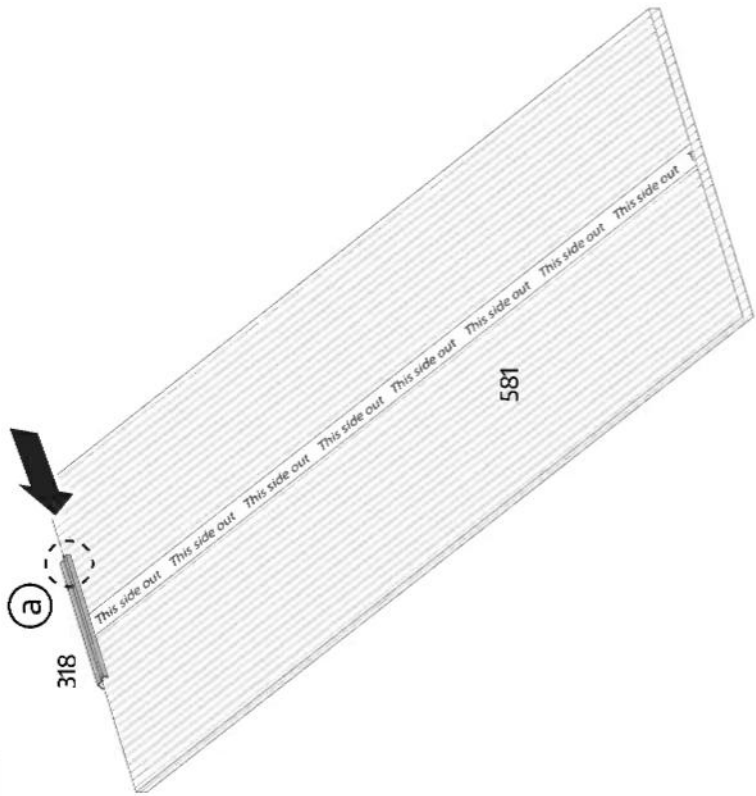


.....

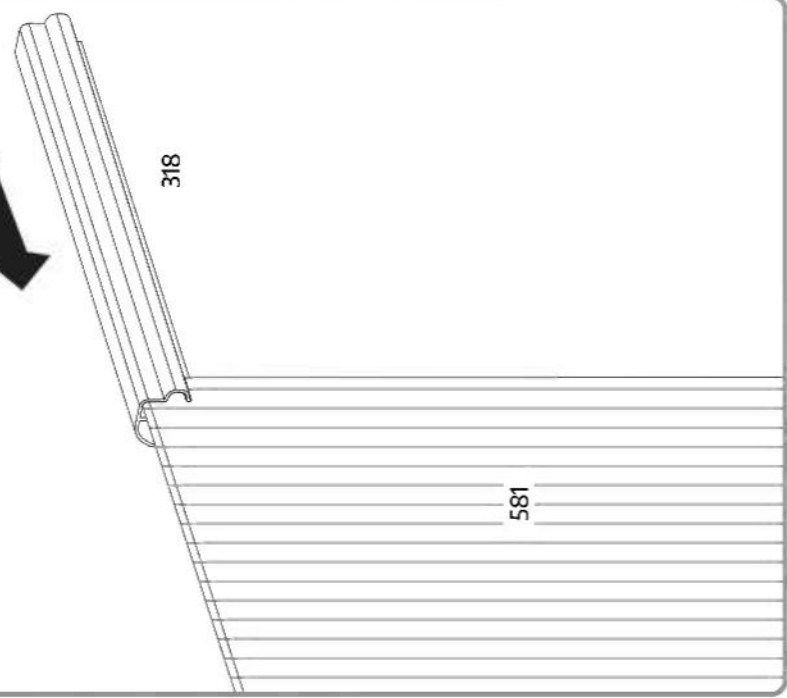
..... 3

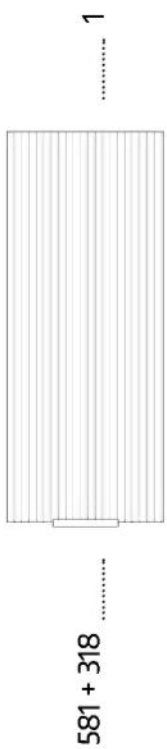


x3



a





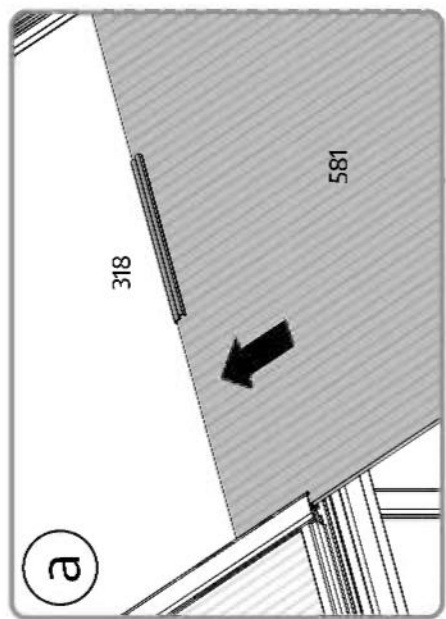
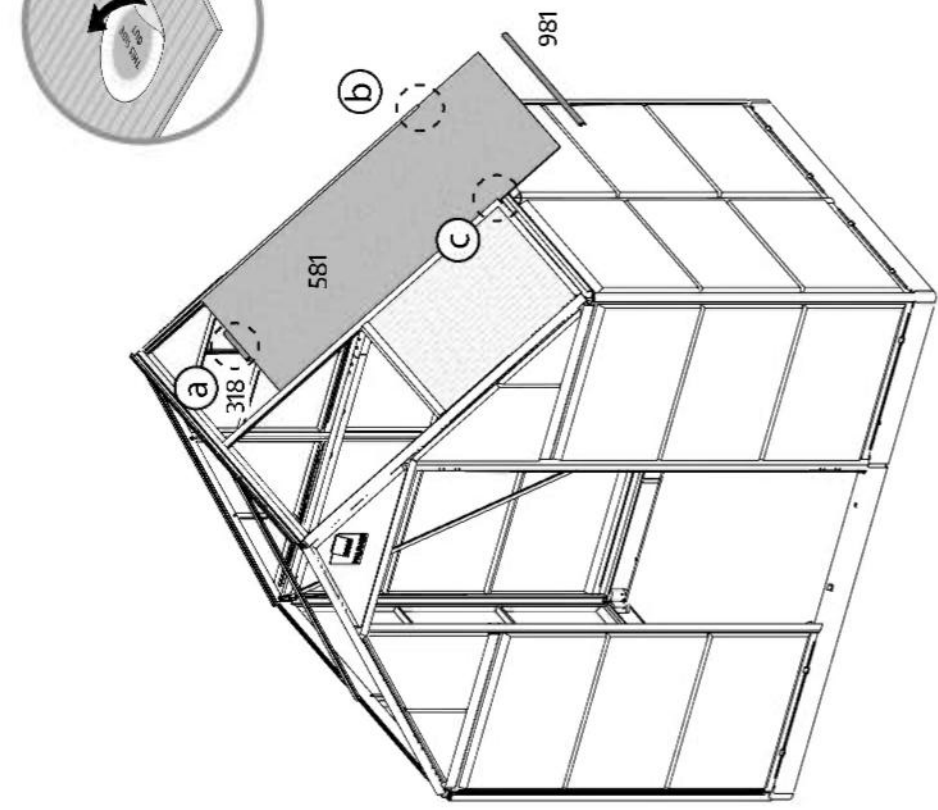
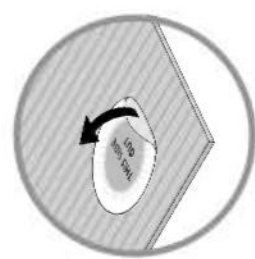
581 + 318

..... 1

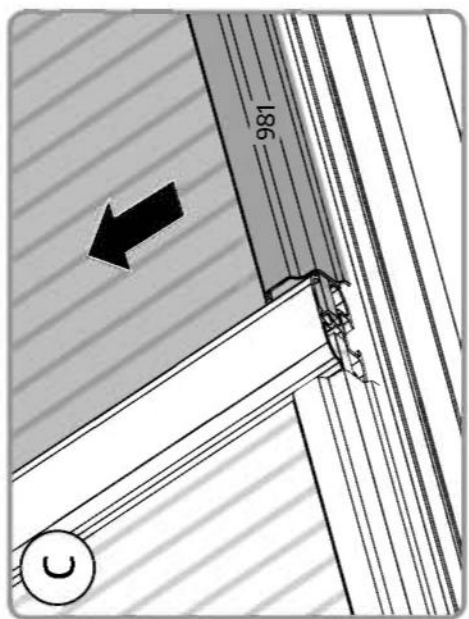


981

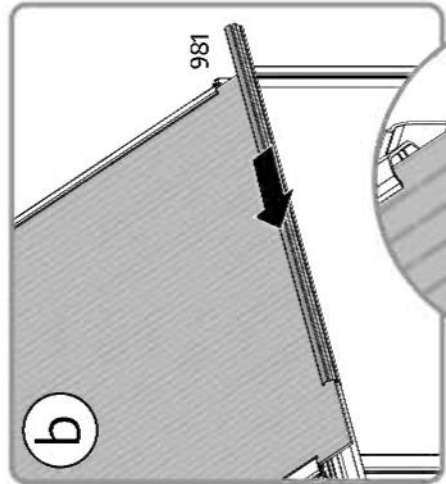
..... 1



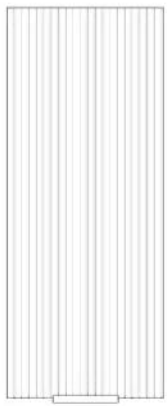
(a)



(c)



(b)



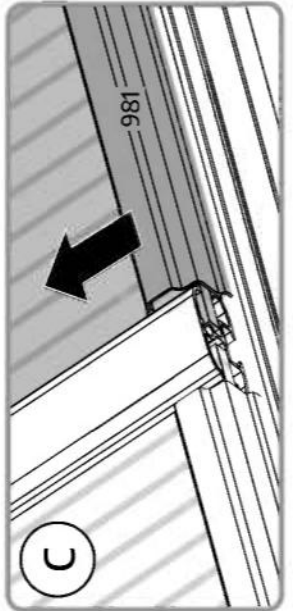
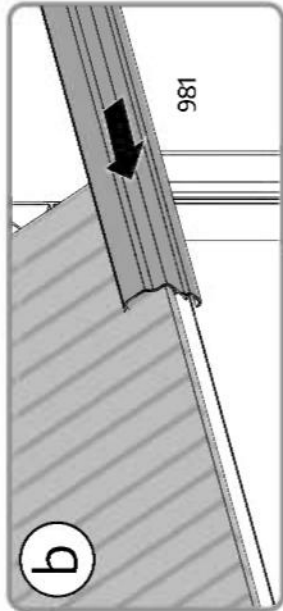
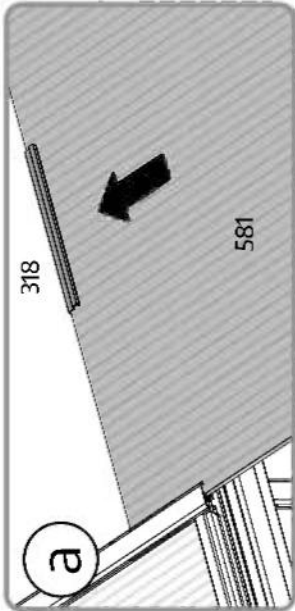
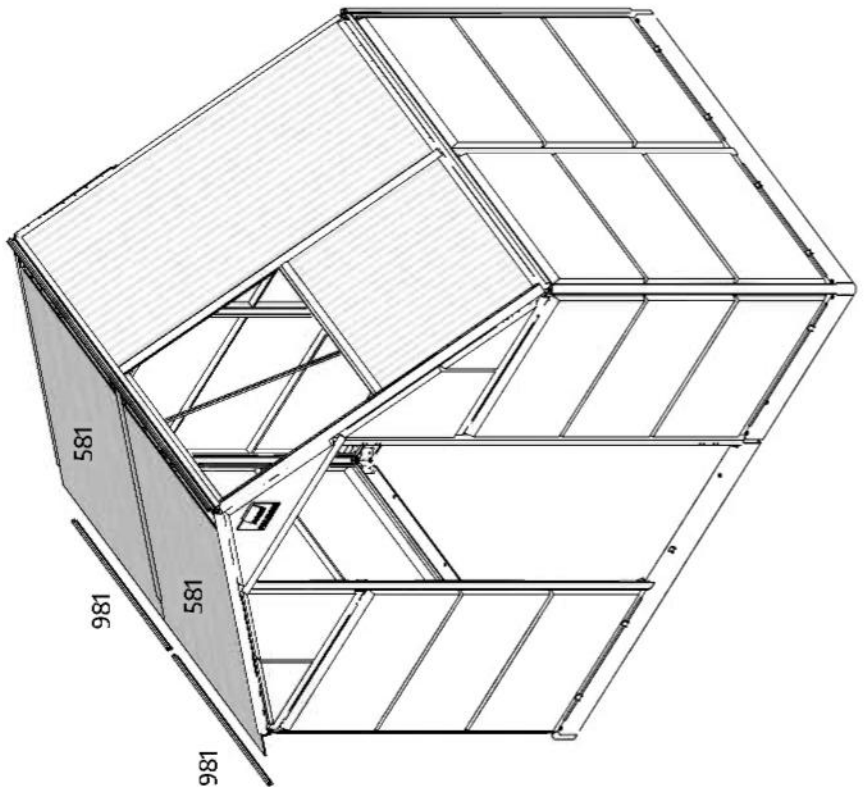
581 + 318

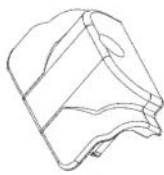
2



981

2



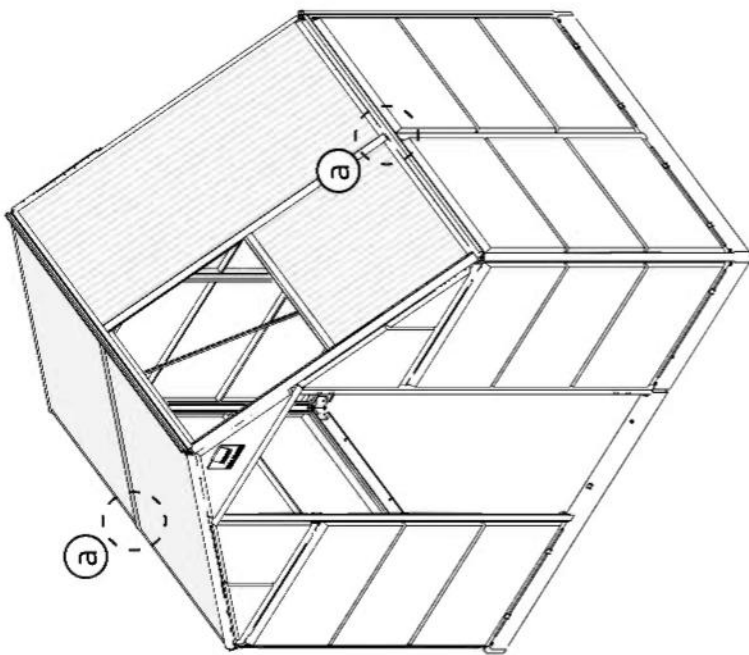
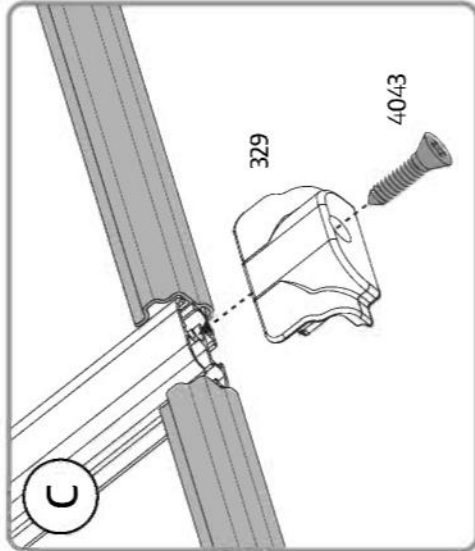
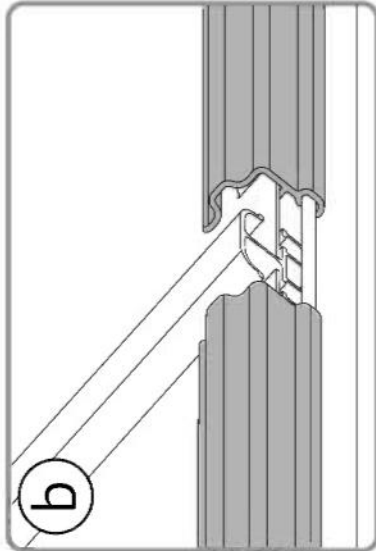
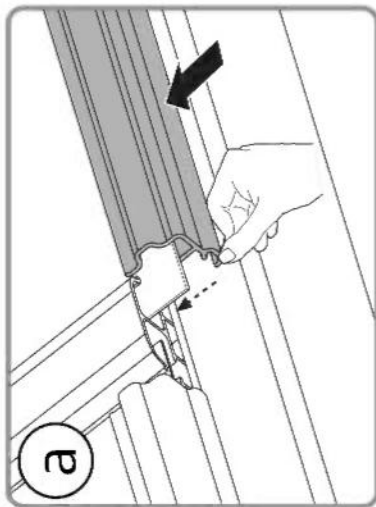


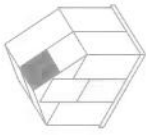
329 2



4043 2

..... 2





586

3017



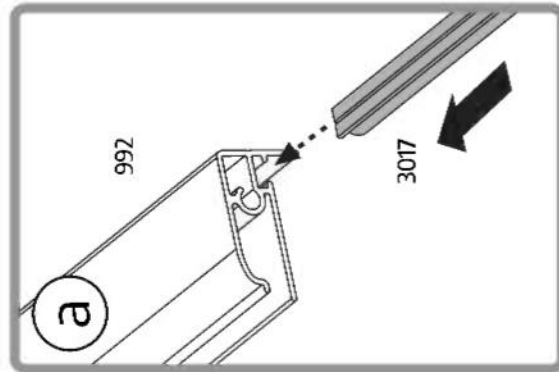
3017

2

992



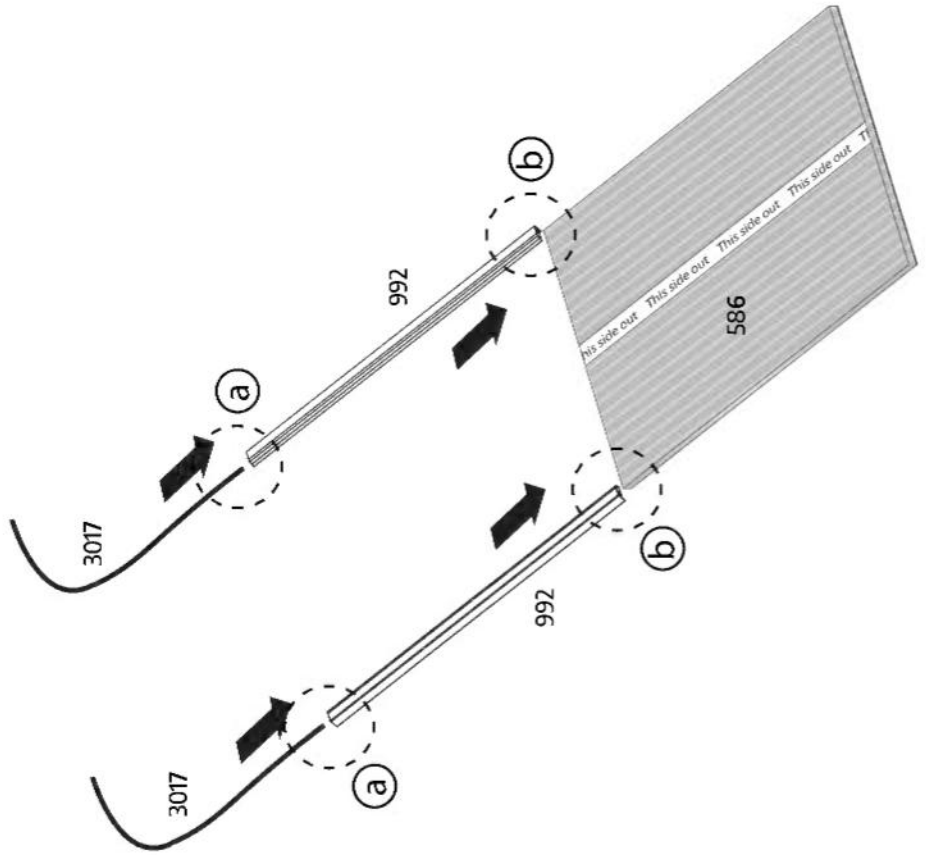
2



(a)

992

3017



3017

3017

(a)

(a)

992

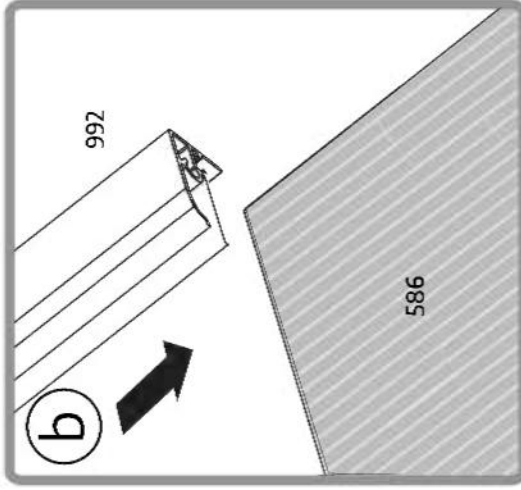
992

(b)

(b)

586

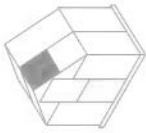
This side out This side out
This side out This side out






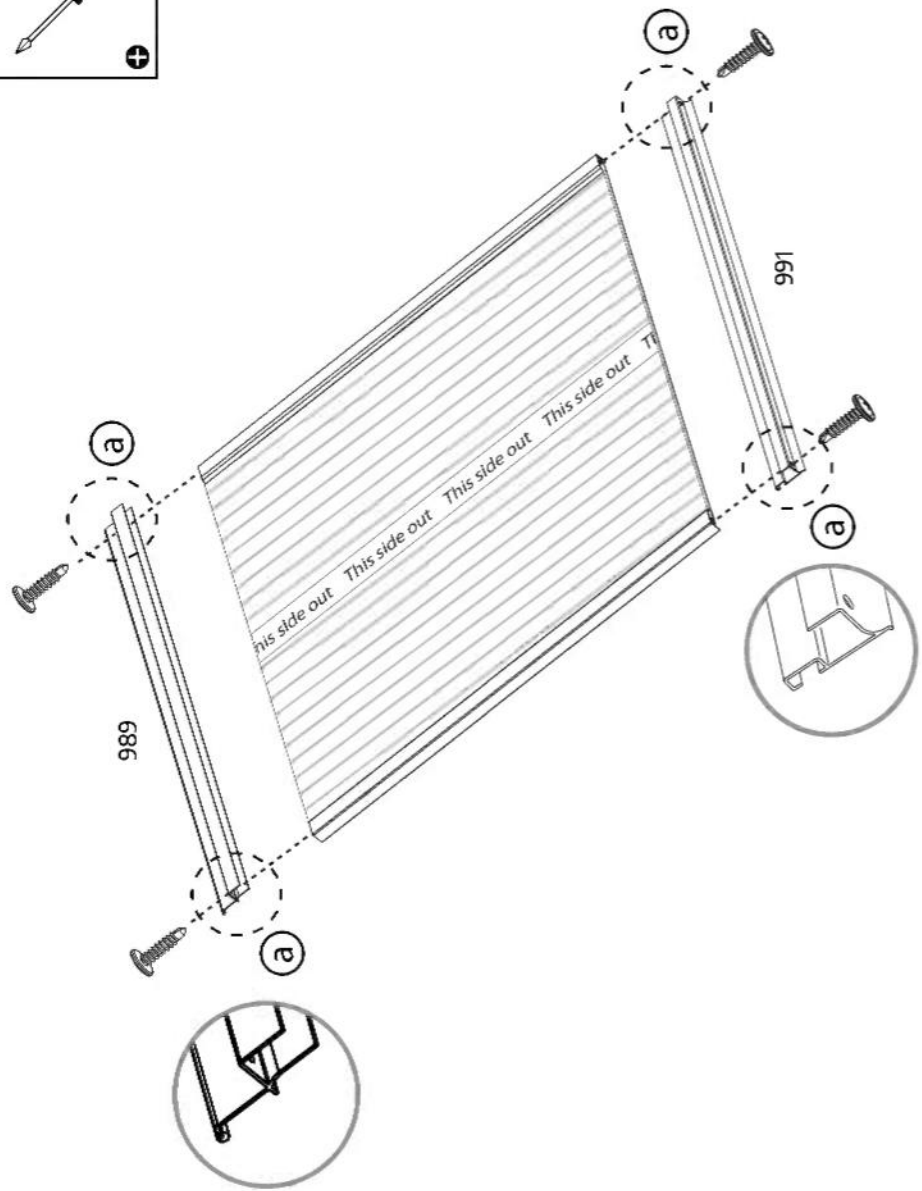
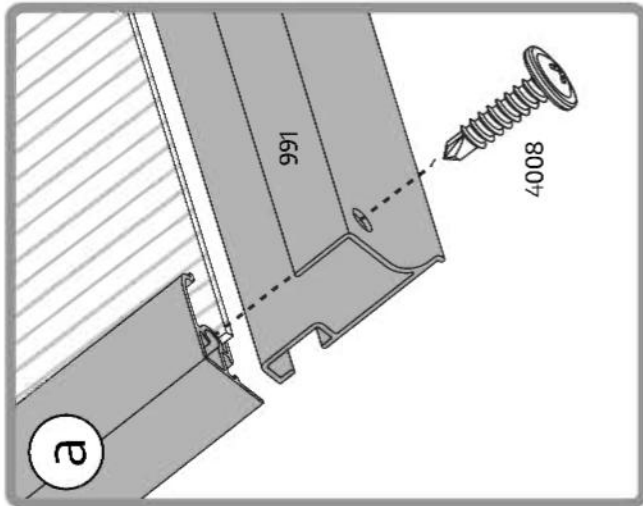
(b)

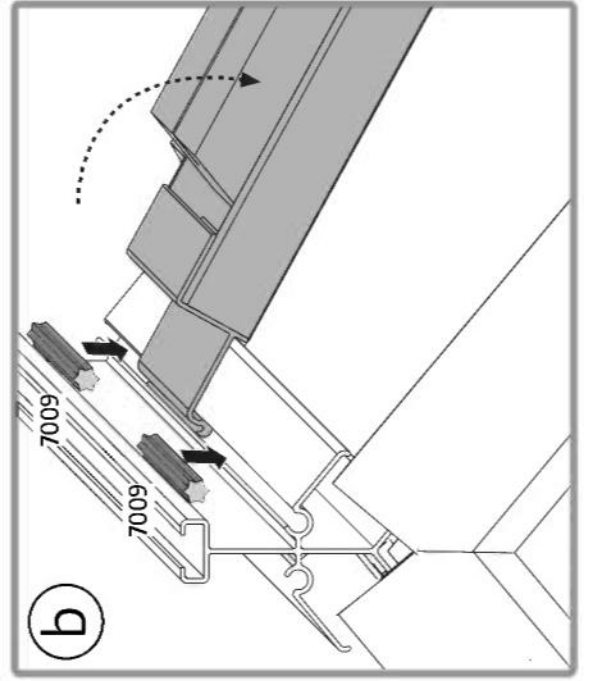
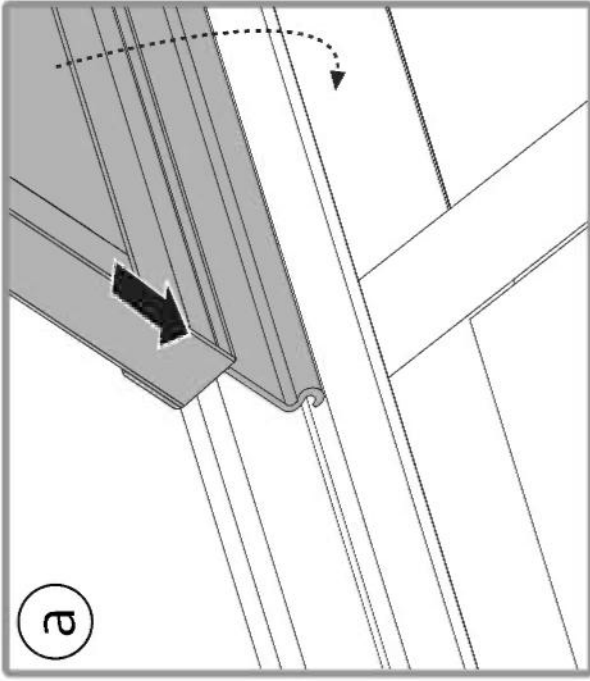
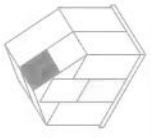
992

586



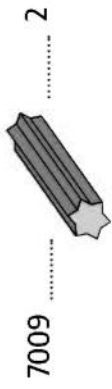
- 991 1 
- 989 1 
- 4008 4 





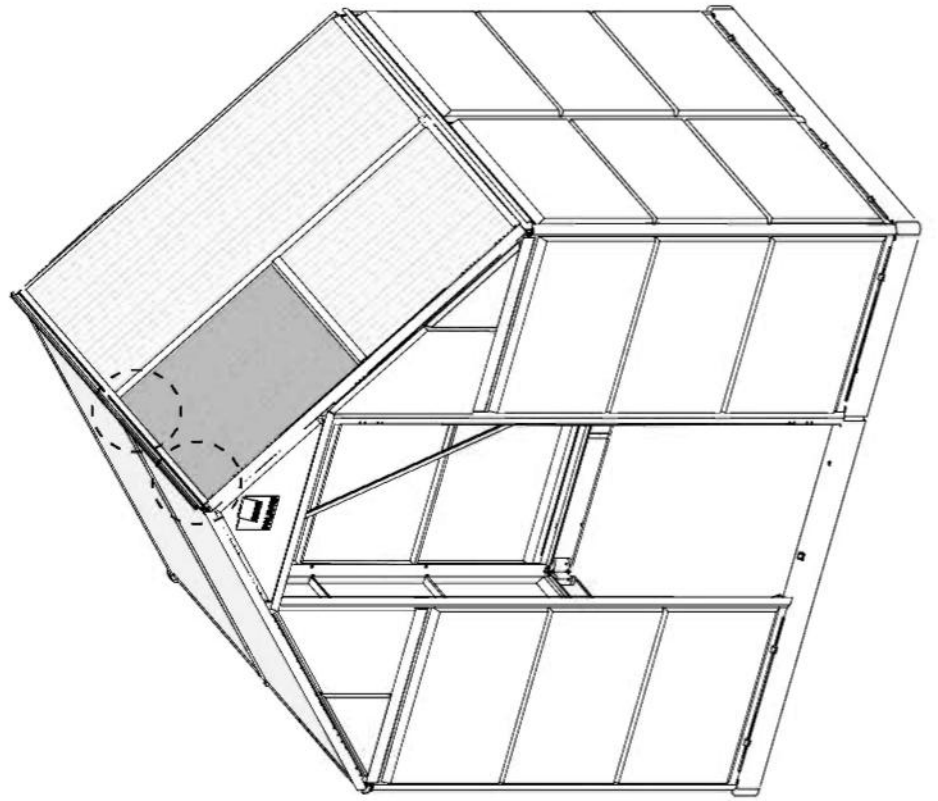
a

b



7009

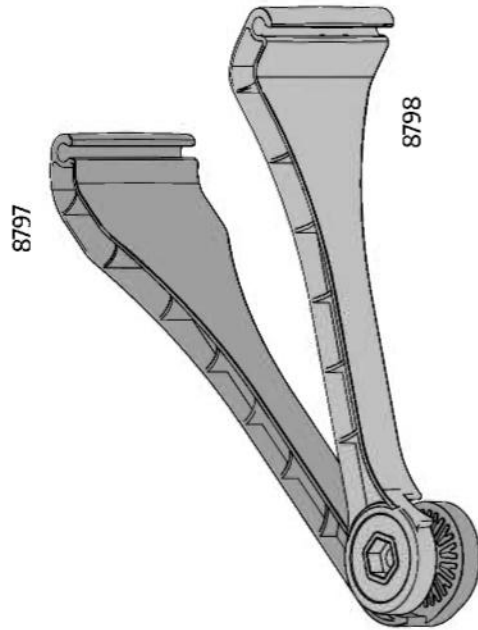
2



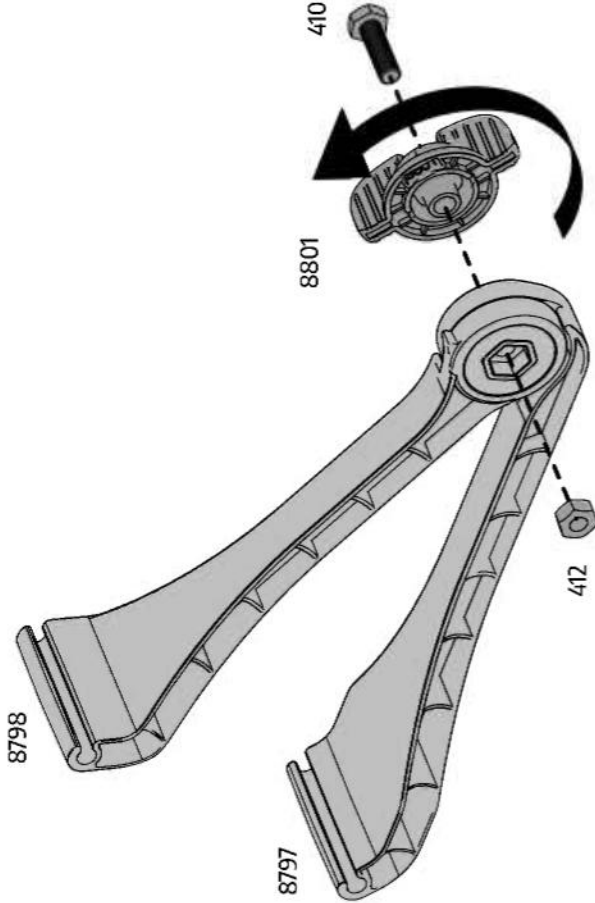


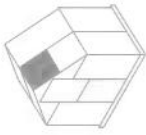
- 8797 1
- 8798 1
- 8801 1
- 410 1
- 412 1

a

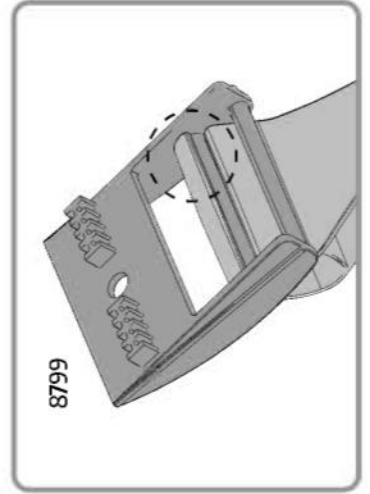
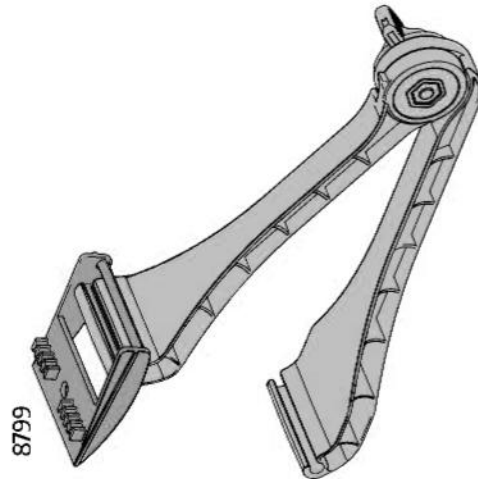


b

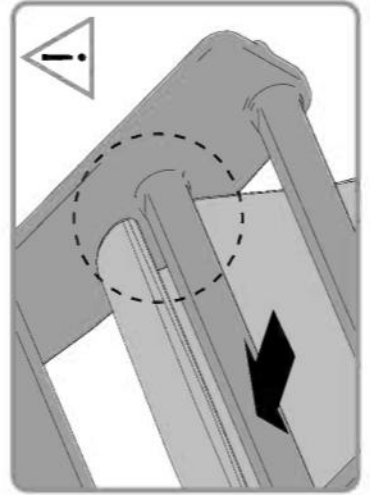




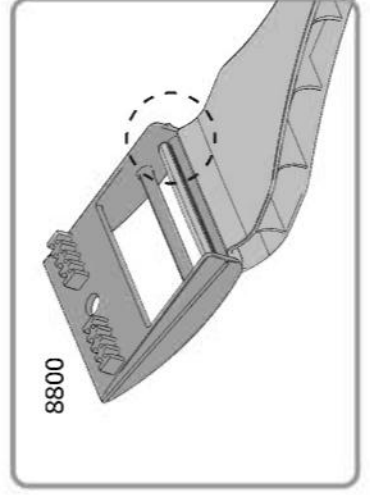
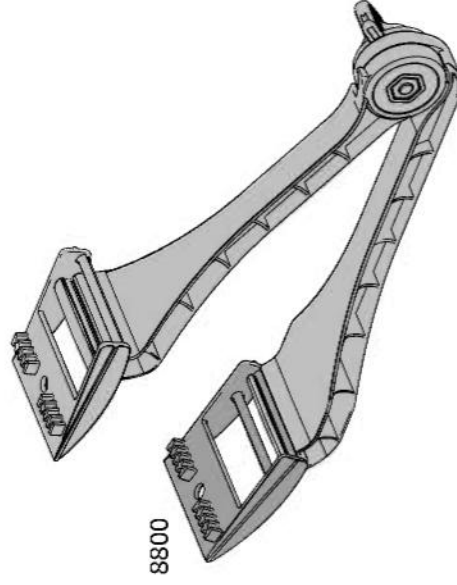
a



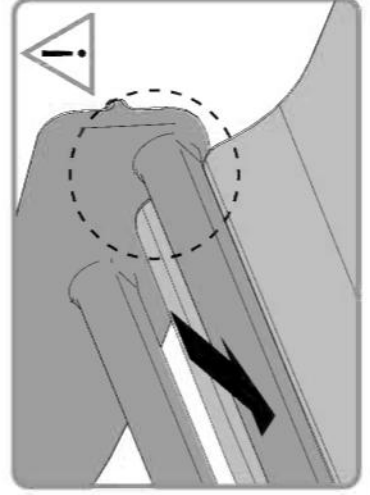
8799

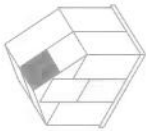



b

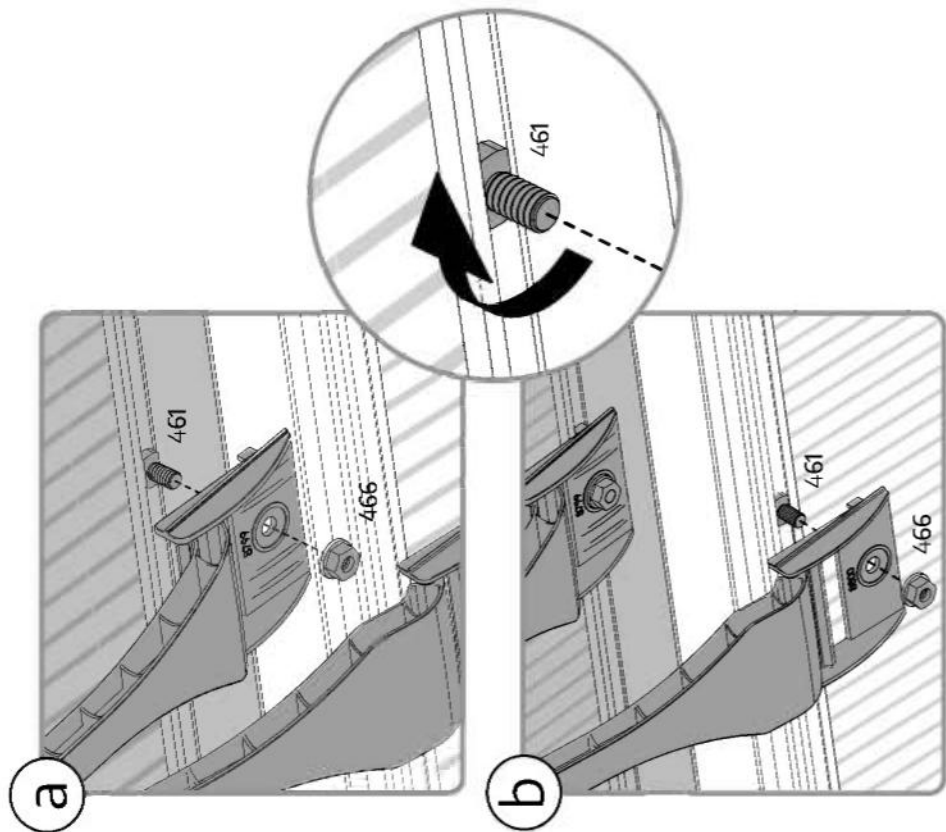
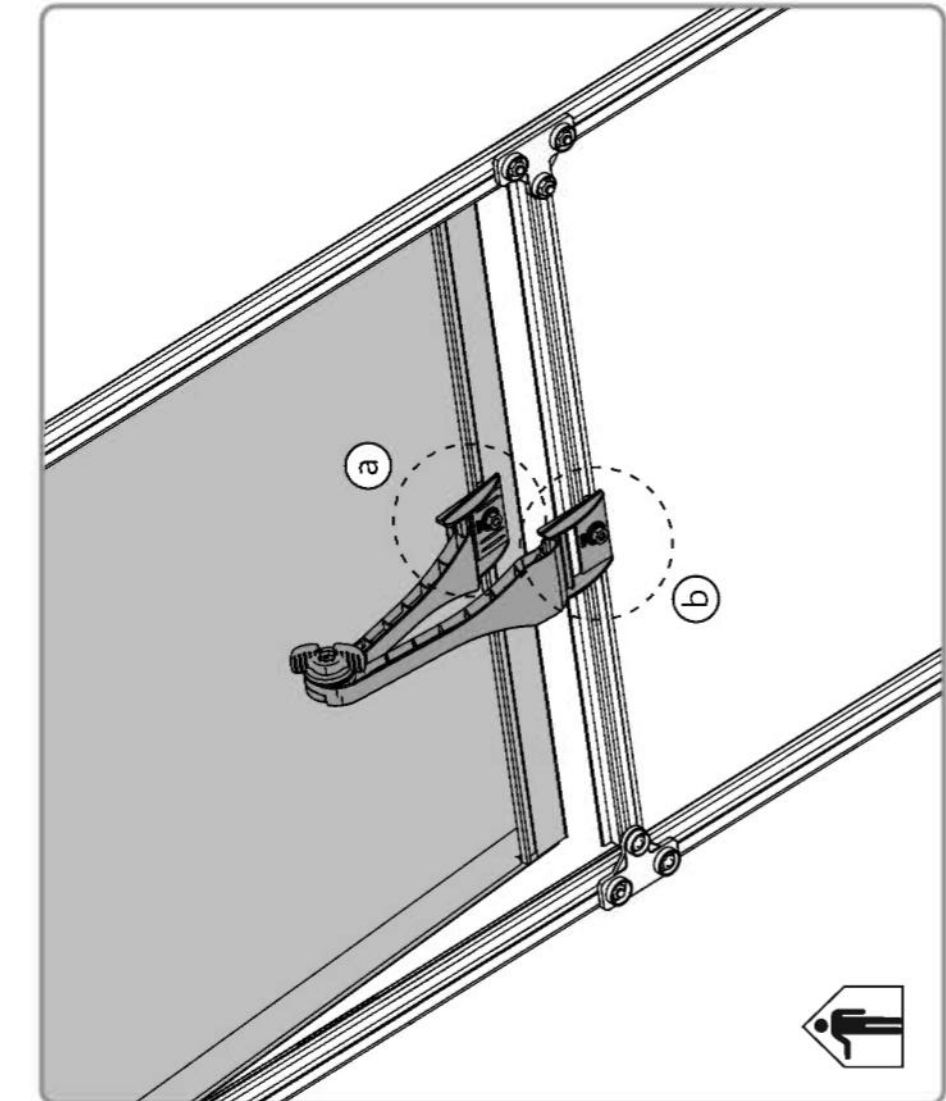


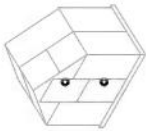
8800

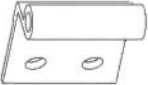




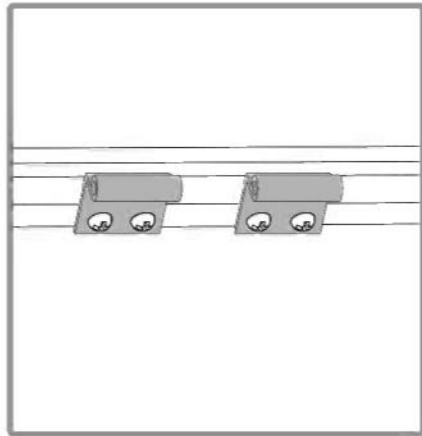
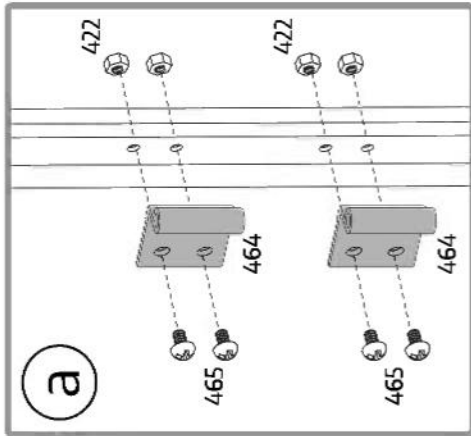
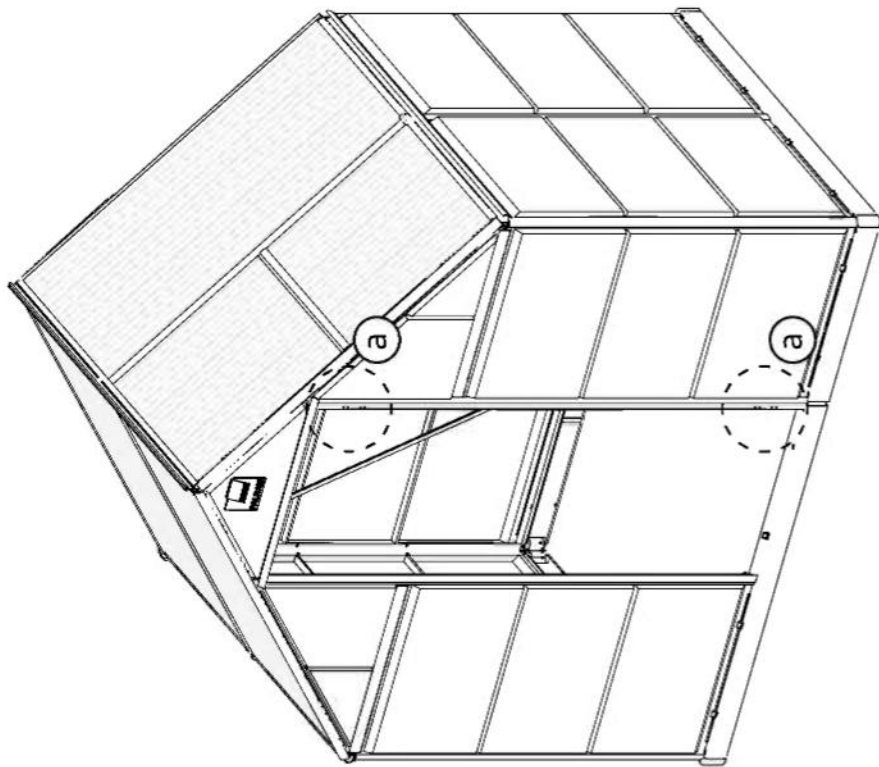


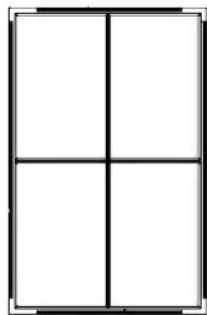
- 461 2 
- 466 2 





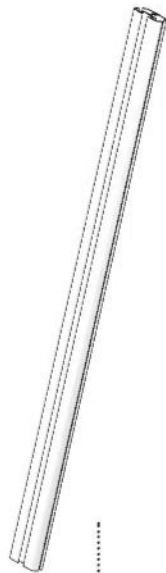
- 464 4 
- 465 8 
- 422 8 





567

..... 2



983

.....

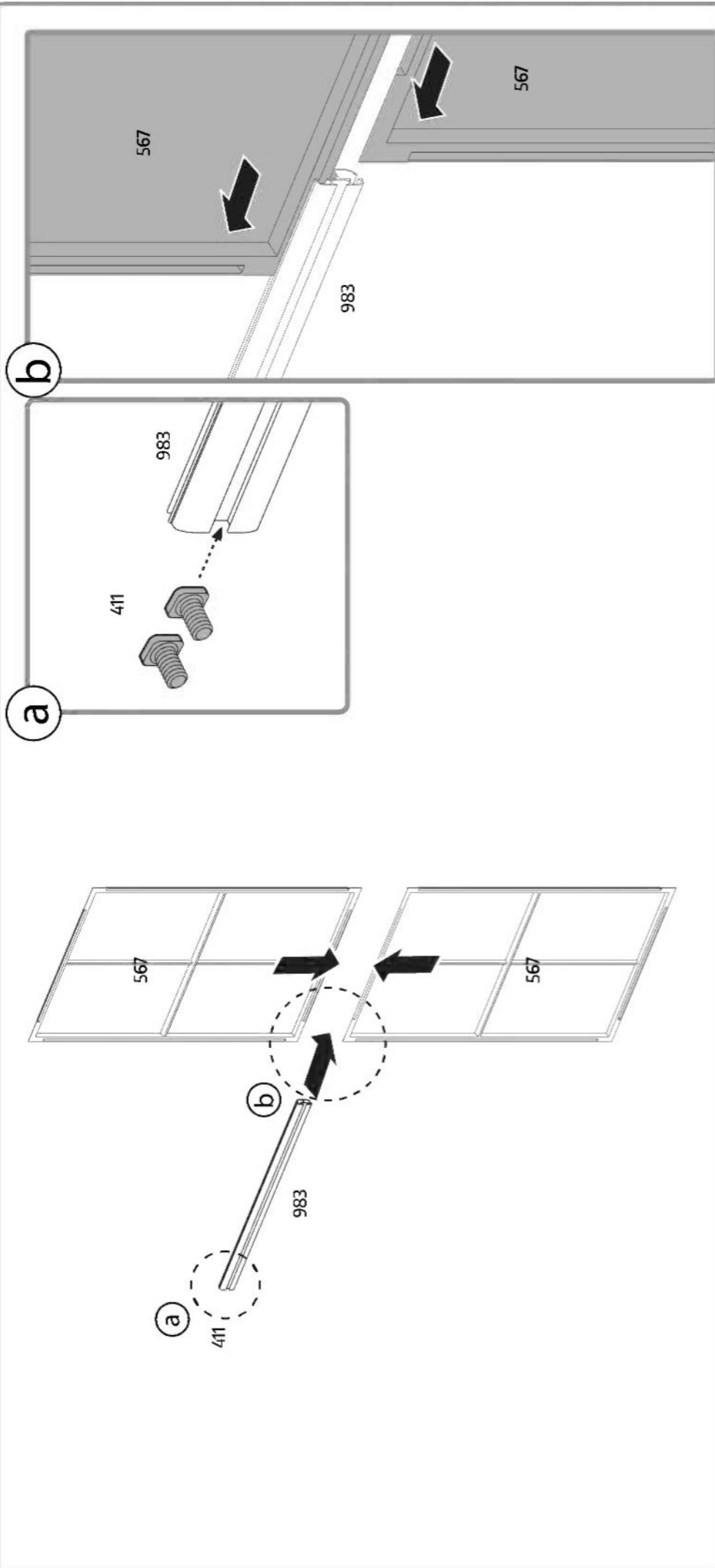


..... 1



..... 2

411





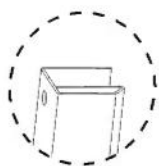
985

..... 2



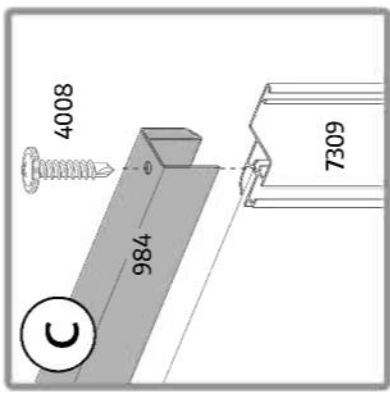
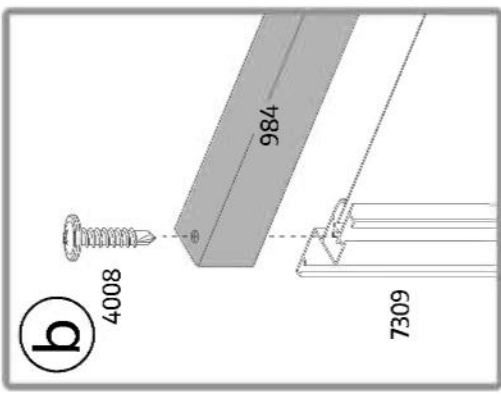
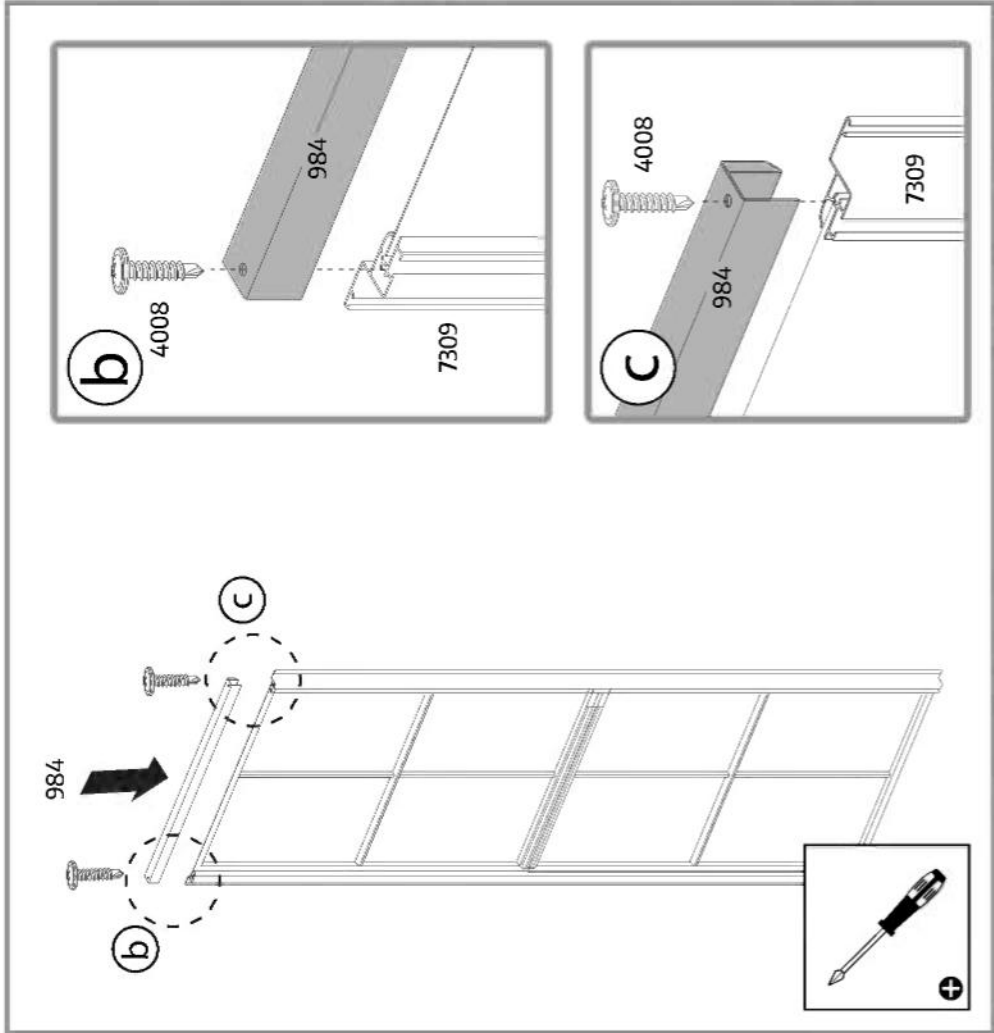
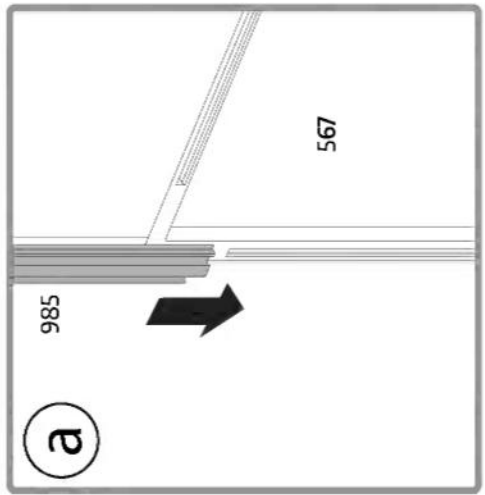
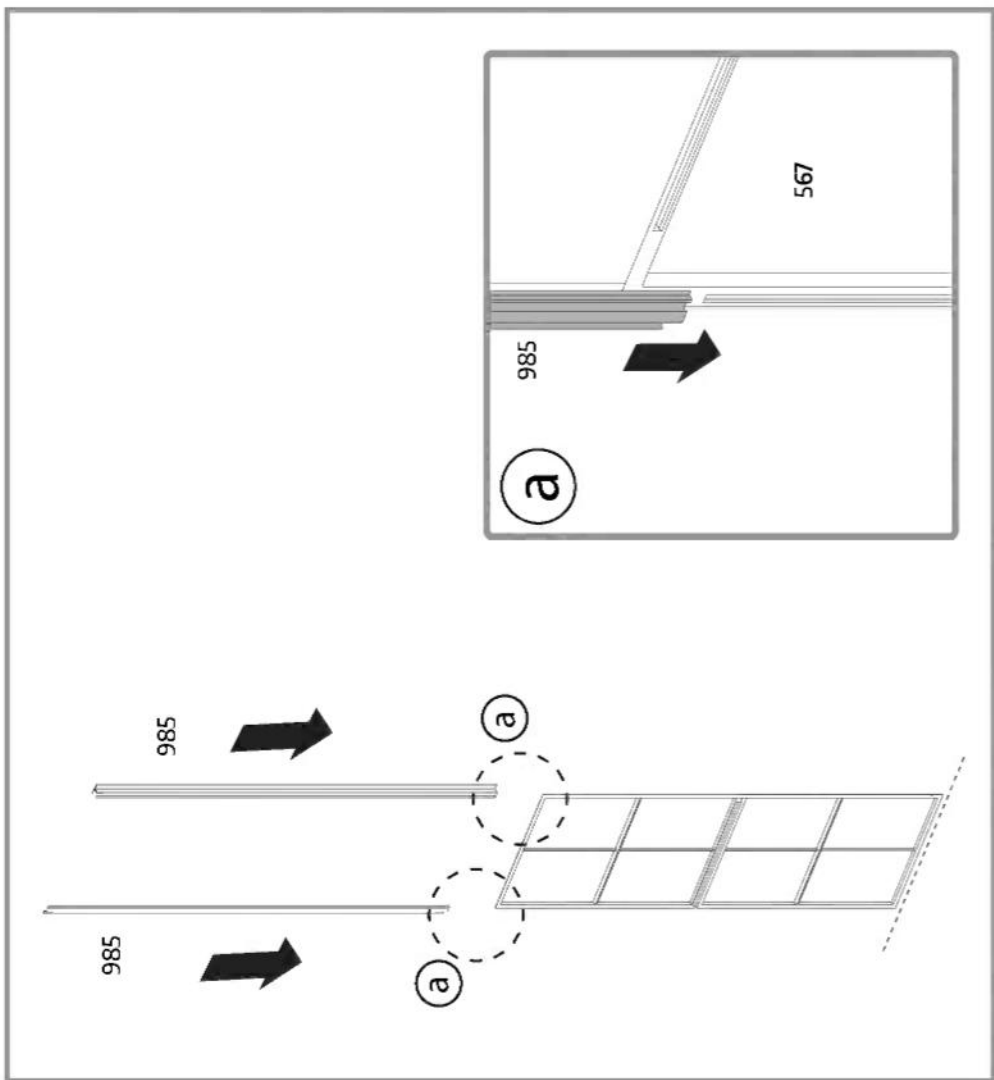
984

..... 1



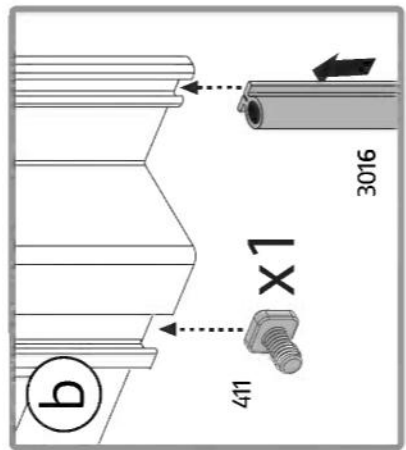
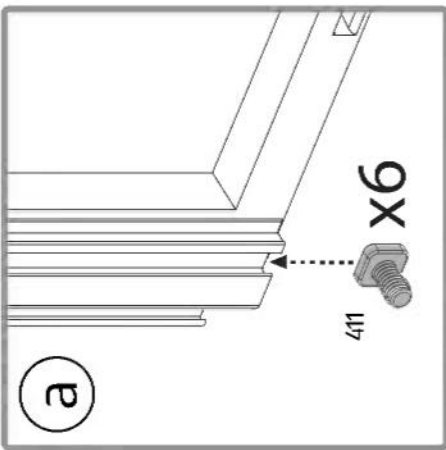
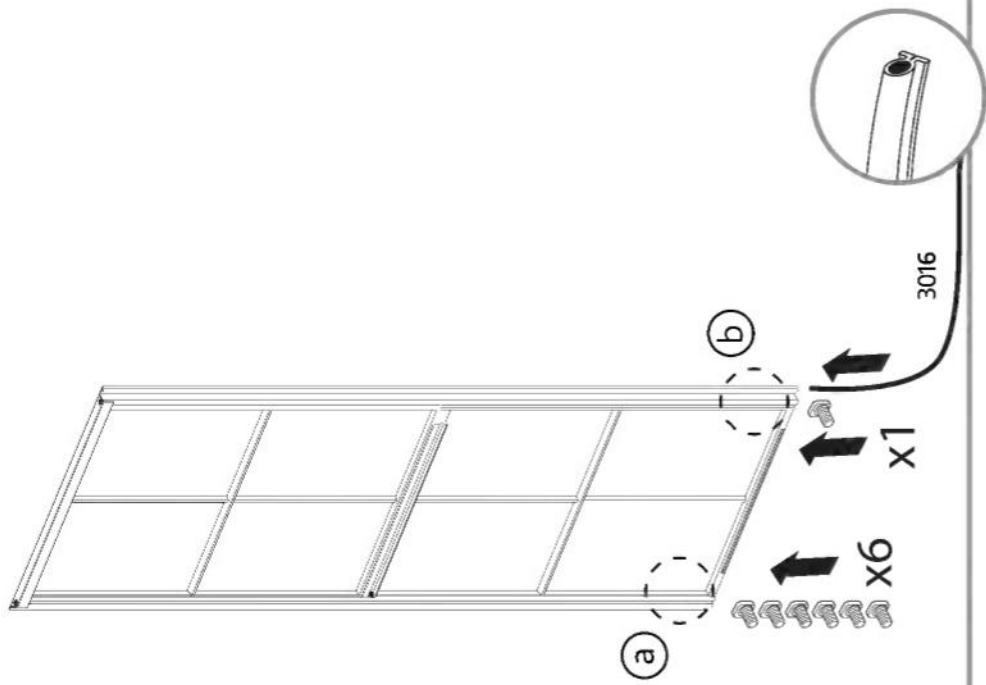
4008

..... 2


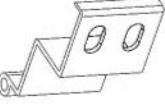



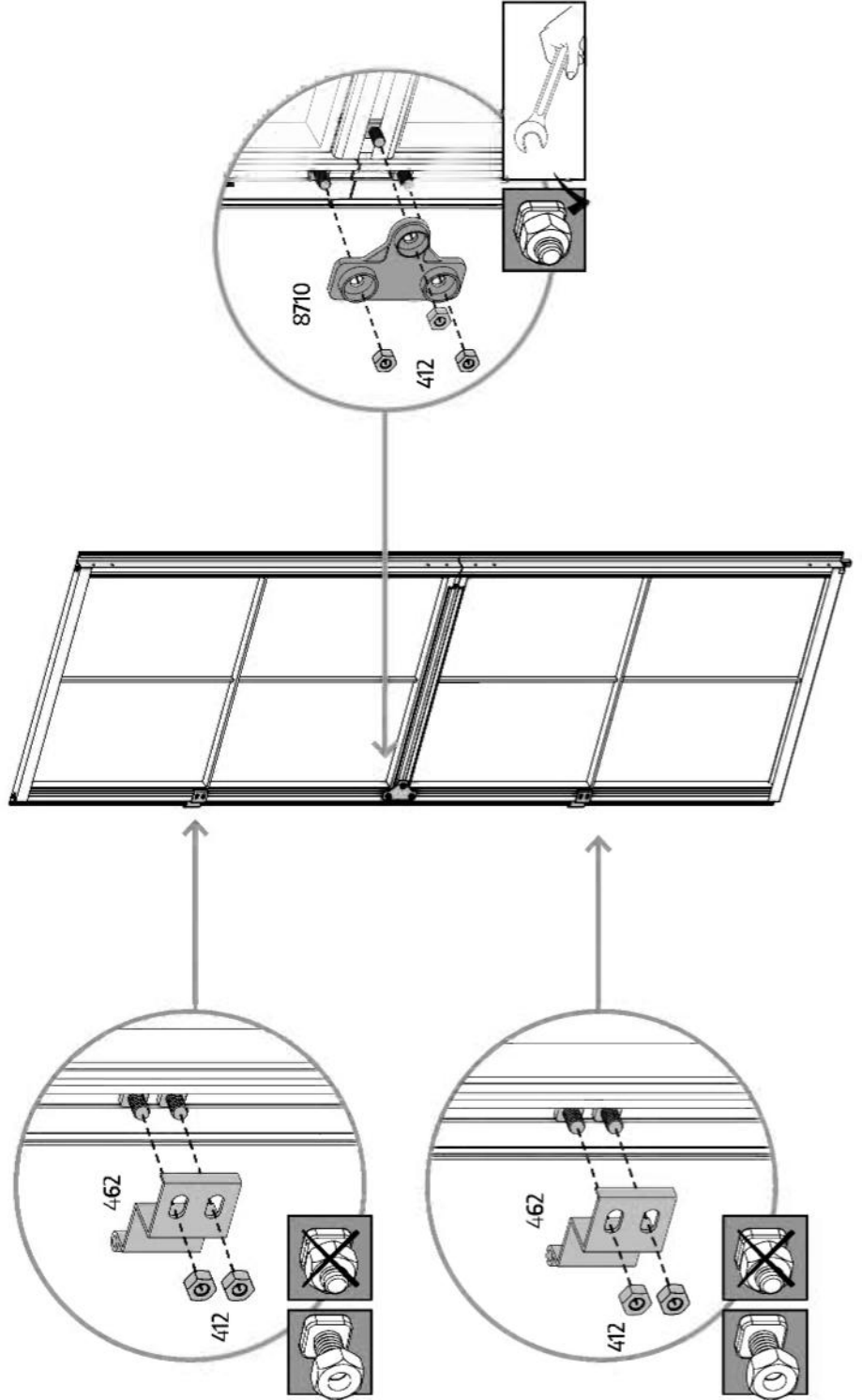


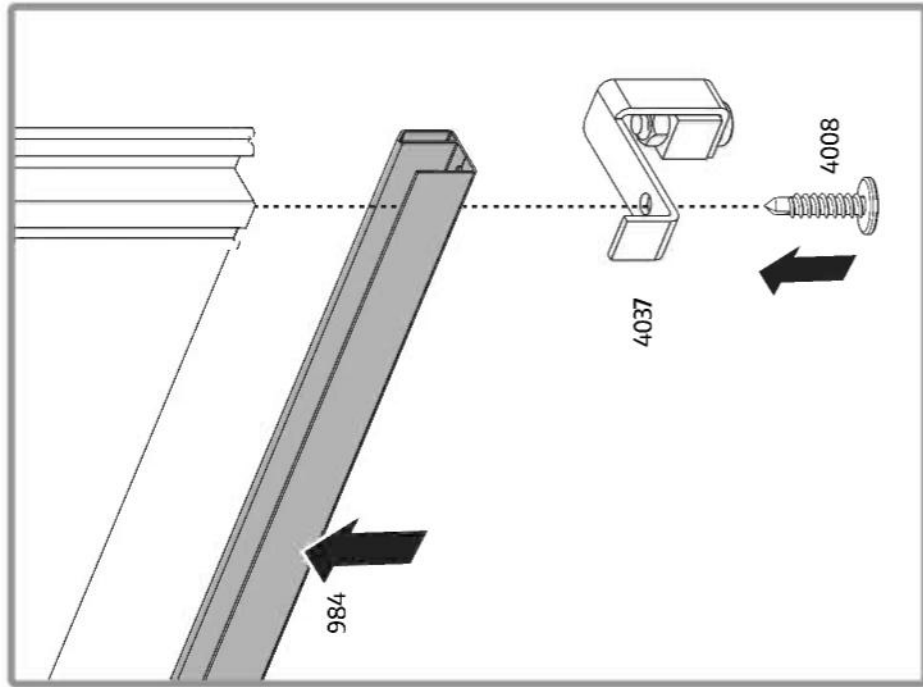
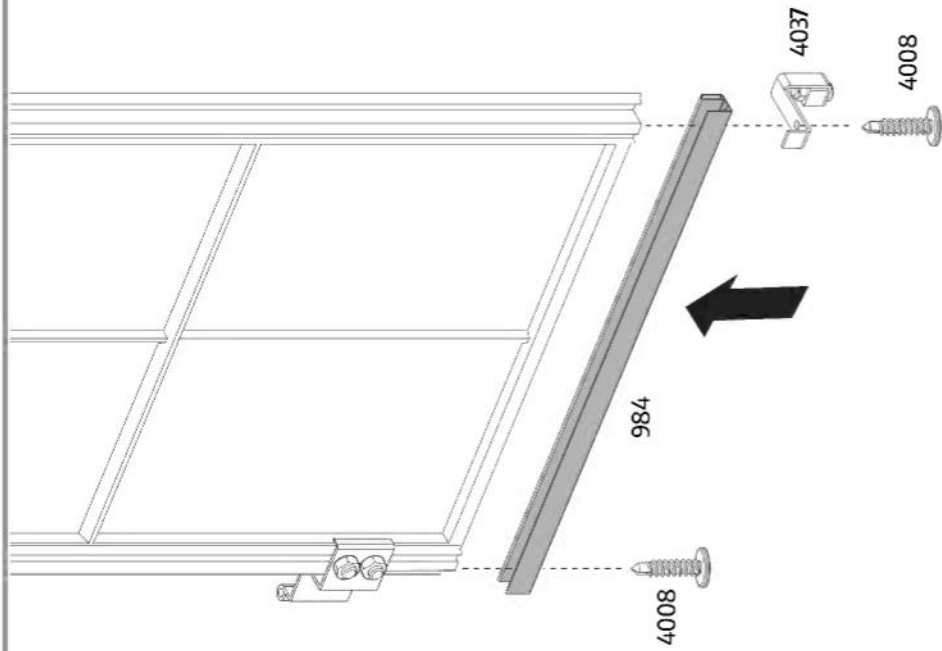
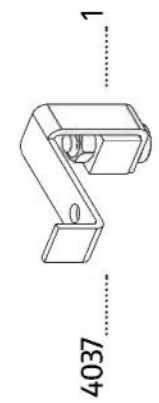
- 411 7
- 3016 1

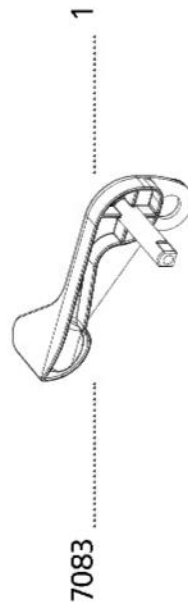
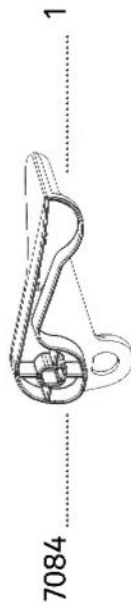
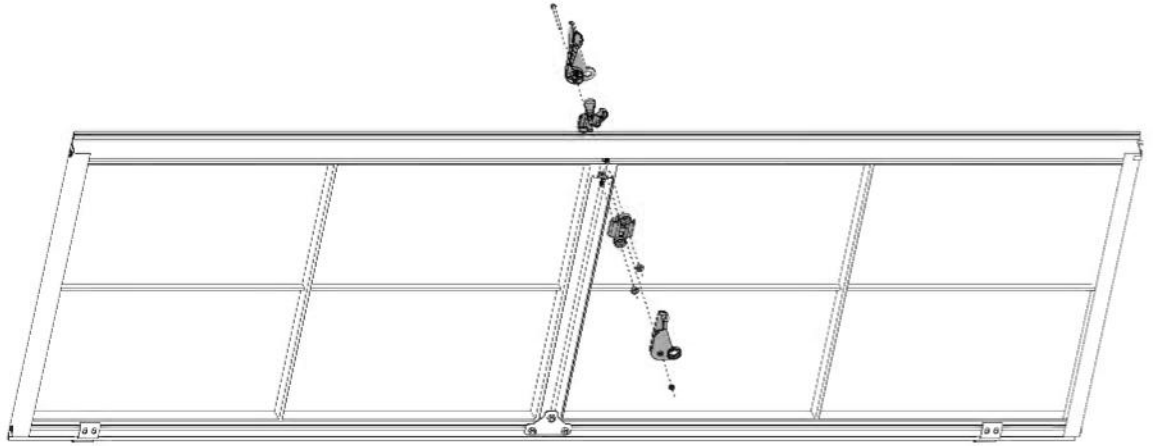
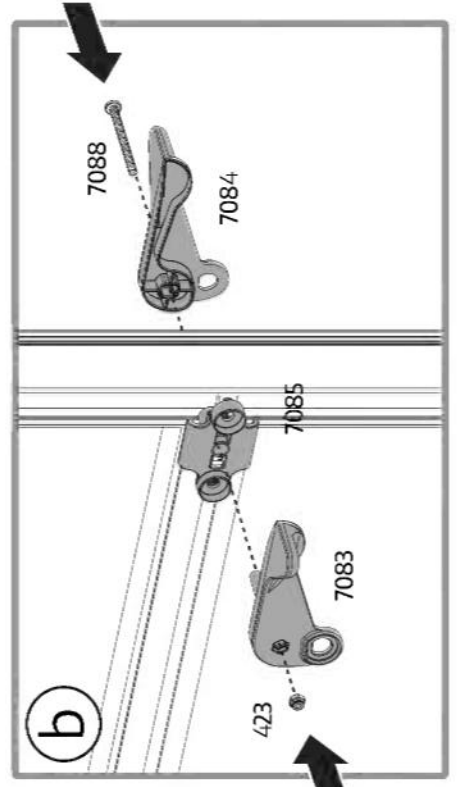
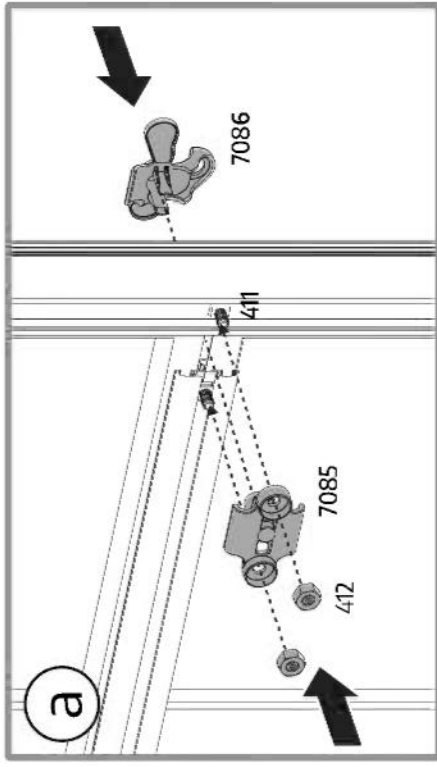




- 8710 1 
- 462 2 
- 412 7 

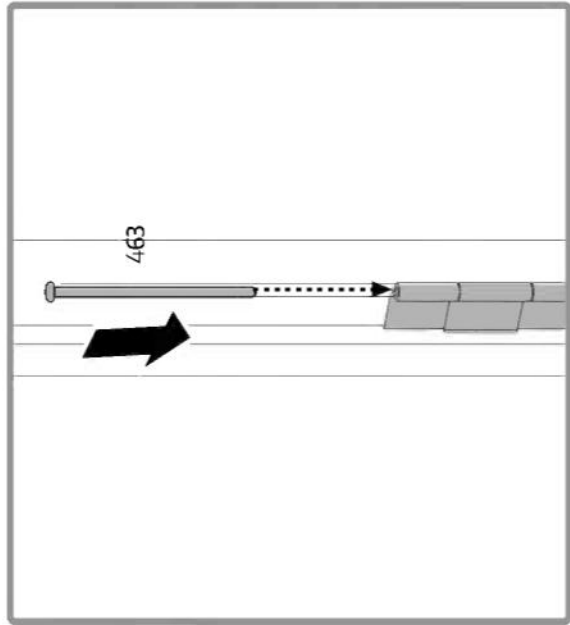
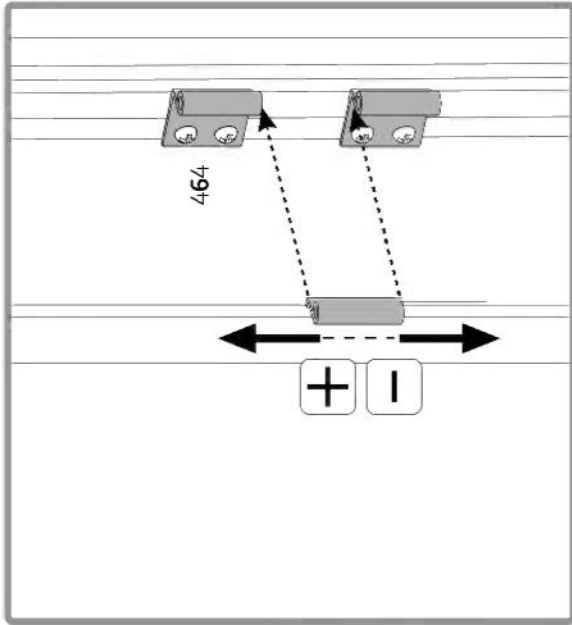
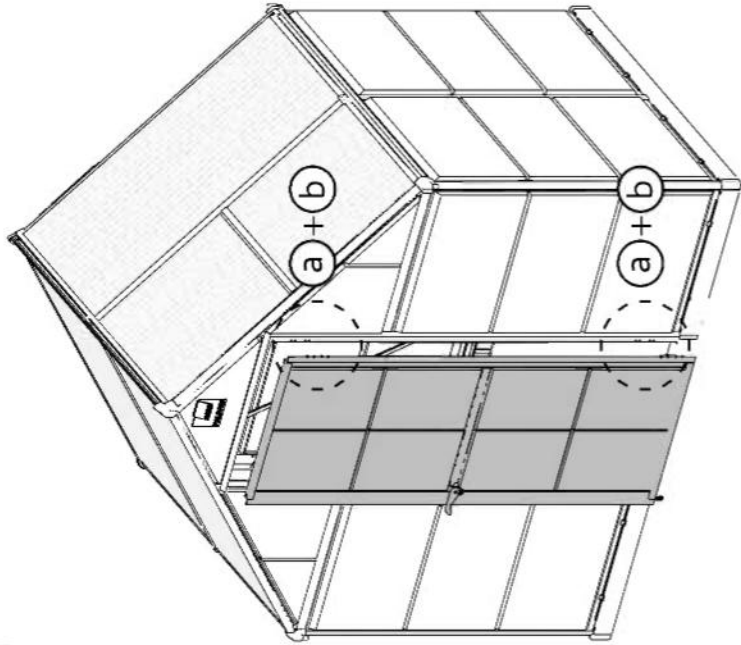
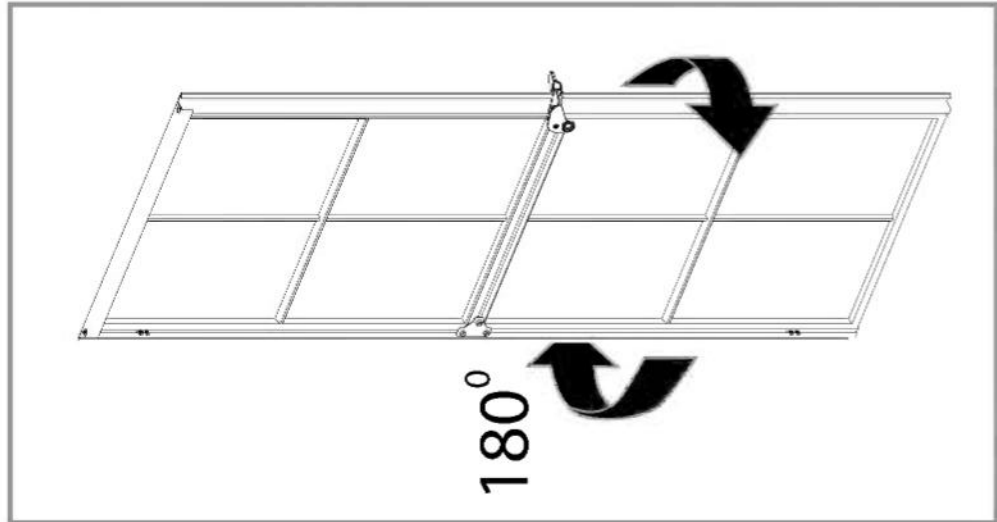


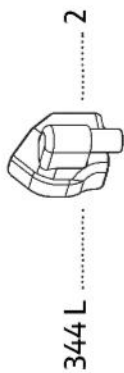
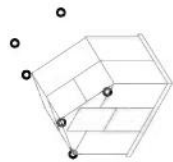




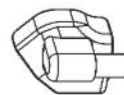


463 2





344 L 2



344 R 2



343 2

7442 2

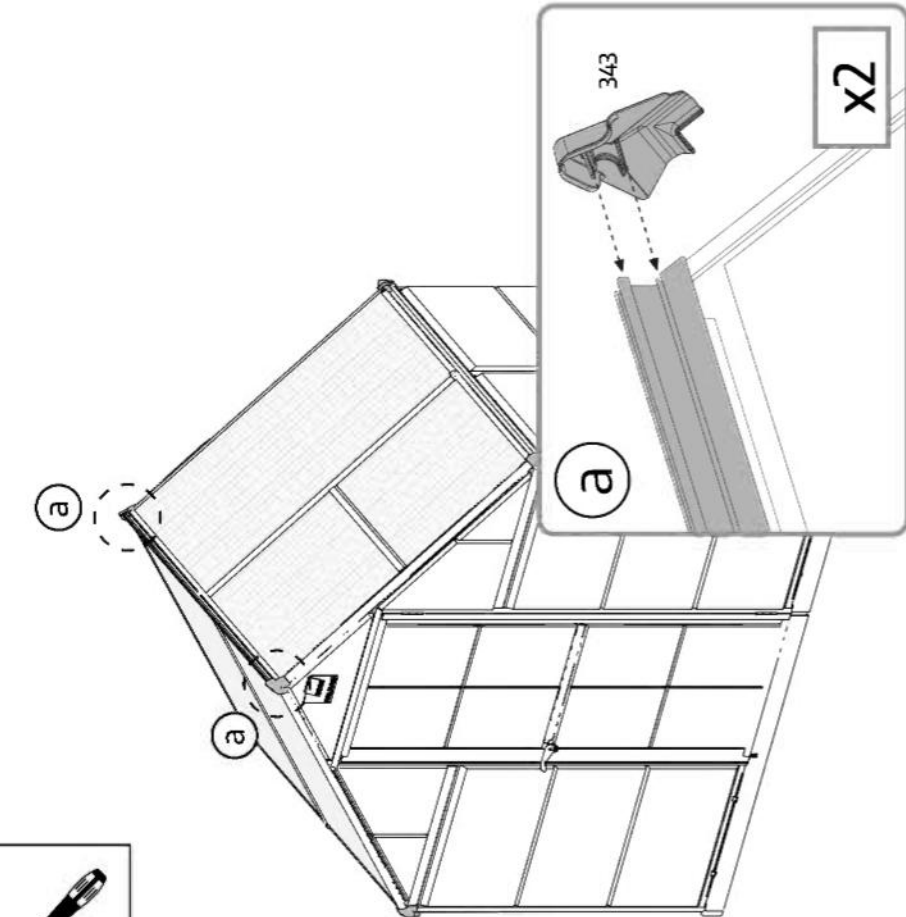


7442 4



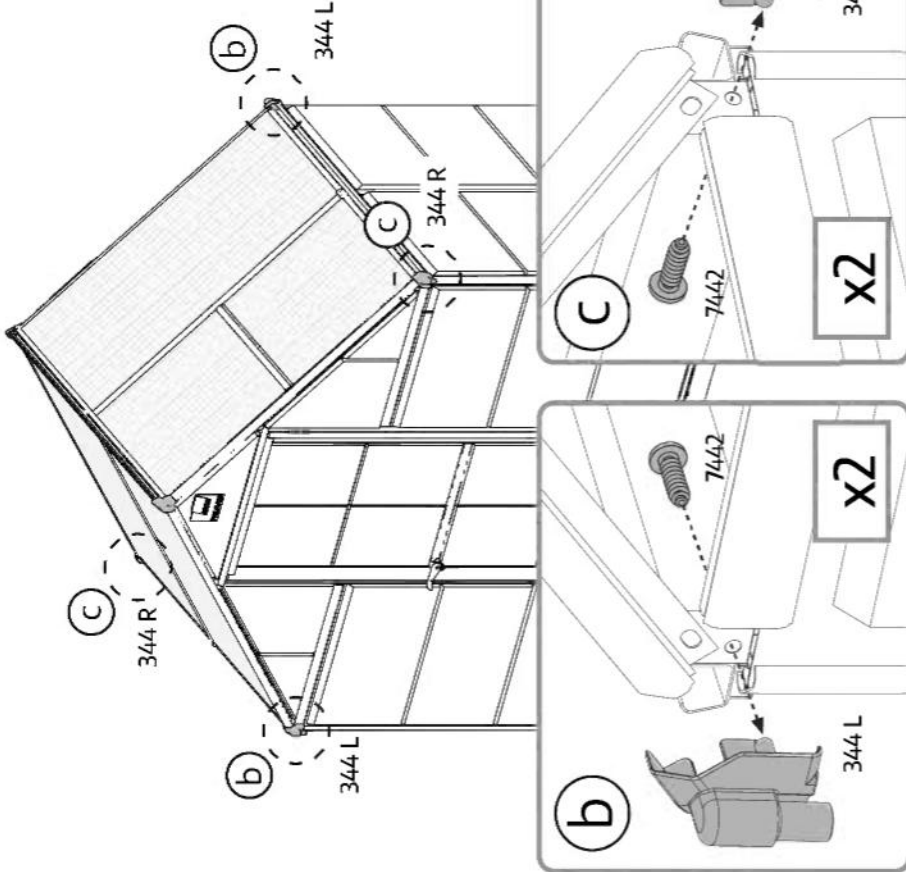
(a)

(a)



(c)

(b)





PALRAM - CANOPIA | 5 YEAR LIMITED WARRANTY

Palram Canopia Ltd. (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel ("Canopia") warrants that the product will be free from defects in material or workmanship for a period of 5 years from the original date of purchase. • This warranty is valid only if the product is installed, handled, cleaned, and maintained in accordance with Canopia's written specifications. • This warranty does not cover defects resulting from normal wear and tear including, but not limited to: damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, negligence, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, damage resulting from cleaning with incompatible detergents or minor deviations of the product. • This warranty does not apply to damage resulting from "acts of Nature", which includes but is not limited to hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, or fire. • Upon submitting proof of purchase and evidence of the claimed product failure, and subject to reporting the failure in writing within 30 days after discovery of the defect, Canopia, at its sole discretion, will replace defective parts of the Product, or refund you a prorated portion of the purchase price on a straight-line depreciated basis for the length of the warranty.

EN

GARANTIE LIMITEE À 5 ANS DE PALRAM - CANOPIA

Palram Canopia Ltd. (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 2017400, Israël ("Canopia") garantit que le produit est exempt de tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de 5 ans à compter de la date d'achat initiale. • Cette garantie n'est valable que si le produit est installé, manipulé, nettoyé et entretenu conformément aux spécifications établies par écrit de Canopia. • Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de l'usure normale, y compris, mais sans s'y limiter, les suivants : dommages causés par le forçage du produit, une mauvaise manipulation, une utilisation incorrecte, la négligence, les accidents, l'impact de corps étrangers, le vandalisme, les contaminants, les modifications, l'application de peinture, le nettoyage avec des détergents incompatibles ou les modifications mineures du produit. • Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant de "catastrophes naturelles", y compris, mais sans s'y limiter, la grêle, les tempêtes, les tornades, les ouragans, les blizzards, les inondations ou les incendies. • Sur présentation de la preuve d'achat du produit ainsi que de la preuve de la défaillance alléguée, et à condition que vous signaliez la défaillance par écrit dans les 30 jours suivant la découverte du défaut, Canopia remplacera, à sa seule discrétion, les pièces défectueuses du produit ou vous remboursera une partie proportionnelle du prix d'achat sur une base d'amortissement linéaire pour la durée de la garantie.

FR

5 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE VON PALRAM - CANOPIA

Palram Canopia Ltd. (Firmennummer: 512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel ("Canopia") garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 5 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. • Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt gemäß den schriftlichen Spezifikationen von Canopia installiert, behandelt, gereinigt und gewartet wird. • Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: Schäden, die durch Gewaltanwendung, falsche Handhabung, unsachgemäßen Gebrauch, Fahrlässigkeit, Unfälle, Einwirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Schadstoffe, Veränderungen, Anstriche, Schäden, die durch Reinigung mit unverträglichen Reinigungsmitteln entstanden sind, oder geringfügige Abweichungen des Produkts. • Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch "höhere Gewalt" entstanden sind, wie z. B. Hagel, Sturm, Tornado, Orkan, Schneesturm, Überschwemmung oder Feuer. • Bei Einreichung des Kaufbelegs und des Nachweises des beanstandeten Produktfehlers und vorbehaltlich der schriftlichen Meldung des Fehlers innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des Fehlers ersetzt Canopia nach eigenem Ermessen die fehlerhaften Teile des Produkts oder erstattet Ihnen einen anteiligen Teil des Kaufpreises auf linearer Abschreibungsbasis für die Dauer der Garantie.

DE

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS DE PALRAM - CANOPIA

Palram Canopia Ltd. (Número de la compañía: 512106824) cuya oficina registrada se encuentra en Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel ("Canopia") garantiza que el producto estará libre de defectos de material o de fabricación durante un periodo de 5 años a partir de la fecha inicial de compra. • Esta garantía solo es válida si el producto se instala, manipula, limpia y mantiene de acuerdo con las especificaciones por escrito de Canopia. • Esta garantía no cubre los defectos resultantes del desgaste normal, entre lo que se incluye, entre otras cosas, lo siguiente: daños causados al forzar el producto, al manipularlo de forma incorrecta, al empleo de forma inapropiada, por negligencia, por accidentes, por impactos de objetos extraños, por vandalismo, por contaminantes, por modificaciones, por haber sido pintado, por la limpieza con detergentes incompatibles o por pequeñas modificaciones del producto. • Esta garantía no se aplica a los daños que resulten de "fenómenos naturales", lo que incluye, pero no se limita, al granizo, las tormentas, los tornados, los huracanes, las ventiscas, las inundaciones o los incendios. • Al presentar el comprobante de compra del producto así como una prueba de la falla que se reclama, y a condición de reportar la falla por escrito dentro de los 30 días siguientes al descubrimiento del defecto, Canopia, a su sola discreción, sustituirá las partes defectuosas del Producto, o le reembolsará una porción prorrateada del precio de compra de acuerdo a una base de depreciación lineal según la duración de la garantía.

ES

BEGRÄNSNINGAR I PALRAM - CANOPIA 5-ÅRS GARANTI

Palram Canopia Ltd. (företagsnummer: 512106824) vars registrerade huvudkontor har adressen: Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel ("Canopia") garanterar att produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 5 år från det ursprungliga inköpsdatumet. • Garantin gäller endast om produkten installeras, hanteras, rengörs och underhålls i enlighet med Canopias skriftliga specifikationer. • Garantin täcker inte defekter som beror på normalt slitage, inklusive, men inte begränsat till: skador som orsakats av våld, felaktigt hantering, olämplig användning, vårdslöshet, olyckor, påverkan från främmande föremål, vandalisering, förorening, ändring, målning, skador som orsakats av rengöring med inkompatibla rengöringsmedel eller smärre avvikelser av produkten. • Denna garanti gäller inte för skador till följd av "naturkatastrofer", vilket inkluderar men inte är begränsat till hagel, storm, tornado, orkan, snöstorm, översvämning eller brand. • Mot uppvisande av inköpsbevis och bevis för det påstådda produktfelet, och under förutsättning att felet rapporteras skriftligen inom 30 dagar efter upptäckten av felet, kommer Canopia, efter eget gottfinnande, att byta ut defekta delar av produkten eller återbeta dig en proportionell del av inköpspriset på linjär avskrivningsbasis under garantins längd.

SV

PALRAM - CANOPIAS 5 ÅRS BEGRENSEDE GARANTI

Palram Canopia Ltd. (Selskapsnummer: 512106824) med hovedkontor i Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel ("Canopia") garanterer at produktet vil være uten defekter i materiale eller utførelse i en periode på 5 år fra den opprinnelige kjøpsdatoen. • Denne garantien gjelder bare hvis produktet er installert, håndtert, rengjort og vedlikeholdt i henhold til Canopias skriftlige spesifikasjoner. • Denne garantien dekker ikke feil som skyldes normal slitasje, inkludert, men ikke begrenset til: skade forårsaket av bruk av makt, feil håndtering, upassende bruk, uaktsomhet, ulykker, påvirkning fra fremmedlegemer, hærverk, miljøgifter, endring, maling, skade som følge av rengjøring med inkompatible vaskemidler eller mindre avvik i produktet. • Denne garantien gjelder ikke for skader som følge av naturfenomener, inkludert, men ikke begrenset til: hagl, storm, tornado, orkan, snøstorm, flom eller brann. • Ved innlevering av kvittering på kjøp og bevis på den påståtte produktfeilen, og med forbehold om skriftlig rapportering av feilen innen 30 dager etter oppdagelsen av feilen, vil Canopia, etter eget skjønn, erstatte defekte deler av produktet, eller refundere deg en del av kjøpssummen beregnet ved bruk av lineær metode på grunnlag av garantiens varighet.

NN